


THE BUKHARIAN TIMES


ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG
 Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



НYPD РАЗЫСКИВАЕТ ДВУХ ГРАБИТЕЛЕЙ
СТР. 13



БАСЯ МАЛАЕВА: С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, БРАТ!
СТР. 15



ПРИЗНАННЫЙ МЕРТВЫМ ЗАКЛЮЧЕННЫЙ ПРИШЕЛ В СЕБЯ В БОЛЬНИЧНОМ МОРГЕ
СТР. 18



АМЕРИКАНСКИЕ ВОЕННЫЕ РАЗРАБОТАЛИ ВАКЦИНУ ОТ НАРКОМАНИИ
СТР. 20



А.ШМУЛЕВИЧ: ИСЛАМСКИЙ СОВЕТСКИЙ СОЮЗ
СТР. 32

В 2017 ГОДУ В ИЗРАИЛЬ ПРИБЫЛО СВЫШЕ 34 ТЫСЯЧ РЕПАТРИАНТОВ

АЛИЯ



Софа Ландвер и новые репатрианты

Отдел статистики министерства алии и интеграции представил итоговые данные по числу новых репатриантов и вернувшихся израильтян, прибывших в Израиль в минувшем году.

16

ШТРИХИ ЯРКОЙ ЖИЗНИ

ЗНАЙ НАШИХ

ЮВЕЛИРА ЯКОВА АРАБОВА



В течение последних 30 лет за самыми новаторскими и неповторимыми произведениями ювелирного искусства сливки общества и миллиардеры обращаются к одному человеку. А за самыми затейливыми часами? Всё к нему же, пишет Business Insider.

8

СВЯЩЕННАЯ ПАМЯТЬ

УЗБЕКИСТАН

В Чиназе завершены ремонтно-строительные работы на старинном кладбище бухарских евреев

Главный раввин Узбекистана Барух Абрамчаев обнаружил на территории еврейского кладбища Чиназа могилу Хаима Бабаева – деда ташкентского журналиста Бориса Бабаева.

– Надпись еле видна, но он ее рассмотрел, – пишет Б.Бабаев. – И тут мне стало ясно, что речь идет не о ком-нибудь, а именно о моем дедушке с отцовской стороны. Раньше я слышал об этом, а здесь увидел своими собственными глазами.



6

НЕТ, Я НЕ УМЕР, МЕРИК!..

ПОСВЯЩЕНИЕ



Друзья художника Бориса Рубинова посвятили ему свои воспоминания.

10

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



INCOME TAX: ЗВОНИТЕ! ВАМ ПОМОГУТ ПРОФЕССИОНАЛЫ!
718-309-3645 с.6




ВАС АРЕСТОВАЛИ? ЗВОНИТЕ! АДВОКАТЫ Б.НЕКТАЛОВ И ЭНТОНИ ЛОМБАРДИНО
347-249-5057 с.9



LUX DRY CLEANING: ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ ЧИСТКА ВЕЩЕЙ
718-459-7770 с.11



РЕСТОРАН «VSTRECHA»: МЕСТО ВСТРЕЧИ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ!
347-396-5058 с.24



IV ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЫКАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ SHASHMAQAM FOREVER
929-218-4052 с.43

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

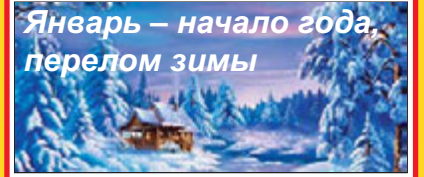
ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ
СОСТАРИТЬСЯ –
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



**REGO PARK
SENIORS CLUB
Центр
"ДОЛГОЛЕТИЕ"**

**63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374
718-459-2555**



*Январь – начало года,
перелом зимы*

РАСПИСАНИЕ ВАЖНЫХ СОБЫТИЙ января 2018 года



8 ЯНВАРЯ
В ЦЕНТРЕ "ДОЛГОЛЕТИЕ"
ПРИЗОВОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ
БИНГО

9 ЯНВАРЯ
ВСЕМ ЦЕНТРОМ В МУЗЕЙ



ВСЕМ ЦЕНТРОМ В МУЗЕЙ!

10 ЯНВАРЯ
ВЫЕЗД В КАЗИНО



11 ЯНВАРЯ
ВЫЕЗД В БАССЕЙН



14 ЯНВАРЯ
КОНЦЕРТ
МАСТЕРОВ ИСКУССТВ!

15 ЯНВАРЯ
ВЫЕЗД В БАССЕЙН



ВЫЕЗД В БАССЕЙН

16 ЯНВАРЯ
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЕ
БИНГО



19 ЯНВАРЯ
В ЦЕНТРЕ "ДОЛГОЛЕТИЕ"
"ДЕНЬ ДУШИСТОГО ЧАЯ"

НАМ УЖЕ 1 ГОД!

*Чтоб в кругу друзей отметить юбилей-столетие,
В Квинс на запись поспешите в центр «Долголетие».*



ОНИ ДЕЛАЮТ ВАМ НАСТРОЕНИЕ!



AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРОХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРОХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

МИЦВА

В эти дни в этом старинном узбекском городе, как и везде в стране, остро ощущается пульс времени, процесс перемен к лучшему. В Чиназе обращают на себя внимание новые бизнес-проекты, различные новостройки, стройные ряды магазинов... Как и повсюду в Узбекистане, это интернациональный город, в котором уже многие десятилетия дружно, рука об руку, живут представители самых разных национальностей. Будучи центром Чиназского района Ташкентской области, он расположен в 63 километрах от столицы республики у слияния двух рек – Чирчик и Сырдарья и известен как "рыбный город".

Чиназ возник как укрепление в 6-7 веках нашей эры, период расцвета в прежние времена пришелся на 11-12 века. Как рассказывают старожилы, бухарские евреи в этих местах появились приблизительно триста лет назад и зарекомендовали себя как искусные мастера, они обеспечивали местное население многими услугами, которые так важны в повседневной жизни. После того, как они разъехались по разным краям и весям более полувека назад, здесь, в махалле "Яшнабад", осталось кладбище, которое оказалось, можно сказать, забытым.

В течение 20 лет Конгресс бухарских евреев США и Канады под руководством президента

СВЯЩЕННАЯ ПАМЯТЬ

В Чиназе завершены ремонтно-строительные работы на старинном кладбище бухарских евреев

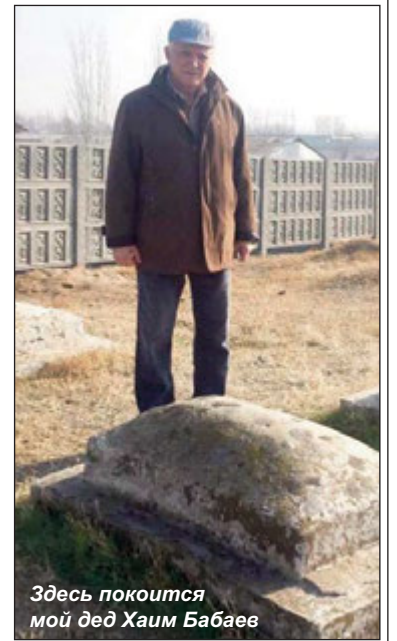


Бориса Кандова занимается вопросами сохранения памятников материальной культуры бухарских евреев на территории Узбекистана и других республик Средней Азии.

Несколько лет назад в Чиназ был направлен координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады, главный редактор газеты "The Bukharian Times" Рафаэль Некталов, который вместе с председателем общества дружбы "Узбекистан-США", профессором ТГЭУ Гульчехрой Ахуновой обратились к местным властям с просьбой найти еврейское клад-

бище. Им помогли, и таким образом общественность узнала об этом кладбище, и обратила внимание на эту проблему.

За дело взялись сначала Ташкентская еврейская религиозная община, а потом и представители нью-йоркского Фонда "Ташкент", которые делают многое для поддержания должного порядка на ташкентских еврейских кладбищах. В результате работы, проделанной в последние полгода этим фондом, Ташкентской еврейской общиной при поддержке Управления благоустройства Чиназского хокимията, ремонт-



Здесь покоится мой дед Хаим Бабаев

но-строительные работы на еврейском кладбище в старом Чиназе успешно завершены.

В начале церемонии главным раввином бухарских евреев Узбекистана Барухом Абрамчаевым была прочитана специальная поминальная молитва, которая освятила это событие. При этом отмечалась особая важность того, что сделано, необходимость сплочения усилий всей общины для решения подобных задач. Тем более, что речь идет о таком старом кладбище, которое надо было привести в полный порядок уже давно. Спасибо Узбекистану за все, что делается для всех национальных общин, мира и процветания этой стране.

Перенос на стр. 40

INCOME TAX

A&A Accounting Corp.



ALEXANDRA
БУХГАЛТЕР
ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ

(718) 309-3645
Alex@Accounting.net
81-22 188 St.
Jamaica Estate, NY 11423

- Персональный INCOME TAX
- Квартальный PAYROLL TAX
- Квартальный SALES TAX
- TAX для корпораций

- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



ANGELICA
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ
(646) 262-1922
Angel@Accounting.net
82-46 189 St.
Hollis, NY 11423

- МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.
- ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.
- ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.

- ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ – БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.
- BUSINESS SERVICES EMPLOYEE – BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION

MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-
718-969-7100
186-09 UNION TPKE, FRESH MEADOWS, NY 11366



ROBERT YUSUPOV | RUBEN GURGOV
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

FM HOME LOANS
LICENSED MORTGAGE BANKER (NY) DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
NMLS # 2212

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели



Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!



Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов

Рабочий телефон: 718-730-6068

Мобильный телефон: 917-815-4704

72 12A Austin Street

Forest Hills, NY 11375

yelena.davydova@wellsfargo.com

www.wfhm.com/yelena-davyodva

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



UNIQUE DESIGN CENTER NYC Corp

www.uniquedesigncenter.org

119-01 Metropolitan Avenue
Kew Gardens, NY 11415

От дизайна до завершения!

КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА
КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАНОВЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,
ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,
УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!

www.depotnyc.com

- **718-577-0077** Business
- **646-773-5633** David Plyasov
- **347-905-6100** Gennadi Plyasov

Where Quality Meets Style!



ЗНАЙ НАШИХ

Его зовут Jacob Arabov, хотя, возможно, вы слышали, как рэперы Канье Уэст или 50 Cent в своих песнях называют его «Яков-ювелир». Его клиенты – это представители международной элиты и звезды Голливуда, от Криштиану Роналду до Jay Z и Бейонсе. История его взлета к вершинам ювелирной отрасли, также, как и все его проекты, совершенно грандиозна.

Корреспондент Business Insider провел день с Арабовым, чтобы узнать, как этот предприимчивый эмигрант из Советского Союза покорил вершины ювелирного и часового бизнеса. Это история отважного аутсайдера, который стал своим в кругу знаменитых, и эта история наполнена бриллиантами.

Важно знать об Арабове то, что стиль его жизни по уровню роскоши не уступает стилю его клиентов.

Это было давно.

Родом из Узбекистана, он эмигрировал вместе со своей семьей в Нью-Йорк в возрасте 14 лет. Арабовы поселились в Форест-Хиллз. Для того чтобы помочь семье, которая едва сводила концы с концами, в возрасте 16 лет Яков принял решение бросить школу и начал обучаться ремеслу ювелира в Бруклине. Первым изделием, которое он создал, была медная шкатулка для ювелирных изделий, с которой он выиграл конкурс дизайнера в ювелирной школе.

Остальное, как говорят, – история. Он в рекордные сроки окончил курс ювелирной школы и был принят на еврейскую оптовую ювелирную фабрику, которая производила изделия ширпотреба для универмагов. Чтобы начать зарабатывать зарплату 125 долларов в неделю он солгал, что ему уже исполнилось 18. «Мне хотелось поскорей начать работать», – говорит Яков.

Однако однообразная работа на фабрике была не для него. «Я знал, что есть что-то во мне, что я могу делать что-то свое». Арабов начал создавать свои собственные изделия. Через продавца он выставлял их на продажу.

Вскоре Яков зарабатывал более 1500 долларов в неделю (в 10 раз больше того, с чего начинал), устроив импровизированную мастерскую у себя в спальне. Юный мастер привлек некоторых из своих однокашников по ювелирной школе к сотрудничеству в оформлявшемся бизнесе.

Вскоре, движимый желанием работать самостоятельно, он начал свой бизнес на фабрике, на 45-й стрит в Манхэттене. Несколько годами позже пришло время переместиться поближе к ювелирному магазину, где он смог наконец продавать изделия под своим именем.

– Я хотел делать уникальные вещи, – говорит Яков. Другие ювелиры скептически относились к его проектам, но Арабов знал, что делает. В поисках алмазов и для углубления своих знаний он много путешествовал по Африке и Южной Америке.

Ширилась его репутация в качестве уникальных дел мастера, знаменитости стали выстраиваться в очередь за его произведениями. Его фанатами были рэперы, такие как Notorious B.I.G. и Дидди. Имя «Яков-ювелир» упоминается как минимум в 70 песнях. Дизайнеры, стоящие за большими именами в мире моды, такими как бренд Dolce & Gabbana, покупали его изделия. «Опомнись не успеешь, как твоими клиентами становятся Майкл Джексон, Дэвид Бекхэм, Мадонна – все эти знаменитости», – рассказывает Арабов. Они приглашали его на свои вечеринки, заказывали ему украшения, которые надевали на светские рауты и с ко-

торыми красовались на обложках журналов.

До переезда всей семьей в США отец Арабова работал в индустрии спиртных напитков. Теперь у Якова свой собственный бренд элитной водки, называемый Vosaj.

В 2001 году Арабов разработал свои первые часы, которые назывались «Ангел» (для Анджелы, его жены). Затем супермодель Наоми Кэмпбелл носила украшенные бриллиантами часы его дизайна, названные Five Time Zone.

ШТРИХИ ЯРКОЙ ЖИЗНИ

ЮВЕЛИРА ЯКОВА АРАБОВА



Courtney Verrill

Часы Якова отличаются замысловатой детализацией и прозрачным корпусом. Цены его хронометров варьируются от 200.000 долларов до примерно 1 миллиона долларов. Часы Jacob & Co. можно купить в 20 странах мира. Бренд Jacob & Co. высоко ценится в среде экспертов и швейцарских часовых мастеров, которые ежегодно собираются на самую престижную ярмарку часов BaselWorld. Но не только роскошным дизайном славятся его часы. Одно из его технических достижений – это часы Quenttin стоимостью от \$358.000. Это была первая модель часов с 31-дневным запасом хода и вертикальным турбийоном.

Популярный кинорежиссер Квентин Тарантино появился со Quenttin'ом на обложке Vogue.

Усыпанные 260 каратами бриллиантов Billionaire Watch стоимостью 18 миллионов долларов были одними из самых дорогих часов, созданных в то время, когда Арабов дебютировал в партнерстве с Flavio Briatore на BaselWorld в 2015 году.

Когда мы спросили, где он находит подобной красоты камни, он просто ответил: «Они находят меня».

Такие знаменитости как Пэрис Хилтон и Фаррелл также носят его изделия. «Если это не знаменитость, то это бизнесмен, или принцесса, или королева ... Я встречаюсь со всеми людьми», – говорит Арабов о своей клиентуре. Он добавил, что мечтает увидеть свое изделие на президенте США.

Когда Арабов открыл свой магазин на 57-й улице, он не знал, что впоследствии улица превратится в район Манхэттена, столь богатый, что его неофициально назовут «Квартал миллиардеров». 432 Park – один из самых высоких в городе жилых небоскребов, который в настоящее время находится в стадии строительства, – возвышается прямо над бутиком. Так что для Арабова было вполне логичным купить апартамент за 16,67 миллиона долларов на 54-м этаже этого здания. Основной же его с Анджелой

дом по-прежнему – в Форест-Хиллз.

Хотя теперь Арабов ведет комфортабельно-аристократическую жизнь, совсем не значит, что он никогда не сталкивался с серьезными проблемами. В 2008 году его приговорили к 30 месяцам тюремного заключения за то, что



опыту, я стал более сильным и сосредоточенным, чем когда-либо прежде», – сказал Арабов о времени, проведенном в тюрьме

В конце рабочего дня он заскакивает в свой Land Rover, чтобы отправиться обедать. Автомобили – еще одна из его страстей; ему принадлежат восемь раритетных моделей, включая Morgan, классическое лондонское такси с интерьером, «как Bentley», и Ferrari 458.

Он разрабатывает свой собственный бренд спортивных автомобилей, которые будут выпускаться ограниченными партиями в ближайшие несколько лет.

На ужин Арабов отправляется в Limani, изящный греческий ресторан на Рокфеллер-Плаза, где он является партнером. «Я люблю хорошую жизнь, люблю хорошее вино, люблю хорошую еду», – говорит он.

Хотя у Арабова трое сыновей, он говорит, что никто из них не пойдет по его стопам. Старший, Дэвид Арабов, является одним из основателей медиа-компании Elite Daily, из которой он недавно вышел после продажи ее Daily Mail за сумму от \$40 до \$50 миллионов.

«Пусть они выбирают свой собственный путь», – говорит Яков. Между тем, Арабов будет продолжать создавать, воплощать в жизнь и расширять границы роскоши, как он это делает в течение последних 30 лет.

(По материалам Business Insider)

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70th Ave 5th Floor Forest Hills NY 11375 USA
Tel: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

Шовавим

Духовный день по руководством
Главного раввина Бухарских евреев США и Канады
Баруха Бабаева

“Таанит Дибур-Обет Молчания” Воскресение 4 Февраля 2018

В ПРОГРАММЕ:

- 7:30 am** – Шахарит (утренняя молитва)
- 8:30 am** – Атарат Недарим (отмена прежде сделавших обетов)
- 8:45 am** – Завтрак
- 9:30 am** – Тэилим
- 1:00 pm** – Обед
- 1:45 pm** – Тэилим
- 4:00 pm** – Класс
- 5:00 pm** – Минха
- 5:30 pm** – Аравит
- 5:20 pm** – Птихат Эйхал Молитвы и Сгулот

*Не можете найти свою вторую половину – ЗИВУТ?
Хотите улучшить свое финансовое положение – ПАРНАСА?
Желаете кому либо скорейшего выздоровления – РЕФУА ШЛЕМА?*

**В ЭТИ ДНИ, МОЛИТВЫ И РАСКАЯНИЕ
ИМЕЮТ МОЩНУЮ СИЛУ И СПОСОБНОСТЬ
ИСПРАВИТЬ ПРОБЛЕМНЫЕ СИТУАЦИИ.
“ТААНИТ ДИБУР”, - ОБЕТ МОЛЧАНИЯ
ПРОДЛИТСЯ ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ!
ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ПРИНОСИТЕ С СОБОЙ
ВАШИ МОБИЛЬНЫЕ ТЕЛЕФОНЫ!**

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



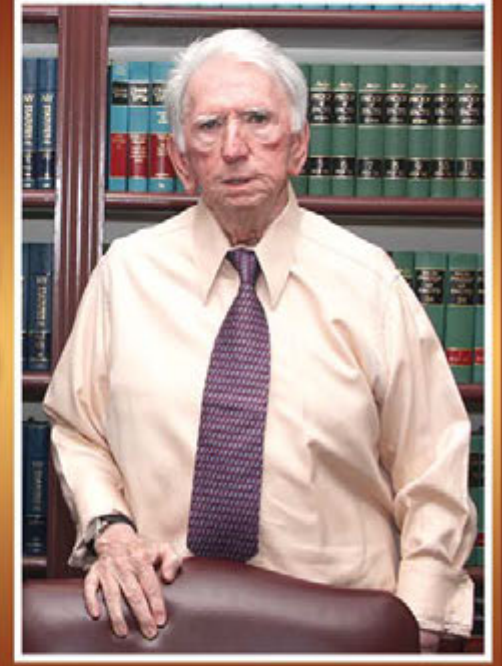
347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

Энтони ЛОМБАРДИНО

Борис НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

SPECIAL DISCOUNT WITH THIS AD



"BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.

SPECIAL OFFERS
GIFT FOR NEWLY WEDS WITH THIS COUPON



MANHATTAN LOCATION:
CANAL FURNITURE
402 BROADWAY
NEW YORK, NY 10013
TEL: 212.925.5343
WWW.CANALFURNITURE.COM



MODERN FURNITURE
Designs for living
89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
TEL: 718.505.2594
WWW.NYFURNITURE.BIZ

HOME ELEGANCE
175 TALMADGE ROAD,
EDISON, NJ 08817
TEL: 732-248-8100
WWW.NYFURNITURE.BIZ

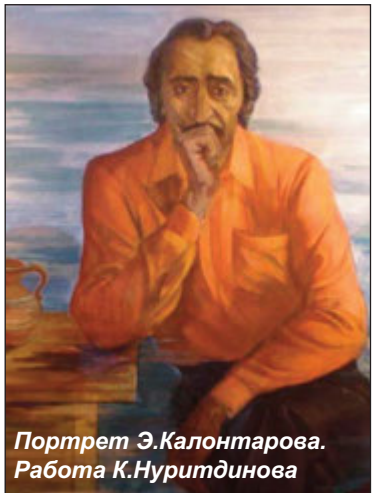
ПОСВЯЩЕНИЕ



Лева
АРОНБАЕВ

Выпускник Художественно-го училища им. Бенькова, а затем Ташкентского театрально-художественного института (ТТХИ), ученик народного артиста СССР С.Образцова, чьё имя носит один из лучших театров мира в Москве, лауреат и участник международных конкурсов и фестивалей, член Союза художников СССР, друживший с выдающимися мастерами нашего времени И.Глазуновым, А.Шиловым, Э.Калонтаровым, главный художник Самаркандского государственного театра кукол, постановщик незабываемых спектаклей и автор замечательных полотен, наконец, просто блестящий талант и ум, честный и бескорыстный человек, любящий, заботливый сын, брат, отец и супруг.

И всё это о нём – Борисе Рубинове, тридцатилетие со дня трагической гибели которого мы



Портрет Э.Калонтарова.
Работа К.Нуритдинова

НЕТ, Я НЕ УМЕР, МЕРИК!..

Боря пришёл к своему брату во сне. Схватив его обеими руками за плечи, он тряс его и, глядя в лицо, повторял: «Мэрик, я не умер!..»



Борис Рубинов
у автопортрета

отмечаем ныне.

В тот кошмарный день, потрясённый его смертью, на листочке из школьной тетради я написал: «Убили Борю Рубинова. Это было организованное, спланированное преступление, в котором замешаны местные власти и органы безопасности СССР. Коррупционированные чиновники от культуры, для которых театр является не храмом искусства, а кормушкой и средством карьерного роста, всегда чувствовали угрозу от мощного таланта и чест-

ности невысокого роста, но большого, признанного художника. Моего друга убила корысть, бездарность и серость. Убийца, а тем более организаторов, конечно, не найдут. Ведь убили еврея...».

Судьба Бориса точь-в-точь повторила судьбу другого его наставника, выпускника ВГИКа, народного художника Узбекистана, главного художника студии «Узбекфильм», постановщика более 30 фильмов, декана ТТХИ, лауреата премии им. Хамзы Эмоуэля Калонтарова. Он скончался

5 августа 1984 г. в Ташкенте внезапно, при странных и невыясненных до сих пор обстоятельствах. Человек порядочный, Э.Калонтаров не мог мириться с взяточничеством и протекционизмом, бурно цветущими в институте, в студии... – да что говорить? – во всей стране, называвшейся СССР. И заплатил за эту позицию, как и Б.Рубинов, свою жизнь. «Укус шмеля» – такова была официальная причина его смерти, и таким же был заголовок статьи о неожиданной гибели известного мастера в газете «Советская культура».

Оба художника любили своё дело и город Самарканд, с той лишь разницей, что Борис ушёл из жизни в самом расцвете своего творчества, в возрасте 36 лет. Он бродил по древнему городу, отражая в своих набросках и картинах его краски и запахи, летний зной и страсть, любовь и надежду, смех и слёзы. Он всегда был на виду, в гуще жизни: ставил спектакли в разных городах Союза, участвовал в выставках, работал в театральных студиях, был активным членом интеллектуального клуба «Контакт»... Я до сих пор не могу понять, когда он успевал писать свои картины.

Театр кукол, где он работал, – это, прежде всего, театр для детей, которых Борис просто обожал. Поэтому образы, создаваемые им, были легко узнаваемыми, несли доброту и любовь. Словно волшебник, этот художник простирает свою маленькую, изящную руку над холстом – и радуга ярких красок, наполненных страстью и жизнью, разливалась на нём. Однажды мне очень понравилась одна его картина. Я пришёл к нему в мастерскую и сказал, что хочу её купить. «Лёва, – гордо сказал он. – Ты, к сожалению, опоздал. «Шарманщика» у меня купил Музей искусств».

Самое дорогое, что у меня



есть, – это не мебель, не хрусталь и посуда, даже не книги, которые я очень люблю, а несколько этюдов и рисунков, подаренных мне Борисом Рубиновым. Он остаётся живым в своих детях и внуках, в сердцах близких и друзей, в памяти огромного числа почитателей его творчества.

Я смотрю на его картины практически каждый день, всегда ощущая тепло и доброту его большого сердца, чистую, струящуюся



Старая Бухара

энергию ума, пронзительный взгляд истинного художника. Я встречаюсь с ним, и раз за разом он напоминает мне: «Я не умер!..»

Фото из архива М.Рубинова



Сэм
АРОНБАЕВ,
актер
и режиссер
Бруклин

Как трудно разрезать огрубевшую память. И безжалостным скальпелем, пласт за пластом, добраться до скрытой, дремлющей, но никогда не утихающей боли.

Растревоженная, она просыпается, усиливается, вызывает в сознании вспышки, наполняя пространство давно забытыми головами, ярким светом восходящего солнца, лазурным очертанием великого древнего города и улыбкой моего друга.

Утопая в свежести весеннего утра, напоённый запахом цветущих акаций, ты стоишь у мольберта с растрёпанными волосами и кистью в руках. На холсте рождается чудо – картина «Чор Минор»...

В спектаклях театра, в расписанных тобой декорациях живут созданные твоими руками герои. В студии «Этюд» твоя сцено-



графия удивляет глубиной и аскетизмом, помогая творческой фантазии режиссёра и актёра.

Твои выставки проходят в престижных салонах страны. Тебя приглашают работать известные театры. Твои картины покупает ЦДРИ...

Боль ведёт меня по лабиринтам юности. Что-то там было не так. Но бытовая неустроенность, не складывающаяся личная

жизнь и другие педеряги отступали, когда мы в упоении творчества забывали об обидённом мире. Мы поднимались на головокружительную высоту счастья от создаваемого нами мира. Мы парили над дивным городом



Амир Тимур.
Художник Б.Рубинов

воспевая его красоту и людей, которые в нём жили...

Боль приводит меня в мастерскую художника. Вокруг на полу и стенах, истерзанные картины, порванные холсты, опрокинутые краски, разбросанные кисти.

Я смотрю на тебя. Ты застыл. Ты нем. В глазах твоих слёзы...

Мир иллюзий разбился в ночь с 24 по 25 января 1987 года, когда в твоё сердце вонзили кинжалы. Наш радостный, чудный мир был погребён вместе с твоим растерзанным телом.

...Я открываю глаза. На Брайтоне гаснут огни. Предрастветное серое небо проступает в окне. От внезапного запаха краски и ацетона оборачиваюсь... и вижу тебя. Ты стоишь, с кистью в левой руке и виновато улыбаешься. Я пытаюсь сказать тебе, что это Нью-Йорк, но слова гложут в горле.

«Никак не могу дописать картину», – явственно слышу твой голос, но тебя уже нет...

Понимаю, это боль... нужно успокоиться...

Время не лечит раны. Они уйдут вместе с человеком, когда его не станет.



Рафаэль НЕКТАЛОВ

ТОТ ДЕНЬ...

За несколько дней до 11 января 2018 года я обратился к своим друзьям Леве Аронбаеву, Семену Аронбаеву и Мерику Рубинову написать посвящение художнику Борису Рубинову к 30-летию со дня его гибели. Спасибо за верную дружбу и память о нем.

В тот день, субботу, 24 января, вся махалля и город Самарканд были наполнены тревожными слухами, которые передавались из уст в уста, обрастая новыми подробностями. Говорили о тройном убийстве в иранском квартале Багишамальского района: художника Бориса Рубинова, его бабушки Оснат Калонтаровой, отца – доктора Гавриэля Рубинова. Потом выяснилось, что доктор Рубинов в больнице. Он выжил.

В воскресенье, 25 января, все ждали Мерику. В этот день исполнилось 50 лет со дня рождения Владимира Высоцкого – поэта-барда, актерская слава которого опережала его литературную. Тогда мне врезались в память его строки:

*Я спокоен – Он мне все поведал.
"Не таись!" - велел. И я скажу –
Кто меня обидел или предал,
Покарает Тот, кому служу.
Не знаю, как: ножом ли под ребро,
Или сгорит их дом и все добро,
Или сместят, сомнут, лишат свободы...
Когда? Опять не знаю, – через годы
Или теперь. А может быть – уже...
Судьбу не обойти на вираже
И на кривой на вашей не объехать,
Напропалую тоже не протечь.
А я? Я – что! Спокоен я, по мне – хоть
Побей вас камни, град или картечь.*

26 января, в понедельник, мы встречали из Москвы Мерику Рубинова. Он привез в Самарканд тело покойного дяди, видного архитектора Москвы Рахмина Рубинова, чтобы достойно и с почестями проводить его в последний путь. Но у дома Рубиновых уже стояли два тувата. Онемевшая от горя, охрипшая от причитаний, с красными глазами, его мама уже не плакала и не выла. Абсолютно опустошенная, она смотрела в никуда, и нет уж слез, стенаний нет. Мука!..

Лидочка носилась между всеми, поддерживая маму и брата.

... Художник Боря Рубинов был старше меня, но из-за невысокого роста был мне вровень в годы моей юности. Приветливый и общительный, с легким юмором, прирожденной вежливостью, раскосыми глазами, он мне чем-то напоминал японцев. Меня поражали его эрудиция, собственные эстетические запросы, умение осуществить свои творческие задумки. Мы оба занимались искусством, любили литературу. Что-то было общее в нашем продвижении по жизни. Это и Артек, и годы учебы в Ташкенте... Там Боря снимал квартиру на улице Шпильковской, 5а, в доме Раи Мурчабаевой. К моему приезду в столицу, он съехал из этого жилья, и я поселился в нем. Борис снимал квартиру в переулке Кафанова-Титова дом 16, рядом с Домом художников. Когда закончил учебу в институте, он предложил мне ее, так как уехал в Самарканд.

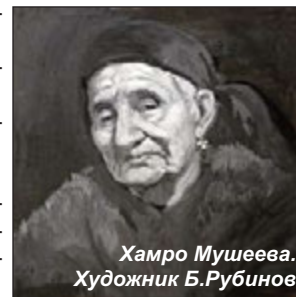


Открытие памятника

В этом доме тетушки Хамро Мушеевой я прожил несколько лет. Закончив учебу в Ташкенте, я вернулся в Самарканд.

К этому времени Борис уже работал главным художником областного кукольного театра, расположенного в центре города. Мы продолжали дружить, вспоминали Ташкент, оба шутили (в этом ему не было равных). Отпетые киноманьяки, мы могли часами обсуждать фильмы любимых режиссеров: Тарковского, Параджанова, Хамраева, Кончаловского, Юткевича. Благодаря Борису, я стал четче вникать в значимость и роль художника в кино.

Рубиновы жили в новой части города, и когда он приезжал в бабушке и дедушке, он заходил и к нам домой. Ему нравилась моя игра на фортепиано, интересовался моими сочинениями, предлагал что-то написать для его театра, а также общался с моей сестренкой Мирой. Оба занимались и педагогической деятельностью: Борис – в училище искусств, я – в пединституте.



Хамро Мушеева. Художник Б.Рубинов

Этот день стал поворотным не только в моей жизни... Убийство Бориса Рубинова, ставшего воплощением любви к детям, добра и волшебства, никак не освещалось в прессе, и с годами осталась нераскрытым. Впервые мы ощутили собственную незащищенность.

На еврейском кладбище, в 1988 году, в первую годовщину его гибели был торжественно открыт памятник работы его друга, талантливого скульптора Эйнулы Алиева. Прошло тридцать лет. Бывая в родном городе, посещая родное кладбище, я обязательно поминую своего друга... Такого родного мне человека и большого художника – Бориса Рубинова.

DRY CLEANING

\$1.75

ALTERATIONS

LAUNDRY

75¢

RUGS & HOUSEHOLD ITEMS

LUX

DRY CLEANING

Quality is our Priority

93-21 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

718-459-7770

www.LuxDryCleaning.com

FREE PICK-UP & DELIVERY

FREE PICK-UP & DELIVERY

OPEN 24/7

www.LuxDryCleaning.com • 718-459-7770

Try Us!

GOOD FOR PICK UP, DELIVERY OR IN-STORE

BLASTS OF PERC CAN CAUSE DIZZINESS, HEADACHES, LOSS OF CONSCIOUSNESS, OR CANCER.

WE USE

ECO FRIENDLY

NON-TOXIC

DRY CLEANING PROCESS

COUPON

\$20 OFF

FOR NEW CUSTOMERS

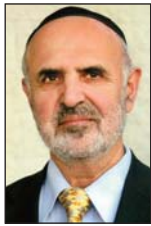
LIMITED TIME OFFER

COUPON

GET \$10

FOR EACH REFERRAL AGAIN & AGAIN

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информотдела
Канесои калон

24 декабря семья Ави и Яэль Бабаевых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - Игал Бабаев. Сандок ришон - Рахамин Бабаев. Моэль - раббай Мурдахай Рахминов. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Георгий и Люба Бабаевы, Игал и Эти Бабаевы, Ронит Бабаев, Шана Жорфажн и другие. Главный раввин Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Ноах Ицхак. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

26 декабря семья Эдварда Жакоби и Элеоноры Печеник провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - отец новорождённого Эдвард Жакоби. Сандок ришон - дедушка новорождённого по матери Олег Печеник. Моэль - раббай Моше Фридман. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Борис и Берта Якубовы, Олег и Лиля Печеник, Нелля Якубова, Дмитрий Печеник и другие. Главный раввин Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Беньямин. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

Проведение поминков в нашей синагоге во время уроков Торы и в утреннее время после Шахарита становится традицией наших прихожан.

31 декабря активисты нашей общины братья Рубен, Рошель и Имануэль во время проведения урока Торы раббаем Барухом Бабаевым провели очередные годовые поминки своего отца, прихожанина нашей синагоги Мордахай-Хая Некталова. Он родился в 1955 г. в городе Самарканде, в семье Михаила Некталова и Фриды Ашеровой. В 1980 г. женился на Марине Бабахановой. В браке имели троих сыновей. В 1993 г. Мордахай-Хай Некталов иммигрировал в Америку. В 2015 г. (14 тевета) он покинул этот мир и похоронен на еврейском кладбище. На

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



поминках выступили дядя поминаемого Рахмин Некталов, двоюродный брат Давид Ягудаев и племянник Борис Некталов, которые рассказали о его добрых делах. В память о поминаемом раббай Барух Бабаев провёл интересный и содержательный урок Торы.

1 января 2018 г. после утренней молитвы Шахарит члены ВААДа нашего центра братья Эдуард и Михаил Юсуповы и активисты нашей общины братья Авнер и Рошель Исхаковы провели очередные годовые поминки своей бабушки, мамы Дворы бат Рохель Худойдатовой. Она

1 января во время проведения раббаем Барухом Бабаевым урока Торы провели очередные годовые поминки Розы бат Ксио Рахнаевой. Роза бат Ксио родилась в 1946 г. в городе Самарканде в семье Мани Рахнаева и Ксио Муллокандовой. В 1972 г. вышла замуж за Михаила Якубова и в браке у них родились четверо детей: Эдик, София, Яфа и Марина. Она покинула этот мир в 1993 г. и похоронена в Самарканде. На поминках выступил Бенсион Каршигиев, который рассказал о её добрых делах. В память о поминаемой раббай Барух Бабаев провёл урок Торы.



2 января активисты нашей общины братья Давид и Шурик Пинхасовы провели очередные годовые поминки своего отца Михаила Пинхасова. Михаил Пинхасов родился в 1911 г. в городе Маргилане в многодетной семье. В 1954 г. женился на Яфе Ароновой и в браке имели семеро сыновей и двух дочерей. Он работал на руководящих должностях. В 1972 г. он покинул этот мир и похоронен на еврейском кладбище Маргилана. На поминках выступил сын поминаемого Давид Пинхасов, который рассказал о его добрых делах. В память о поминаемом раббай Рафаэль Якубов (гость из Израиля) и Барух Бабаев провели уроки Торы.

3 января 2018 г. после утренней молитвы Шахарит работники нашего Центра, активисты нашей общины братья Борис и Моше Бабаевы провели очередные годовые поминки своего отца Амнуна Бабаева. Амнун Бабаев родился в 1926 г. в

городе Бухаре в многодетной семье Нисана и Зильпо Бабаевых. В 1946 г. он женился на Эсе (Эстер) Фахлаевой. В браке у них родились четверо сыновей: Борис, Або, Моше, Рафаэль и одна дочь Маргарита. Он работал учителем, а в последние годы - в системе торговли. В 1993 г. репатриировался в Израиль и 16 тевета 2001 г. покинул этот мир. Похоронен на Святой земле наших отцов. На поминках выступил сын поминаемого Борис Бабаев, который рассказал о добрых делах своего отца. В память о поминаемом раббай Рафаэль Якубов (гость из Израиля) и Барух Бабаев провели уроки Торы.

**ДОБРО
ПОЖАЛОВАТЬ!**

Фото автора

Для подробной информации звоните по телефону:
(917) 600-3422,
Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

В результате небывало суровых погодных условий в нью-йоркском аэропорту имени Джона Ф. Кеннеди в конце прошлой недели было отменено более 1000 рейсов. 4 января аэропорт был закрыт и несколько дней не обслуживал международные рейсы.

У авиаперевозчиков даже возникли проблемы с расселением в гостиницах застрявших в Нью-Йорке пассажиров, ведь пассажиропоток аэропорта имени Кеннеди составляет порядка 150 тыс. человек в сутки.

Из-за холода возникли сбои в оборудовании, на некоторых самолетах обмерзли двери, что затрудняло выгрузку багажа. В

КОЛЛАПС В АЭРОПОРТУ JFK

какой-то момент стала заканчиваться еда из-за перенасыщения терминалов людьми. Многие пассажиры застряли на получении багажа. Толпы людей возле терминалов напоминали вавилонское столпотворение. Десятки тысяч пассажиров вынуждены были часами ждать багаж и несколько дней дожидаться своего рейса. Условия у многих пассажиров были, мягко говоря, не самые лучшие. Люди спали на полу. В аэропорту также закончилась еда и вода из-за огромного наплыва пассажиров. Но на этом, к сожалению, неприятности не закончились.

В числе многих других местных СМИ Daily News сообщает, что в воскресенье, 7 января, примерно в 14:00 снова объявили о задержке рейсов. Речь идет о рейсах, пассажиров которых обслуживает терминал №4 между-

народного аэропорта. Он оказался затопленным из-за лопнувшей магистрали водоснабжения. 140 прибывающих рейсов были переправлены на другие аэропорты или отменены.

По предварительной версии специалистов, причиной катастрофы стала лопнувшая водопроводная труба, которая не имела антифризного покрытия. Вода хлестала изо всех щелей. Поток воды буквально затопил помещение терминала. Уровень воды в некоторых местах достигал двух футов. Вместе с началом потопа в терминале также частично исчезло электричество – его отключили из соображений безопасности.

Из-за прорыва пришлось полностью отказаться от приема рейсов в четвертом терминале. Ситуация осложнялась тем, что в последнее время залы ожида-



ния аэропорта были переполнены, поскольку из-за снежного шторма многим пассажирам приходилось ждать вылета по несколько суток.

В ожидании перенесенных рейсов многие пассажиры вынуждены были провести всю ночь в зонах регистрации. Пресс-служба аэропорта рекомендовала обращаться за дальнейшими разъяснениями к представителям авиакомпаний, а также уточнять статусы рейсов до выезда в аэропорт.

Исполнительный директор

аэропорта Рик Коттон назвал инцидент с порывом водопроводной трубы «неприемлемым». Он заявил: «Разрыв водопровода, по-видимому, связан с погодой. Мы начали расследование, чтобы выяснить, что случилось и почему труба не была защищена от влияния погоды или других факторов. Виновные в данной аварии будут привлечены к ответственности».

По сообщениям СМИ, никто не пострадал, и в данный момент работа воздушной гавани вошла в стабильный режим.

ЖЕНЩИНА ПОГИБЛА В ДЫМУ ПОЖАРА

По сообщению New York Post, 60-летняя женщина умерла во время пожара во Флашинге в воскресенье утром.

Пресс-служба Пожарного департамента Нью-Йорка (FDNY) заявила, что в 11:19 пожарные и полицейские прибыли по адресу 64-51 217-я стрит в Окленд-Гарденз, где произошло возгорание. Во время тушения пожара на втором этаже двухэтажного дома пожарники обнаружили женщину, лежавшую на полу без сознания. Потерпевшую, которой оказалась 60-летняя Рита Склар, срочно доставили в госпиталь North Shore Manhasset в округе Нассау, где была констатирована ее смерть.

Корреспондентам газеты удалось встретиться с мужем погибшей Дэвидом Роло, 37 лет, в понедельник. Он рассказал, что жена завершила курс терапии

по поводу рака мозга и была на пути к выздоровлению. Скорбящий вдовец также с горечью заметил, что Рита преодолела свои самые серь-



езные проблемы со здоровьем только ради того, чтобы умереть в пламени пожара. Роло также рассказал, что в то утро он пошел в церковь.

«Она сказала, что я могу оставить её дома, – говорил он. – Ей было трудно ходить подолгу, поэтому она, как правило, не



выходила на улицу. Рита выздоравливала после того, как врачи удалили опухоль мозга два года назад. Она уже набирала вес и делала все сама».

Роло считает, что возгорание было вызвано коротким замыканием в проводке: «Она, должно быть, поднялась вверх проверить, что происходит, и задохнулась от дыма». Пламя было потушено через час после прибытия FDNY. В тушении пожара было задействовано 12 единиц техники и 60 пожарных, из которых двоим была оказана медицинская помощь по поводу мелких травм.

Начальник пожарной охраны официально пока не озвучил причину пожара, а судебно-медицинский эксперт города еще не определил причину смерти. Расследование продолжается.

NYPD РАЗЫСКИВАЕТ ДВУХ ГРАБИТЕЛЕЙ

Полицейский департамент города разыскивает двух мужчин, которые, угрожая ножом, пытались ограбить мужчину, когда он сидел в своей машине на Риджвуд-стрит.

Несколько дней назад полиция обнародовала фотографии потенциальных воров, которые пытались ограбить 38-летнего мужчину 22 декабря в 14:30. Он находился в своем автомобиле недалеко от 1722 Джордж-стрит. Согласно NYPD, двое неизвестных подошли к машине со стороны водителя и, размахивая ножом, попытались ограбить потерпевшего. Ему удалось оказать сопротивление грабителям, отделавшись небольшим порезом на пальце.

После того, как попытка злоумышленников не увенчалась успехом, незадачливый дуэт скрылся с места планируемого ограбления. Потерпевший отказался от медицинской помощи.

Один из разбойников описывается как латиноамериканец крупного телосложения. Его в последний раз видели в темной куртке, зимней шапке, светлых



джинсах и черных сапогах. Второй грабитель был также латиноамериканец внушительного вида. На нем была черная куртка с капюшоном, черная зимняя шапка, светлые джинсы и черные сапоги.

Полиция просит каждого, кто располагает информацией об этих грабителях или их местонахождении, звонить по номеру горячей линии NYPD по борьбе с преступностью: 1 (800) 577-TIPS (8477). Также можно отправить сообщение, войдя на nypdcrimestoppers.com, или посылать текстовой месседж по номеру мобильного телефона: 274637 (CRIMES), с пометкой TIP577. Любая информация является конфиденциальной.

РЕКОРДНЫЙ МИНИМУМ ЖЕРТВ ДТП В КВИНСЕ

Среди всех пяти боро, Квинс характеризуется рекордным минимумом жертв в результате дорожно-транспортных происшествий в 2017 году, став таким образом самым безопасным районом Большого яблока. Об этом сообщается на ресурсе Forest Hills Post.

По данным объявления, сделанного 8 января мэром Биллом де Блазио, число пешеходов, погибших в ДТП уменьшилось на 32 процента в прошлом году. По всему городу в 2017 году в дорожно-транспортных происшествиях погибло 214 человек, из них 101 пешеход, а в 2016 году – 231 человек, из числа которых 148 были пешеходами.

В Квинсе в 2017 году было



зарегистрировано 59 смертельных случаев по сравнению с 65 в 2016 году. Таким образом установлен новый рекордный минимум смертности в результате дорожно-транспортных происшествий в районе. До этого рекордным годом для боро был 2011, когда погибли 63 человека.

Сокращение числа погибших в результате ДТП четвертый год

подряд мэра де Блазио связывает с запуском в 2014 году инициативы Vision Zero (инициатива нулевой смертности в ДТП). «Vision Zero работает, – сказал де Блазио. – Более низкие ограничения скорости, внедрение более безопасных проектов улиц способствуют улучшению безопасности жителей Нью-Йорка».

В частности, в пользу Vision Zero говорит тот факт, что уже третий год подряд не было жертв среди пешеходов или велосипедистов за период продолжающегося усовершенствования и модернизации Квинс-бульвара. Член городского совета Нью-Йорка Джимми Ван Брэмер заявил: «Квинс-бульвар является

доказательством того, что с давними представлениями о неразрешимых проблемах можно справиться с помощью решимости, настойчивости и нового мышления».

По городу, общая смертность в ДТП снизилась на 28 процентов с 2013 года, а число смертей пешеходов сократилось на 45 процентов.

Однако, в то время как смертность пешеходов снизилась, в 2017 году произошло увеличение количества смертей мотоциклистов и водителей автотранспортных средств, с 33-мя и 57-ю зарегистрированными случаями смертельных исходов соответственно, по сравнению с 19 и 46 в 2016 году. Прошлый год также оказался самым смерто-

носным для велосипедистов, с 23-я смертельными случаями, по сравнению с 18-ю в 2016 г.

«В 2017 году, при активном содействии мэра, работа Департамента транспорта (DOT) способствовала историческому снижению числа погибших пешеходов, – сказала директор DOT Полли Троттенберг. – Тем не менее, количество жизней, потерянных на наших улицах, по-прежнему слишком велико, включая увеличение числа погибших в этом году среди велосипедистов, водителей автотранспортных средств и мотоциклистов. Мы прекрасно осознаем, что нам предстоит большая работа для полного осуществления программы Vision Zero».

США

Департамент юстиции приступил к новому расследованию в отношении Благотворительного фонда Клинтонов, на предмет того, использовалась ли некоммерческая организация в незаконных целях, а именно – в отмывании денег, когда Хиллари Клинтон занимала должность госсекретаря США. Расследование ведется по факту, обвинения пока не выдвинуты.

Одна из версий преступного использования фонда, созданного в 1997 году тогдашним президентом Биллом Клинтоном, предполагает, что, находясь на посту Хиллари Клинтон через фонд получала вознаграждение в виде «пожертвований» от пра-

ФБР ПОДОЗРЕВАЕТ КЛИНТОН В ОТМЫВАНИИ ДЕНЕГ ЧЕРЕЗ СВОЙ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД

вительств иных государств, отстаивая в конечном счете не только интересы США, но и лоббируя интересы других стран в Америке. Говоря об ущербе: речь идет о десятках миллионов долларов. Далее, освобожденные от налогов деньги, каким-то образом использовались Клинтонами в личных целях, полагают следователи. Все нюансы использования преступной схемы пока не ясны.

Сотрудники ФБР уже успели опросить одного свидетеля



по делу, имя которого не разглашается. На ближайшие не-

дели запланирован целый ряд следственных мероприятий. Об этом должностные лица Бюро сообщили изданию The Hill на условиях полной анонимности.

Представитель Хиллари Клинтон, Ник Меррилл, в пятницу утром заявил, что новое расследование ФБР – ничто иное, как отвлекающий маневр, призванный переключить внимание общественности с противоречий между Трампом и Путиным на нечто скандальное и безосновательное.

Сами сотрудники фонда утверждают, что организация занималась исключительно благотворительностью.

Возобновление расследования соответствует обещанию высших должностных лиц Министерства юстиции, данному Конгрессу США в конце прошлого года. Чиновники заверили, что пересмотрят юридические вопросы и уголовные дела, по неясным причинам не получившие своего развития при администрации президента Обамы. Президент Трамп и сам не раз заявлял о том, что не понимает, почему ни одно обвинение так и не было выдвинуто против Клинтонов в части незаконного использования ими своего благотворительного фонда.

В БЕЛОМ ДОМЕ ОГРАНИЧИЛИ ПОЛЬЗОВАНИЕ ЛИЧНЫМИ МОБИЛЬНИКАМИ

По распоряжению главы аппарата сотрудников Белого дома Джона Келли, начиная со следующей недели в так называемой «президентской зоне» — западном крыле здания — запрещено использование личных мобильных телефонов. Это правило распространяется как на работников аппарата президента США, так и на посетителей.

Об этом сообщила в четверг



пресс-секретарь Белого дома Сара Сандерс, объяснив нововведение сообщениями «безопасности и защиты технологических систем в Белом доме».

По словам Сандерс, сотрудники

Белого дома «по-прежнему смогут выполнять свои обязанности, пользуясь служебными мобильными телефонами».

Как сообщает «Блумберг», ряд помощников президента выразили недовольство этим, поскольку со служебных мобильных аппаратов невозможно отправлять текстовые сообщения, которые являются самым простым и удобным способом поддерживать связь с семьей во время напряженного рабочего дня.

ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ США ПРИБУДЕТ В ИЗРАИЛЬ ЧЕРЕЗ ДВЕ НЕДЕЛИ

В конце месяца вице-президент США Майк Пенс посетит по поручению президента США Дональда Трампа Иорданию, Египет и Израиль, сообщается в заявлении пресс-службы вице-президента.

«Вице-президент отправляется на Ближний Восток, чтобы подтвердить нашу приверженность сотрудничеству с союзниками Соединенных Штатов в регионе во имя победы над радикализмом, угрожающим будущим поколениям», — заявила пресс-секретарь Пенса Алисса Фара. «Вице-президент с нетерпением ждет встречи с лидерами Египта, Иордании и Израиля, чтобы об-

судить пути сотрудничества в борьбе с терроризмом и укреплению нашей национальной безопасности», — отмечается в заявлении.

Визит в настоящее время планируется на 19-23 января, ранее был отложен из-за волнений в регионе после решения президента Трампа о переносе посольства США в Израиле из Тель-Авива в Иерусалим. Инициатива США, связанная с признанием Иерусалима столицей Израиля, была отвергнута Советом Безопасности ООН и подверглась критике со стороны международных лидеров.



В заявлении также отмечается, что в ходе поездки вице-президент Пенс обсудит необходимость «оказания помощи преследуемым религиозным меньшинствам».

В прошлом месяце человек, вооруженный огнестрельным оружием, открыл огонь у церкви, расположенной к югу от Каира, и в соседнем магазине, принадлежащем христианину. Погибли, по меньшей мере, девять человек, в том числе полицейский.

МЕТРОПОЛИТЕН-МУЗЕЙ МЕНЯЕТ ЦЕНОВУЮ ПОЛИТИКУ НА БИЛЕТЫ

Один из крупнейших художественных музеев мира – Метрополитен-музей в Нью-Йорке – откажется от политики 'Pay-As-You-Wish' («плати сколько пожелаешь») при продаже билетов и введет фиксированную цену в 25 долларов за осмотр своей коллекции, в которой насчитывается более 2 миллионов объектов искусства, об этом сообщается в заявлении музея.

Нововведение вступит в силу 1 марта 2018 года и коснется гостей мегаполиса. По подсчетам представителей музея, такая мера должна принести в бюджет институции дополнительные средства. Ежегодно Метрополитен посещает около 7 миллионов человек.

Политика 'Pay-As-You-Wish' действует в музее с 1970-го года. В кассах музея указана цена билета для взрослого – 25 долларов, однако с уточнением, что данная сумма является рекомендованной.

С каждым годом доходы музея от продажи билетов сокращались. Если в 2004 году более 60% посетителей платили сумму полностью, то в 2017 году – только 17%. Таким образом, в последние годы средняя цена билета на взрослого упала до 9 долларов.

С 1 марта рекомендованная цена станет обязательной – \$25 для взрослых, \$17 для пенсионеров, \$12 – для студентов. Билет будет действителен три дня подряд для посещения двух филиалов музея.

Изменения коснутся 31% посетителей, но не будут распространяться на жителей Нью-Йорка и студентов из двух соседних штатов – Коннектикута и Нью-Джерси.

Бюджет музея составляет 305 миллиона долларов в год. Финансирование от властей Нью-Йорка в прошлом году составило лишь 10% от указанной суммы. При этом руководство музея полагает, что с новым



подходом город сможет сократить поддержку и перенаправить средства в пользу других культурных институций. Взносы посетителей на входе в музей в последнее время приносили в бюджет около 14%. Управляющие рассчитывают, что эта статья дохода вырастет до 17%.

Финансирование музея осуществляется за счет постоянной поддержки компаний и фондов-доноров, крупных взносов банков, бизнес- и общественных организаций, спонсорства отдельных выставок. Щедрые взносы переводят и частные лица, также распространена практика оставлять наследство на имя музея. Тысячи имен и названий фондов-спонсоров музей публикует в ежегодных отчетах.

ДВА ДЖЕКПОТА: БОЛЕЕ МИЛЛИАРДА ДОЛЛАРОВ

В розыгрышах сразу двух главных лотерей США выпали джекпоты: два победителя получат более 1 млрд долларов, сообщает Sky News.

Самый большой выигрыш в 560 млн долларов достался покупателю билета лотереи Powerball. Розыгрыш лотереи прошел в субботу. Выигрышными стали числа 12, 29, 30, 33,

61, число-бонус – 26. По правилам победитель может забрать всю сумму сразу или получать деньги частями в течение нескольких лет. Выигрышный билет был продан в Нью-Гэмпшире.

При этом в этот же уикенд еще один джек-



пот выпал в розыгрыше Mega Millions – он принесет победителю 450 млн долларов, сообщили организаторы лотереи. Выигрышные номера – 28, 30, 39, 59, 70 и мега-шар 10. Этот билет был куплен в магазине

7-Eleven во Флориде. По законам штата, победитель не сможет остаться анонимным.

Шанс на выигрыш джекпота в Powerball – 1 к \$292 млн, в Mega Millions – один к \$302 млн.

НАЗМ ВА НАВО



Бася
МАЛАЕВА

**Я тост сейчас произнести хочу
за брата, что в смертельной тишине,
Лишь духом отзовется на свечу,
И путь укажет в этом мраке мне...**

В нём не было слащавой доброты напоказ и не было щедрости ради подкупа.

Он умел ценить родственные связи, беречь дружбу и быть благодарным.

Свято веря в идеалы добра, справедливости, в силу чести и мужества, в красоту души и чистоту помыслов, мой брат учил этому и нас ...

Я никогда не думала, что человек может стать смыслом жизни другого человека, и никогда не понимала, как можно вообще прожить без братской любви — заботливой, нежной, искренней и жертвенной — такой, какой он окружал нас, чем навсегда оставил след в наших сердцах.

Спасибо, Илюшенька, за ласку, за право дышать с тобой одним воздухом, быть частью твоей жизни, за прикосновение к твоей поэзии, и за память — добрую, светлую и вечную!

С Днём рождения тебя, любимый мой Человек!

**Там, позади остался остров детства.
Меж нами жизнь — гремячая река...
Который год, внимая зову сердца,
сомкнуть пытаюсь, тщетно, берега.**

**Мне - судьбой брошенной куда-то,
Не удалось ту сказку сохранить.
Уходит в жизни что-то безвозвратно,
с потерей жуткой заставляя жить.**

ЧИ МЕХОҲИ? ИЛЁС МАЛЛАЕВ

Аё, эй чархи качрафтор, ту боз аз ман чи мехоҳи?
Бидоди бар дилам озор, ту боз аз ман чи мехоҳи

Тамом шуд тоқату сабрам, наёфтам чораи дардам,
Шудам ман хастаю бемор, ту боз аз ман чи мехоҳи?

Руҳи сурхам бигашт зардоб, шудам бекувату бетоб,
Шудам аз чони худ безор, ту боз аз ман чи мехоҳи?

Гузашт умри киромию, надидам лаҳзае роҳат,
Ду чашмонам бишуд обшор, ту боз аз ман чи мехоҳи?

Шабу-рӯз нолаҳо созам, илочи тандурусти нест,
Зи шамшерат шудам афгор, ту боз аз ман чи мехоҳи?

Маибу мубтало гаштам зи дастат, эй фалак, охир,
Ба дил дорам ғами бисёр, ту боз аз ман чи мехоҳи?

Наёмат як касе наздам, барои пурсиши ҳолам,
Бигаштам ташнаи дидор, ту боз аз ман чи мехоҳи?

Зи олам гар шудам безор, маро айбе макун, Илёс,
Ҳазор бор мекунам такрор: «Ту боз аз ман чи мехоҳи?!»

АЗ ЯК ТО ҲАЗОР ИЛЁС МАЛЛАЕВ

„Як“ бигуфтам, яккаю танҳо шудам дар ин ҷаҳон,
„Ду“ бигуфтам, ду рухам шуд мисли ду барги ҳазон.

„Се“ бигуфтам, се қават борону барфу чола рехт,
„Чор“ бигуфтам, чорраҳа шуд бар мани мискин макон.

„Панҷ“ бигуфтам, панчаам дар панҷаи оташ расид,
„Шаш“ бигуфтам, шашқатор оби ду чашмам шуд равон.

„Ҳафт“ бигуфтам, ҳафтаҳо ёдам накард як ёру дӯст,
„Ҳашт“ бигуфтам, ҳаштқадам карданд ба байни мардумон.

„Нӯҳ“ бигуфтам, нӯҳ қабат осмон ба фаръёдам расид,

С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, БРАТ!

К 82-й годовщине со дня рождения поэта Ильяс Маллаев



„Даҳ бигуфтам, даҳ ҳунар парид зи даҳ ангушти чон.

„Бист“ бигуфтам, бистари беморӣ шуд тақдири ман,
„Си“ бигуфтам, синаам афгор шуд аз зарби забон.

„Чил“ бигуфтам, чилла афтод дар миёни қору бор,
Ҳарфи“ панҷоҳ“ гуфтаму, Панҷобу Қобул кард фиғон.

„Шаст“ бигуфтам шасти ман шасти ҷавонӣ ҳам нашуд,
Ҳарфи“ ҳафтод“ гуфтаму, ҳафтод баҳорам шуд ҳазон.

Ҳарфи“ ҳаштод“ гуфтаму, ҳаштод накард бар ман насиб,
Гар „навад“ гуфтам, навад миллат кунад ёд ҳар замон.

„Сад“ бигуфтам, садҳазорон гуфтаанд: „Илёс кучост?!“
Дар „ҳазор“ гӯянд: „Ҳазор афсӯси он ширинзабон“.

БА ТУ ЧИ? ИЛЁС МАЛЛАЕВ

Сари майхона кунун май мефурӯшам, ба ту чи?
Ту нанӯши чи ба ман, ман ки бинӯшам ба ту чи?

Сири ҳар мардуми хушёр ки шавад фош, чи ба ман?
Сари ҳар бодапарастон, ки бипӯшам, ба ту чи?

Даруни ғурбати дунё ту бичӯши, чи ба ман?
Даруни ангури майхона бичӯшам, ба ту чи?

Ту зи хушёрӣ ҷаҳон ҳар чи бигӯши, чи ба ман?
Ману танҳо ғазалу нола бигӯшам, ба ту чи?

Ту ки аз кайфи маю ёр бе насиби, чи ба ман?
Ман ки аз ду лаби ёр бода бинӯшам, ба ту чи?

Сари хушёрӣ ту аз хоб батар асту, чи ба ман?
Гарчи мастам, вале ман аз ту ба ҳӯшам, ба ти чи?

Ту чи кор дорӣ ба Илёс, равиши ту чи ба ман?
Маю саҳбо ба мусалло мефурӯшам, ба ту чи?

КАКОЕ ТВОЁ ДЕЛО ?

Илёс Маллаев
Перевод Баси Малаевой

Отныне я вином торгую, тебе-то что за дело?
Не пьёшь – не пей, мне всё равно, я ж выпью чарку смело.

Секреты трезвых? Н и п о ч ё м, нет до того мне дела.
Я тайну тех, кто пьян, не выдам, прикрыв их своим телом.

Что жизнь твоя? Страдания лишь! Ах, мне-то что за дело?
А смысл моей – кувшина дно... Знать, пью я неумело.

Ты внемлешь миру трезвых – мне до этого нет дела,
Я слышу грустные напевы, что в детстве мама пела.

Любви, блаженства лишена: «К чертям всё!» Нет мне дела.
Хлебну я с губ твоих вина – не жить душе вне тела.

Живёшь в бреду, не пригубив... Ах, мне-то что за дело?
Трезвее я в сто крат, хоть пью и ноги держат еле.

«Что хочешь ты, чего ты ждёшь?» - спроси Илёса смело.
Отвечу: «Я вином торгую, не лезь в чужое дело!»

ХОҲ ИНОН; ХОҲ ИНОНМА ИЛЁС МАЛЛАЕВ

/Лутфий ғазалига мухаммас/

Шаҳду шакарим хоҳ инон, хоҳ инонма,
Шамсу қамарим, хоҳ инон, хоҳ инонма,
Эй болу парим, хоҳ инон, хоҳ инонма,
Сенсан севарим, хоҳ инон, хоҳ инонма,
Қондур жигарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.

Дил ноласи булбул киби фарёд этар, эй мох,
Рашк оташининг мавжи фазога кетар, эй мох,

Ғафлат тушидан тур, ки қарорим битар, эй мох,
Ҳижрон кечаси чархи фалакка этар, эй мох,
Оҳи саҳарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.

Кўп кулма менинг кекса ёшимга эшигингдан,
Теккузма ғубор кўзу қошимга эшикингдан,
Гар оғу сепилганда ошимга эшигингдан,
Ҳатто ки қилич келса бошимга эшигингдан,
Йўқдур гузарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.

Кимлар бу ҳаёт лаззатидин толмади сенсиз,
Ўзни ғами ҳижрон кўйига солмади сенсиз,
Ишқ боғидаги гулни уза олмади сенсиз,
Яъқуб бикин кўп йиғидин қолмади сенсиз,
Нури басарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.

Мадҳингни китоблар ёзибон сарбасар этсам,
Ҳар сатрини қайтиб ўқимоқни ҳунар этсам,
Мен билсаму сен, ўзгани тарки хабар этсам,
Усрук кўзинг ашқолина ҳаргоҳ назар этсам,
Қолмас хатарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.

Найлаки ишинг бўлмади қалбим иши бирла,
Жўр бўл бу юракнинг сен учун нолиши бирла,
Базм айлама ёлгончи рақиб хоҳиши бирла,
Ой юзлара кўз солгани ўзга киши бирла,
Йўқдур назарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.

Нур тўла юзинг абр ичида кунни ёшурди,
Байту ғазалинг, нолаи Мажнунни ёшурди,
Илёс эшитиб танбўру қонунни ёшурди,
Ишқ ўтида Лутфий юзи олгунни ёшурди,
Эй сиймбарим, хоҳ инон, хоҳ инонма.

ПОВЕРИШЬ ИЛИ НЕТ /Мухаммас на газель Лутфий/

Илёс Маллаев
Перевод Баси Малаевой

Ты небо чистое, рассвет, поверишь или нет?
Луна в ночи и солнца свет, поверишь или нет?
Жмёт страсть в груди, ей места нет, поверишь или нет?
Ты радость жизни всей моей, поверишь или нет?
И в сердце – шрамы от цепей, поверишь или нет?

А стон души – как песнь любви, что соловей поёт,
И ревности огонь в груди достигь бы солнца мог.
От дремоты скорей проснись – в томлении изнемог.
Ах, как же долго я терпел – видать, весь вышел срок!
Ты ветра свежего глоток, поверишь или нет?

Смесь над возрастом моим, вновь скрылась ты за дверью.
Твой гнев сразил из под бровей – взор вскинуть не посмею.
Готов я яд принять из рук, что так ласкать умеют,
Руби хоть голову мечом – пред смертью не сробею.
Не возражу ни в чём тебе, поверишь или нет?

Как много их, кто в этой жизни, так и не встретили тебя,
Пройдётся по улицам разлуки, вновь разминутись в свете дня.
В саду любви цветок сорвать мы не смогли – ни он, ни я.
Яклуби ведь также слёзы лил, в душе тоску свою храня.
Ты – солнца луч, и лунный свет, поверишь или нет?

Воспеть красу твою хочу, чтоб каждый знал о ней,
Чтоб вновь и вновь листать я мог, любовь тех давних дней,
Ту тайну сохранить в душе, как ты мою – в своей.
Лукавый взгляд не прячь в тени, им сердце мне согрей,
Тогда б не зря прожил я жизнь, поверишь или нет?

Ах, как досадно, что любовью мне не ответила любовью!
Услышь страдания мои – разбилось сердце моё в кровь.
Другой, чужой, поверь, – он лжёт, ему не доверяйся вновь,
Лишь свет луны в твоём лице, его лишают ночью снов.
Я упустить тебя боюсь, поверишь или нет?

Лицом ты излучаешь свет – в нём солнца луч затмится,
В напевах дивных что поёшь, Межнунна страсть томится,
Илёс, смутившись спрятал тар, и сам пытался скрыться,
Лутфий же в пламени сгорел – мечте его не сбыться.
Ты стон израненной души, поверишь или нет..?

Продолжение следует

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

АЛИЯ

Согласно представленному отчету, в 2017 году в Израиль прибыло 34200 человек: 28600 новых репатриантов и 5600 вернувшихся израильтян. Таким образом, показатель прироста численности новых граждан в 2017 году вырос на 5% в сравнении с 2016 годом.

Новые репатрианты и вернувшиеся израильтяне едут в Израиль в основном из четырех стран: России, Украины, Франции и США. Из России, которая продолжает оставаться на первом месте по количеству репатриантов, в Израиль прибыло 7188 человек (в 2016 году – 7192), из Украины – 7161 (в прошлом году – 5994), из Франции – 3389 (в прошлом году – 4802), из США – 2929 человек (в прошлом году – 3150).

Согласно отчету министерства алии и интеграции, в 2017 году увеличилось количество новых репатриантов из Беларуси – 971 (в прошлом году – 663) и из Эфиопии – 1311 человек (в про-

В 2017 ГОДУ В ИЗРАИЛЬ ПРИБЫЛО СВЫШЕ 34 ТЫСЯЧ ЧЕЛОВЕК

шлом году — 110). Количество репатриантов из Бразилии практически не изменилось в сравнении с прошлым годом и составило 674 человека, из Британии прибыло 504 репатрианта, из Канады – 369 и из Турции – 388 человек.

«Я убеждена, что репатрианты – это важнейший стратегический актив государства Израиль, и мы намерены сделать все возможное, чтобы увеличить бюджет нашего ведомства. Нет сомнений, что чем больше средств мы сможем вложить в поощрение и содействие репатриации, тем сильнее станет Израиль», — проком-



ментировала данные отчета министр Софа Ландвер.

Более 5000 новоприбывших репатриантов являются специалистами в сфере услуг и торговли, 1953 репатрианта – специалисты в области гуманитарных и общественных наук, 1293 – спе-

циалисты в сфере образования и 1279 человек – специалисты в сфере бухгалтерии и юриспруденции. В числе новых граждан: врачи, экономисты, технологи, а также 1291 репатриант без определенной специальности и 1682 человека без трудового опыта.

Согласно данным отчета ведомства, средний возраст алии продолжает оставаться «молодым». Среди репатриантов, прибывших в Израиль в 2017 году, 12482 человек относятся к возрастной группе от 20 до 44 лет, 7117 репатриантов — в возрасте до 19 лет, 5590 репатриантов – от 45 до 65 лет и 3405 репатриантов – от 66 и старше.

Министерство алии и интеграции также сообщает о том, где поселились новые граждане Израиля. Так, 2684 человека выбрали местом проживания Тель-Авив, 2777 – Иерусалим, 2185 – Нетанию, Хайфу – 2298, а остальные репатрианты поселились в Ашдоде, Бат-Яме, Раанане, Беэр-Шеве, Ришон ле-Ционе и Ашкелоне.

По состоянию на конец 2017 года население в Израиле составляет 8.793.000 человек, из которых 6.556.000 – евреи (75% от общего числа граждан), 1.837.000 (21%) – арабы, 400.000 – христиане, не являющиеся арабами, а также граждане, чья религиозная принадлежность не указана при регистрации. Такие данные опубликованы в отчете Центрального статистического бюро (ЦСБ).

Количество иностранных рабочих, которые находятся в Израиле на законных основаниях, к концу 2016 года составляло 175.000 человек.

В 2017 году в еврейском государстве родилось 180.000 детей, из которых 74% евреев, 23% арабов и 3% христиан и детей, не имеющих принадлежности к определенному вероисповеданию.

В 2017 году в Израиле умерло 44.000 человек, зафиксировано, что 8000 граждан проживает за границей более года.

Иммиграционное управление опубликовало в воскресенье, 31 декабря, данные о количестве нелегальных мигрантов, проникших в Израиль в уходящем 2017

НАС СКОРО 9 МИЛЛИОНОВ. СКОЛЬКО ЕВРЕЕВ, СКОЛЬКО АРАБОВ?



году. Как оказалось, в этом году в страну не пробрался ни один инфильтрант. Зато 4012 выехали добровольно, из них 3332 гражданина африканских стран.

Прошения о предоставлении им статуса беженца подали в 2017 году 1682 живущих в Израиле нелегала из Эритреи, 868 — из Судана, 7710 — из Украины и 1350 — из Грузии. Большинство из них, как пояснили в иммиграционном управлении, не имеют для этого никаких оснований.

Для сравнения: в 2016 году в Израиль проникли всего 18 инфильтрантов, а в 2015-м – 220. Пик пришелся на 2011 год, когда в Израиль проникли более 17 тысяч нелегалов, в основном из стран Африки.

Резкое сокращение их числа объясняется возведением на южной границе непроницаемого заградительного забора.

Как уже сообщалось, правительство Израиля усиливает меры по выдворению из страны 42 тысяч нелегальных африкан-

ских мигрантов. На эту цель выделяются дополнительные 200 миллионов шекелей в год.

Управление регистрации населения получит 180 дополнительных рабочих мест для новых сотрудников, которые займутся приведением этого решения в исполнение. В частности, они будут проверять прошения мигрантов о выезде в третью страну и заниматься организацией их отправки, а также борьбой с работодателями, нанимающими нелегалов на работу.

Правительство также намерено утвердить решение премьер-министра Биньямина Нетаниягу, министра финансов Моше Кахлона и главы МВД Арье Дери о предоставлении каждому выдворяемому поощрительной «выездной компенсации» в размере 3500 долларов.

За последние годы в Израиль незаконно проникли около 60 тысяч беженцев из Африки, в основном из Судана и Эритреи. На сегодняшний день число оставшихся оценивается в 42 тысячи: несколько тысяч уже уехали, при этом поток новых мигрантов практически прекратился.

Фото: Герцль Йосеф, Бен Клемер



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
English Editor:

SERGEY KADINSKY
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы



Great News

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

NURSERY PROGRAM FOR 3 YEAR OLDS

8:30 am - 5:45 pm
only \$675 per month

FREE
UPK Full Program
Children Born in 2014

Limited Space Available



- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION



Register Today!

718-426-9369

Fax : 718-446-2071 . www.jiq.org

60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373

В МИРЕ

Компанию Google обвинили в "дискриминации белокожих мужчин консервативных взглядов". Джеймс Дэймор и Дэвид Гудман, два бывших инженера компании, обратились с групповым иском против фирмы в Верховный суд округа Санта-Клара в штате Калифорния.

Мужчины говорят, что хотят представлять всех работников, подвергшихся дискриминации из-за своих консервативных взглядов, а также принадлежности к мужскому полу и белой расе.

Организатором судебного иска стал Джеймс Дэймор, уволенный в прошлом году за служебную записку, в которой говорилось о биологических отличиях между мужчинами и женщинами

ДВА БЫВШИХ СОТРУДНИКА ПОДАЛИ НА GOOGLE В СУД ЗА "ДИСКРИМИНАЦИЮ БЕЛЫХ МУЖЧИН"

и подвергалась критике проводимая руководством Google политика гендерного равноправия.

В своем иске Дэймор и Гудман утверждают, что Google при найме на работу прибегает к незаконным квотам, чтобы нанять как можно больше женщин и представителей нацменьшинств.

Они обвиняют компанию в дискриминации других сотрудников и неспособности защитить работников с консервативными взглядами, в том числе и сторонников президента Дональда Трампа.

В иске говорится, что в компании мужчинам открыто угро-

жали и подвергали травле и унижениям. Также там утверждается, что Google открыто стыдит менеджеров, которые не выполняют поставленные им задачи, иногда доходя до публичного освистывания их во время собраний.

Служебная записка Дэймора вызвала жаркую дискуссию о свободе слова на рабочем месте и различиях в Кремниевой долине.

В иске Дэймор настаивает, что записка не предназначалась для распространения за пределами компании. Он утверждает, что лишь заполнил форму от-

зывов после посещения саммита о многообразии и инклюзивности.

Глава Google Сундар Пичаи, комментируя увольнение Дэймора, заявил, что некоторые части записки нарушили кодекс корпоративной этики. Они насаждали опасные гендерные стереотипы на рабочем месте.

Однако сам Дэймор утверждает, что получил множество личных посланий от сотрудников Google, которые благодарили его за открытость.

В суд был подан и другой судебный иск против Google - от



бывших сотрудниц компании. Они утверждали, что женщины в компании получают меньше мужчин за аналогичную работу. В итоге дело было закрыто, но затем возобновлено после внесения корректив в исковое заявление.

В настоящее время американское министерство труда выясняет, не нарушила ли Google закон о равной оплате труда.

ПОД ПАРИЖЕМ

ПОДОЖГЛИ КОШЕРНЫЙ МАГАЗИН

Кошерный магазин Pro-mo & Destock в пригороде Парижа Кретее сгорел минувшей ночью, предположительно, в результате поджога. В огне также серьезно пострадал соседний кошерный супермаркет сети Hyper Cacher.

Прокуратура считает, что речь идет о преднамеренном преступлении, сообщает AFP. Недели ранее оба эти магазина уже пострадали в результате антисемитской атаки — в ночь на 3 января неизвестные нарисовали свастику на их фасадах. Поджог произошел в третью



годовщину теракта в парижском отделении супермаркета Hyper Cacher. 9 января 2015 года в ходе серии терактов во французской столице исламист захватил в заложники посетителей магазина и застрелил четверых из них.

ПРИЗНАННЫЙ МЕРТВЫМ ЗАКЛЮЧЕННЫЙ ПРИШЕЛ В СЕБЯ В БОЛЬНИЧНОМ МОРГЕ

Заклученный в испанской тюрьме очнулся в больничном морге, где он оказался после того, как три медика констатировали его смерть, сообщают испанские СМИ.

Гонсало Монтойя Хименес отбывал срок в тюрьме в провинции Астурия на севере Испании.

Он пришел в себя за несколько часов до того, как судмедэксперты должны были приступить к вскрытию тела.

По словам членов его семьи, на теле Хименеса уже были метки, которые наносятся перед

аутопсией. "Его подготовили к вскрытию", - рассказали они в интервью местной газете La Voz de Asturias.

Сейчас он находится под наблюдением врачей в отделении интенсивной терапии в городе Овьедо.

Предположительно, у Хименеса случился приступ каталепсии, сообщили в больнице испанскому телеканалу Telesinco.

При каталепсии у человека замедляются жизненно важные функции до такой степени, что иногда может показаться, что он мертв.



Но официального подтверждения диагноза пока не прозвучало.

Несостоявшуюся смерть сертифицировали три медика, работающие в тюрьме. Они распорядились, чтобы тело заключенного было доставлено в морг института судебной медицины в Овьедо для дальнейшего осмотра и установления причин смерти.

В ИРАНЕ В ДНИ ВОССТАНИЯ

БЫЛИ ЗАДЕРЖАНЫ ОКОЛО 3700 ЧЕЛОВЕК

Иранский реформатор член комитета парламента по вопросам образования в парламенте страны Махмуд Садеги во вторник, 9 января, объявил, что в дни протестов и беспорядков в Иране за последние две недели были задержаны около 3700 человек, передает Al Arabiya.

Протестующих задерживали различные силы безопасности и спецслужбы, что затрудняет точное определение количества задержанных. Кроме того, со-

общалось, что задержаны были главные организаторы протестов, а большинство ранее задержанных отпущены. Число задержанных намного выше, чем названное официальными источниками, сказал он.

Мировые СМИ называют протесты в Иране самыми масштабными с 2009 года. Власти Ирана окрестили их "смутой" и "мятежом" и обвинили во всем США, Саудовскую Аравию и Европу. Секретарь Высшего совета национальной безопасности Ис-

В ПОЛЬШЕ НАЧАЛСЯ СУД НАД ЗАРЕЗАВШИМИ БАРАНА У ВОРОТ ОСВЕНЦИМА

В понедельник, 8 января, в польском городе Освенцим началось судебное разбирательство по делу об осквернении бывшего нацистского концлагеря Аушвиц-Биркенау.

Подсудимые, 12 граждан Польши, Белоруссии и Германии, в марте 2017 года разделались у ворот мемориального комплекса, зарезали на этом месте ягненка и сковали себя наручниками. Акция проходила под лозунгом «Любовь», растяжка с которым была повешена на ворота с надписью Arbeit Macht Frei. Участники заявили, что это был антивоенный протест.

Полиция задержала на месте



акции 11 человек в возрасте от 20 до 27 лет — шесть поляков, четверо белорусов и одного гражданина Германии. Среди задержанных были четыре женщины. На судебное разбирательство 8 января явились шестеро обвиняемых, сообщает «Польское радио». Им предъявлены обвинения в осквернении места памяти. Представи-

тель мемориального комплекса Аушвиц-Биркенау также заявил в суде, что в связи с акцией музей понес ущерб в размере около 5 тыс. евро. Комплекс закрыли на сутки, отменив все проданные билеты.

За осквернение места памяти подсудимым угрожает наказание в виде штрафа либо лишения свободы. При этом польские защитники животных требуют поменять статью, по которой выдвинуты обвинения в отношении двух участников акции, заколовших ягненка. За убийство животного с особой жестокостью им грозит 3 года тюрьмы.



ламской Республики Али Шамхани обвинил во вмешательстве во внутренние дела страны Соединенные Штаты, Великобританию и Саудовскую Аравию.

Верховный руководитель и духовный лидер Исламской Республики аятолла Али Хаменеи возложил ответственность за "беспорядки" на США и Великобританию, заявив, что их план

провалился.

С конца декабря Иран охватили массовые антиправительственные акции протеста. Митинги прошли в 80 городах и населенных пунктах страны. По официальным данным, в них приняли участие более 40 тысяч человек. В ходе волнений 22 человека погибли и свыше одной тысячи были задержаны, в их

числе оказался и бывший президент Ирана Махмуд Ахмади Нежад, выступивший в поддержку протестующих в городе Бушер.

3 января командующий Корпусом стражей исламской революции, элитного подразделения вооруженных сил Ирана, Мохаммад Али Джаафари объявил о подавлении протестов.



Дорогая Светлана Толмасова!

Поздравляем Вас с Вашим радостным юбилеем, и желаем Вам вместе с супругом Шумизелем Гавриловичем прожить до 120!

Вы вместе идете по жизни более 30 лет, воспитываете прекрасного сына Бориса, который принес столько радости в ваш семейный очаг, скрепив ваш супружеский союз.

Светлана, Вы прекрасная женщина, верная супруга, добрая мать, сестра. Вы большой оптимист и видите в людях только хорошее. Поэтому Вас любят в нашей общине, тянутся люди к Вам.

В этот юбилейный день желаем Вам крепкого здоровья, радости, скорой свадьбы сына и дальнейших успехов! Мазалтов!

*С большим уважением к вам,
Давид и Марина Мавашевы, Рафаэль и Мира Некталовы,
Роман и Барно Толмасовы*



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

**Мы входим
в профсоюз 1199**

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

*Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.*



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

FREE CONSULTATION



**IMMIGRATION
DIVORCE
WILLS & ESTATES
LANDLORD/TENANT**



Sunday and evening appointments

Call Attorney Abraham Chananashvili

646-704-1062

Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

28 ЯНВАРЯ, В ВОСКРЕСЕНЬЕ В 6:00 ВЕЧЕРА

в Зале торжеств Центра бухарских евреев
СОСТОИТСЯ

КОНЦЕРТ ЮНЫХ ПИАНИСТОВ КЛАССА АРИЭЛЯ ДАВЫДОВА

106-16 70th Avenue, 3rd floor,
Forest Hills, NY 11375

Вход свободный

СПАСИБО ЗА ПОДДЕРЖКУ



8 ноября 1944 –
11 декабря 2017

Дорогие родственники и друзья!
Позвольте выразить сердечную признательность и благодарность всем тем, кто поддержал нас в трудные дни, связанные с уходом из жизни горячо любимой супруги, мамы, бабушки, сестры, преданного друга – Светланы Марковны Кандиной.

*От имени семьи –
Велиям Кандинов
10 января 2018 г.*



МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

УКОЛОТЬСЯ И НЕ ЗАБЫТЬСЯ: АМЕРИКАНСКИЕ ВОЕННЫЕ РАЗРАБОТАЛИ ВАКЦИНУ ОТ НАРКОМАНИИ

Исследователи из Национального военно-медицинского центра Уолтера Рида (WRAIR), работающие в программе исследования ВИЧ (MHRP), разработали вещество, которое блокирует действие героина.

При попадании в организм препарат высвобождает антитела, которые препятствуют про-

хождению молекул опиоидов через гемато-энцефалический барьер (физиологический барьер между кровеносной и центральной нервной системой). Для наркозависимого это означает, что вне зависимости от полученной дозы он не испытает психоактивных эффектов.

Помимо этого, вакцина снижает токсичное действие боль-

ших доз наркотика, что делает его хорошим кандидатом в препараты для терапии и профилактики передозировки.

В исследовании, опубликованном в Journal of Medicinal Chemistry, отмечается, что препарат предотвращает попадание в мозг не только героина, но и других веществ опиоидного ряда: гидрокодона, оксикодона, гид-

роморфона, оксиморфона и кодеина.

Вещество уже протестировано на животных — лабораторных мышах и крысах. Однако на завершение испытаний ученым понадобится, предположительно, несколько лет.



СМЕРТЬ ПОД ПРИСМОТРОМ?

Национальные институты здоровья США (National Institutes of Health) отменили запрет на эксперименты со смертельными вирусами, сообщает NY Daily News.

"Исследование важно, чтобы помочь нам идентифицировать, понимать и развивать стратегии и эффективные меры профилактики против быстро эволюционирующих болезнетворных организмов, представляющих угрозу для здоровья общества", — говорится в заявлении организации.

Мораторий на эксперименты со смертельными вирусами ввели три года назад — в октябре 2014 года. Он касался исследований, в которых ученые пытались вызвать мутации вирусов для "усиления" их характеристик, в том числе заразности и патогенности. При этом использовались вирусы гриппа, атипичной пневмонии, Ближневосточного респираторного синдрома (MERS) и другие.

Запрет ввели после того, как в некоторых правительственных



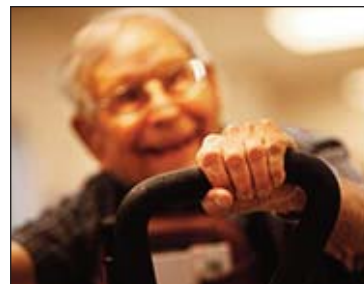
лабораториях вскрылись факты ненадлежащего обращения с возбудителями опасных болезней, таких как сибирская язва, лихорадка денге, грипп, пятнистая лихорадка Скалистых гор. Решение снять запрет в NIH объясняют тем, что польза от исследований превышает потенциальный риск. Однако многие ученые придерживаются иного мнения, так молекулярный биолог Ричард Эбрайт из Университета Рутгерса заявил, что подобные исследования способны причинить больше вреда, чем пользы.

Он напомнил, что работа с опасными патогенами регулярно приводит к серьезным нарушениям биобезопасности.

ПРОСТОЙ ТЕСТ ПОЗВОЛИТ ВЫЯВИТЬ БОЛЕЗНЬ ПАРКИНСОНА

Специалисты из Японии установили, что у людей с болезнью Паркинсона снижена концентрация кофеина в крови по сравнению с теми, у кого нет данного нейродегенеративного заболевания. Уровень потребления кофеина на это не влияет, рассказывает The Hindustan Times.

В исследовании приняли участие 108 человек, страдавших от болезни Паркинсона в среднем около 6 лет, и 31 доброволец без болезни Паркинсона. Исследователи оценили уровень кофеина и 11 его метаболитов в крови участников. Также добровольцев проверили на



мутации в генах, связанных с метаболизмом кофеина.

Участники употребляли примерно по 2 чашки кофе в день. Уровень потребления кофеина у добровольцев не сильно отличался. У людей с болезнью Паркинсона уровень кофеина и 11 его метаболитов оказался

снижен. Средняя концентрация кофеина в крови составляли 79 пикомолей на 10 микролитров у людей без болезни Паркинсона и 24 пикомоля на 10 микролитров у участников с болезнью Паркинсона.

Уровень одного из метаболитов был снижен больше чем у 50% добровольцев с болезнью Паркинсона. Ученые говорят, что предлагаемый ими тест обладает высокой точностью. Исследователи не нашли различий в генах, связанных с метаболизмом кофеина, у участников с болезнью Паркинсона и без нее.

НОВОЕ ЛЕКАРСТВО ПОМОЖЕТ ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ЖИРОВЫХ ОТЛОЖЕНИЙ

Растущие жировые клетки активно вырабатывают белок, который действует как метаболический тормоз. Он замедляет метаболизм жировых клеток и затрудняет процесс сжигания жира. Ученые из Техасского университета обнаружили молекулу, способную заблокировать этот тормоз в белом жире, запасаящем энергию, сообщает The Decan Chronicle.

Специалисты провели ис-

следование на мышах с ожирением. Грызуны получали вышеупомянутую молекулу либо плацебо. Спустя 10 дней тучные животные, которым давали лекарство, потеряли больше 7% от общей массы тела. Объем белого жира и размер жировых клеток уменьшились на 30% по сравнению с контрольной группой.

Кроме того, холестерин у мышей, получавших препарат, снизился до нормального уров-



ня. При этом грызуны из экспериментальной и контрольной групп в течение исследования потребляли одинаковое количество пищи. Это говорит о том, что потеря веса не была связана со снижением аппетита.

ОТКРЫТИЕ: ЖЕНЩИНЫ СТРАДАЮТ ОТ СЕЗОННОЙ ДЕПРЕССИИ ЧАЩЕ МУЖЧИН

Сотрудники Университета Глазго проанализировали данные более 150000 человек среднего возраста. Специалисты интересовали симптомы депрессии, сниженное настроение, напряженность и усталость. Также исследователи изучили взаимосвязь симптомов депрессии с продолжительностью светового дня и средней температурой воздуха.

Ученые выявили сезонные изменения настроения у женщин, но не у мужчин. Исследование показало, что женщины чаще имели симптомы депрессии зимой. Короткий световой день и холод повышали уровень депрессии у представительниц прекрасного пола, пишет The



Daily Mail.

Кроме того, длинный световой день летом оказался тесно связан с усталостью у женщин. Исследователи учли факторы, которые могли повлиять на результаты, такие как курение и уровень физической активности. Специалисты подчеркивают: необходимы дальнейшие исследования.

АСТМУ И СЕЗОННУЮ АЛЛЕРГИЮ СВЯЗАЛИ С КАТАРАКТОЙ

Люди, страдающие от астмы и сезонного аллергического риноконъюнктивита, на 50% чаще сталкиваются с катарактой — частичным или полным помутнением хрусталика глаза. Это показало новое исследование, проведенное в Католическом университете Кореи, рассказывает The Daily Mail.

Ученые проанализировали данные 14776 человек. 143 участника страдали от экземы, 417 — от астмы, а 1130 — от сезонного аллергического рино-



конъюнктивита. Специалисты обнаружили: астма и сезонная аллергия существенно увеличивали риск катаракты. Связи между экземой и катарактой иссле-

дователи не нашли. Астма, экзема и сезонная аллергия не повышали вероятность развития глаукомы.

По словам ученых, возможно, дело в ингаляционных и оральных стероидах, применяющихся для лечения сезонного аллергического риноконъюнктивита и астмы. Предыдущие исследования показали, что стероиды связаны с катарактой. При экземе тоже назначают стероиды, но в форме кремов или мазей.



EMPTY LAND FOR SALE IN FOREST HILLS



110 70th Avenue (EMPTY LAND), Forest Hills

One of The Kind Opportunity to Purchase Empty Land in Forest Hills, Cord Mayer, To be Build as Desired with Approved Plans, Lot Size 50 x 100 !! House Size 30/58. Owner Financing!!!! Steps To Train E, F Express Train and Shopping PS 196



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

**USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS
YOU WANT WHEN IT COMES TO
SELLING YOUR HOUSE!**

*For FREE Evaluation
of your Property Call*

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

Конгресс бухарских евреев США и Канады

Газета The Bukharian Times

21 января, в воскресенье, в 7 часов вечера

Зал торжеств Центра бухарских евреев

концерт пианиста-виртуоза

Романа САЛЮТОВА

В программе произведения композиторов 19 и 20 веков



Доктор философии, пианист, дирижер и музыковед Роман Салюттов является одним из самых виртуозных пианистов современности, ярким интерпретатором произведений Ф. Листа. Репертуар Салюттова огромен. В него входят сотни произведений авторов различных эпох и стилей.

Родился он в 1984 году в Санкт-Петербурге. Окончил музыкальную школу при Санкт-Петербургской консерватории по специальностям

«Фортепиано» и «Дирижирование». В 2008 году окончил с отличием Санкт-Петербургскую консерваторию. Параллельно он учился по специальностям "Музыковедение" и "Симфоническое дирижирование" в Высшей школе музыки в Кельне. В 2011 г., в возрасте 26 лет, защитил в университете Падерборна докторскую диссертацию по музыковедению и получил степень доктора философии.

С 2013 года Роман Салюттов руководит симфоническим оркестром города Бергш Гладбах, является инициатором и руководителем различных фестивалей в Германии, наиболее известным из которых является Музыкальный фестиваль имени композитора Макса Бруха. Параллельно музыкант занимается напряженной пианистической деятельностью, выступая соло в камерных ансамблях и с оркестрами в различных странах Европы и Азии, а также в Австралии, Новой Зеландии и США.

Ариэль Давыдов

106-16 70th Ave, 5th Floor, Forest Hills, NY 11375

Билеты: 347-465-0715, 929-218-4052, 347-257-8879

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

Имеется программа CDPAP, где дети или друзья могут ухаживать за Вами.

718-880-1696

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.

718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

**РУССКОГОВОРЯЩАЯ
ХОМАТЕНДАНТ**
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе.

718-591-7778



Solomon SIONOV,
CPA, MST (Masters in Tax)

INCOME TAX

Michael MOSHEYEV
President

SILVERSTEIN & MICHAEL'S CO, INC.

- Income Tax Preparation (Business & Personal)
- Accounting
- Payroll & Sales Tax
- New Business Start-Up and Licenses
- Real Estate & Investment Partnership Taxation

63-44 Saunders St., Suite 105
Rego Park, NY 11374

Office Tel: (718) 459-7599

Cell: (917) 670-6342
Fax: (718) 896-0835
Ssionov5@gmail.com
Michaeltax1@aol.com

**ЖЕЛАЮЩИЕ
ПРИБРЕСТИ
БИЛЕТЫ
НА КОНЦЕРТЫ
И БАНКЕТЫ
В РЕСТОРАНАХ**

**Звоните Тамаре:
929-218-4052
МОБ.**

**ИЗГОТОВЛЕНИЕ
КРАСОЧНЫХ
КАЛЕНДАРЕЙ**

**К СЕМЕЙНОМУ
ТОРЖЕСТВУ,
ДНЮ РОЖДЕНИЯ,
ДЛЯ МОЛОДОЖЕНОВ**

347-307-2886

ТРИБУНА РАВВИНА



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских евреев
США
и Канады

Продолжение. Начало в №830

В светской культуре получение от жизни удовольствия — это самое важное. Уставший за неделю «бааль тшува» хочет расслабиться: наступил Шабат, и душа требует праздника. Но дети, которые смотрят на это, постепенно начинают понимать, что папино поведение неприемлемо с точки зрения стандартов, принятых в «большом» религиозном обществе. Когда отец-аврех предъявляет претензии за плохую успеваемость сыну, который учится в младшей ешиве, но сам при этом с радостью отправляется с другими «русскими» авреим на шашлыки, прихватив с собой ящик водки, сын приходит к выводу, что папа, на самом деле, представ-

НЕПРИЯТНЫЕ МЕЛОЧИ. НАЗАД К КОРНЯМ

ляет собой нечто иное, не совпадающее с тем, о чем этот папа так любит говорить. И хотя подобный сценарий разыгрывается далеко не во всех соблюдающих русскоязычных семьях, у многих «наших», к сожалению, все это происходит, и всегда оборачивается проблемами.

ТИХИЙ ЕВРЕЙСКИЙ ДОМ

В еврейском обществе, несмотря на ревностное отношение к соблюдению Торы и строгое отношение к себе и окружающим, принято, что в семье отношения должны оставаться мягкими. Но наш герой врывается в иудаизм как ураган. Мы часто видим, как изначально интеллигентный «бааль тшува», который посвящает Торе много времени, не только орет на свою жену, но даже поднимает на нее руку, Б-же упаси, ведь он не понимает, что с точки зрения еврейской традиции это вещь недопустимая, как и пьянство.

В Талмуде нет трактата, посвященного

сдержанности, но в повседневной еврейской практике это один из основных, базовых моментов. Да, «норма» раздражительность и резкой реакции лежит в основе русской поведенческой культуры: если не взрываешься сразу, то ты вообще не мужчина. Но один из неписанных лозунгов религиозных евреев: «Терпение, терпение, терпение».

Наши «баалей тшува», как правило, успевают получить высшее образование, или даже два. Многие из них когда-то занимались спортом, работали в разных интересных местах, расширяли кругозор. Но когда они становятся религиозными и у них появляются дети, то для своих детей они выбирают самый узкий коридор возможностей: мальчик должен быть эта-ким юным Хафец Хаимом, а девочки должны представлять из себя Сару Шнирер. И это неправильно. У местного харедимного ребенка религиозность ассоциируется с нормальностью, а вовсе не с экзальтацией, которая в раннем детстве

может быть воспринята как несоответствие, а в более взрослом возрасте ребенок решит, что родители представляют собой что-то не то, и в итоге их авторитет резко ослабевает.

Моя жена «баалат тшува» из французской сефардской семьи, сам я — «бааль тшува» из семьи московских интеллигентов. К счастью, я вовремя осознал вышеописанную проблему. Поэтому в отношениях с детьми я не претендовал на роль моралиста, благодаря чему избежал многих сложностей.

Человек, который родился и вырос в определенном обществе, к 25-30 годам становится полноценным членом этого общества, в том числе и через принятие определенной культуры. У религиозных евреев Тора абсорбирована не как интеллектуальное знание — они связаны с ней на уровне ментальности. Совет, который можно дать нашему герою: в первые годы нужно очень внимательно осматриваться, консультироваться, а не мчаться в атаку с развевающимся флагом, сметая все на своем пути и не глядя по сторонам.

Из журнала Мир Торы



Rabbi Asher
VAKNIN,
Youth Minyan
of BJCC

THE FUTURE IS NOW-HARD OF HEART

At the beginning of the Torah portion *Va'eira*, we find G-d saying to Moshe: "Pharaoh's heart is *kaveid*, he refuses to send the [Jewish] people out."

Rashi explains that *kaveid* means "hard" and not "hardened." The verse thus reads: "Pharaoh's heart is hard...", rather than "Pharaoh's heart has become hardened."

The simple meaning is that the individual is extremely obstinate; nothing moves him. Thus, even when his intellect dictates that he should act differently, and his heart agrees, he simply refuses to do so.

In light of the above we may understand the depth of the *Midrashic* comment on the word *kaveid*, namely, that Pharaoh's heart hardened like (the part of the body that is called) *kaveid*, the liver.

The *Zohar* notes that three organs "rule" the body: the mind, the heart and the liver. This corresponds to the three aspects of intellect (the mind), emotions (the heart), and deed (the liver).

This then is the relationship between the *kaveid* of being hard of heart and the *kaveid* of the liver: Obstinance refers to man's power of action (which is ruled by the *kaveid*) — even when there is no intellectual or emotional reason for a certain type of behavior, the person persists, wholly as a result of his obstinance.

Rashi thus explains that we are to understand that Pharaoh was hard of heart, and not that his heart was hardened, for there are two kinds of obstinance: a) merely acting in an obstinate and headstrong manner; b) an obduracy such that it not only affects one's actions, but one's very being, which becomes intransigent and unyielding to the extent that intractability becomes part of one's very essence. In this instance, a person not only acts in an obstinate manner, but the source of the obduracy within his soul is

revealed within him. As a result, any and all matters in his life are affected by his bullheadedness.

This was the case with Pharaoh: He had no need to fortify himself in order to defy G-d's will and keep the Jews in Egypt; he was intrinsically obstinate.

The inner reason that G-d visited the plagues upon Pharaoh was to demolish this evil obstinance. Obliteration of an evil trait requires the utilization of a similar holy trait. Thus we find that obstinance exists in holiness as well — in the accepting of the divine yoke in a way that transcends logic and emotions. Service in such an "obstinate" and "obdurate" manner is not subject to change.

When one merely serves out of logic or emotion there will inevitably be varying degrees of service, inasmuch as intellect and emotions are both fluid. However, when one serves with steadfastness and fealty — the sacred form of hard-heartedness — then one's service will persevere.

In order to obliterate the obstinance of evil, it is necessary that holiness be "hard of heart" rather than "hardened of heart." For in acceptance of the divine yoke as well there are two general conditions:

One can accept the divine yoke as a simple servant accepts his master's yoke — though the servant would much rather fulfill his own desires and has no longing and desire to fulfill his master's will, he forces himself to go against his own will. This kind of divine service is lower than serving with pleasure, intellect or emotions.

But there is also a loftier form of acceptance, wherein the individual's service is not limited by his powers of delight, intellect, etc., rather he gives himself totally to G-d, beyond any measure or limitation.

The former style of service is called "hardening one's heart" — it is not the essence of the person that accepts the divine yoke. The latter style involves being "hard of heart," so that the essential

trait of spiritual hard-heartedness succeeds in vanquishing the obstinance of evil and transforming it into holiness.

THE FUTURE IS NOW

The Torah portion of *Va'eira* contains four expressions of redemption: "I will take you out," "I will deliver," "I will redeem," "I will take [you to Me]." These correspond to the redemptions from the Egyptian and three subsequent exiles.

So the expression that follows, "and I will bring you" implies a special, superior quality in the era of the future Redemption. Yet since even this fifth expression is mentioned in the context of the redemption from Egypt, it follows that the future Redemption in fact began with the exodus from Egypt.

The *Gemara* states: "R. Yochanan said, '[Man is liable] for his fire, because it is like his arrow.'" This means that as soon as one has kindled a fire, he is liable for any resulting damages.

It would seem clear that when a fire causes damage, it is because the person that started it is powerless to intervene. Yet circumstances beyond a person's control usually mean an exemption from responsibility. Why, then, should one be liable for one's out-of-control fire?

The liability, however, is for having lit the fire *voluntarily* in the first place. Liability for any damage that arises from a voluntary act is implied in the act itself.

"The measure of goodness exceeds that of punishment." Since damage is seen to have resulted from the initial kindling of the fire, surely this retroactive quality applies to voluntary goodness as well. Thus, from the very moment that G-d promised "I shall bring you" (which refers to the highest level of the future Redemption), this eventuality must in some way have already come to pass.

It would seem, however, that this premise relates only to human actions and not to G-d, for once fire leaves a

person's hand he can no longer control it. G-d, however, is always in full control.

This being so, one can argue that G-d's promise "I will bring you," does not necessarily imply that the result has already been achieved, because as long as the promise has not actually been realized, G-d can seemingly change His mind.

In fact, while G-d has been known to revoke and annul negative decrees, He never repents of good ones. Since "I shall bring you" is certainly a good decree, it is irrevocable; analogous to fire that has left a person's hand.

To be sure, the very idea of compulsion or restriction is altogether inapplicable to G-d. Nevertheless, it was G-d's own will — i.e. it is entirely voluntary — that He never revoke a good decree.

There is an important lesson here in terms of our spiritual service:

When a person realizes that the loftiest levels of the future Redemption through *Moshiach* already exist, though merely *unrevealed*, then the person's service becomes much easier. The individual can more easily overcome all obstructions and hindrances in this world in general, and during the conclusion of this final exile in particular.

For in reality, all obstructions and hindrances to Torah and *mitzvos* are ultimately unreal — concealments which serve to arouse man's latent abilities to serve G-d.

Moreover, as the Redemption can be said to be already upon us, those concealments and obstructions can be treated as if they are unreal; they truly do not exist.

When we realize that we are dealing with mere illusion (and thus are unaffected by it), we will act with vigor and holiness, and such action will remove even the *appearance* of concealment.

We will then realize how everything that happened, even things that seemed adverse at the time, were for the good, and ultimately even "for the best."

CHABAD.ORG

ת"ש

THE LARGEST EVENT
IN THE US UNITING THE
**RUSSIAN-JEWISH
COMMUNITY**

REGISTRATION IS OPEN

March 9-11, 2018

Adar 22-24, 5778

At the luxurious

CROWNE PLAZA HOTEL

Stamford, CT



VERY LIMITED
EARLY BIRD SLOTS
AVAILABLE
REGISTER NOW!

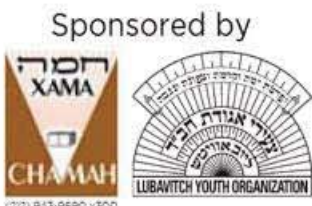
For the Mind, Body, and Soul

**LECTURERS &
ENTERTAINMENT**

Featuring some of the most sought after and most highly-acclaimed personalities of the Jewish world

TREAT YOURSELF Take the time • Expand your knowledge • Ignite your soul • Connect to your roots • Be pampered in luxury

SINGLE? Find your soul-mate • **HAVE KIDS?** Bring the whole family



Exquisite
Gourmet
Kosher
Cuisine



To register, or for more information, visit:

WWW.RUSSIANSHABBATON.COM

646-565-3735 • shabbaton@chamah.org

VSTRECHA
GLATT KOSHER RESTAURANT **VHQ**

*Место встречи
 изменить
 нельзя!*

Каждый вечер –
 живая музыка,
 кроме пятницы

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
 Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества,
 субботние трапезы, встречи друзей
 (шаби шаббот, рузи шаббот),
 бар- и бат-мицвы, поминки.
 Проводим кейтеренги во всех залах
 Нью-Йорка и Лонг-Айленда

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
 718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

Глатт-кошерный
Ресторан «КРИСТАЛЛ»
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
 свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
 НИСОН (347)338-9078
 СЛАВА (718)581-6933



Old Jaffa **VHQ**
FISH HOUSE
 GLATT KOSHER RESTAURANT

RESTAURANT HOURS

SUN 11AM-11PM	91-14 63RD. DRIVE., REGO PARK, NY 11374 TEL 929.208.1122
MON 11AM-11PM	
TUES 11AM-11PM	
WED 11AM-11PM	
THURS 11AM-11PM	
FRIDAY: 11AM - 2 HOURS BEFORE SHABBAT	
SATURDAY: 1 HOUR AFTER SHABBAT TILL 1AM	

**PARTIES ARE
 WELCOME!**

HOT & COLD BEVERAGES
 ХОЛОДНЫЕ И ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

DESERT / ДЕСЕРТЫ **FREE DELIVERY**

АЛЬБЕРТ МАТАТОВ ^{ת"דב}

**ПЕВЕЦ, ШОУМЕН,
 ВЕДУЩИЙ,
 МУЗЫКАНТ, DJ
 И ОРГАНИЗАТОР
 ТОРЖЕСТВ**



СВАДЬБЫ, БАР-БАТ МИЦВЫ,
 ЮБИЛЕИ, ШЕВА-БАРОХОТ,
 ПОМОЛВКИ И ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА
 В СОПРОВОЖДЕНИИ
 АНСАМБЛЯ ПЕВЦОВ
 И МУЗЫКАНТОВ

ПРИ ЗАКАЗЕ
 ТОРЖЕСТВА –
 СОПРОВОЖДЕНИЕ
 С КАРНАЕМ –
 В ПОДАРОК!

646-240-0051

**ШОМЕР
 ШАББАТ**

Альберт Мататов
 albertmatatov1@gmail.com

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS



KING DAVID BAKERY
KEMACH YASHAN

- ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
- САМУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards и Фудстемпы



**67-03 MAIN STREET
FLUSHING, NY 11367
718-969-6165**

VHQ 7"טב



Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

DAVID'S CONSTRUCTION
CUSTOM RENOVATION & NEW CONSTRUCTION



COMPLETE KITCHEN

FROM **\$9,500**
UP TO 100 SQ. FT.
Includes Floor Tiles, Cabinets, Granite Counter Tops, Sink, Faucet & Installation

ЗДЕСЬ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ



COMPLETE BATHROOM

FROM **\$7,500**
UP TO 40 SQ. FT.
Includes Bathtub, Shower Base, Tile, Sink or Vanity & Installation

CALL FOR FREE IN-HOME DESIGN CONSULTATION
25 YEARS EXPERIENCE

All phases of interior home improvement beautiful renovations for every budget!
CALL US TODAY! 718-896-7440 • 347-219-3144

ARON'S AGENCY



ВНИМАНИЕ!
РОДИТЕЛЯМ, А ТАКЖЕ
ВЛАДЕЛЬЦАМ БИЗНЕСА:

ПО МНОГОЧИСЛЕННЫМ ПРОСЬБАМ НАШИХ КЛИЕНТОВ (РАБОТОДАТЕЛЕЙ И СОИСКАТЕЛЕЙ) МЫ ВНОВЬ ОТКРЫЛИ **ФИЛИАЛ ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ**

ИЩИТЕ РАБОТУ? ПРИХОДИТЕ!
ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ? ЗВОНИТЕ!

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВСЕХ С НАСТУПАЮЩИМИ ПРАЗДНИКАМИ. ЖЕЛАЕМ ЗДОРОВЬЯ, УДАЧИ, ПРОЦВЕТАНИЯ!

347-257-5717 646-406-9558
**63-50 108th STREET
FOREST HILLS, NY 11375**

ПРИКЛАДНОЕ ИСКУССТВО



**Зоя
БОРУХОВА,**
Торонто,
Канада

Продолжение.
Начало в №830

В декоративно-прикладном искусстве региона до VIII века не существовало никаких ограничений в изображении живых существ – людей и животного мира. В регионе были представлены, кроме зороастризма, буддизм и религии кочевников. Археологические раскопки в Таджикистане подтверждают, что наравне с изображением живых существ – человека и животного мира, орнаментализм занимал огромное место в искусстве доисламского периода. С приходом ислама большой акцент в создании произведений делается на изображении растительного и геометрического орнаментов. Зооморфные мотивы продолжали вдохновлять вышивальщиц благодаря богатому фольклору, сказаниям и древним мифам таджиков, находя своё эстетическое выражение в вышивке, но только в завуалированных формах. К зооморфным мотивам в вышивке также относятся изображения мор – змей, гусениц, пои мургоби – утиных лапок, кошки кафтарак – голубиных бровей.

В этом плане очень интересна одежда горных таджиков. В костюме мужчин большое значение придаётся вышитому румолу – миёнабанд, поясному платку, которым подпоясываются поверх халата. Именно в вышивке румолов вышивальщицы использовали стилизованные зооморфные мотивы, о которых пишет Н. Исаева-Юнусова в альбоме «Таджикская вышивка»: «К архаическому типу орнаментов относятся шох (бараньи рога или веточки деревьев), а также стилизованные следы животных – пои мургоби (утиные лапки). Используются и некоторые элементы узоров, связанные с представлением о человеке, например нохунак (ногти), чашмхо (глаза), кош (брови), миза (ресницы)». Так например, излюбленным мотивом памирских вышивальщиц является изображение петуха – священной птицы, связанной с древними поверьями зороастрийцев. В рубандах (закрывающих лицо вуалях) новобрачной из Памира очень часто изображался петух, выполняющий роль оберега.



Платок для мужчины. Канибадам

ТАДЖИКСКИЙ ГАН ЭДЕН

ОБРАЗ РАЙСКОГО САДА В ТАДЖИКСКОЙ ВЫШИВКЕ – СУЗАНИ

Женские платья из Куляба, вышитые в сочетании растительного и астрального орнаментов на фоне красного и белого, поражают законченностью композиции и удивительной цветовой гармонией. Перёд платья свободного и длинного, почти до пола, рукавов покрываются сплошным орнаментом. В то время как женские платья из Дарваза (Памир) отличаются от кулябских не только по форме (они сужены в талии), но и по орнаменту. В памирских платьях преобладают узоры иного плана: изображение розеток с преобладанием звёзд, крестов и прямоугольников, расшитых внутри трилистниками. Орнамент вышивки сближает их с греческими.

Интерес к таджикской вышивке подтолкнул меня к коллекционированию произведений сузани – вышитых панно и одежды – в конце 80-х годов. Старые сузани можно было приобрести в комиссионных магазинах, а также на толкучках до распада Советского Союза. После моего отъезда из страны, к моему удивлению, произведения вышивки на Западе появились на аукционах и в некоторых галереях. Рассматривая старые фотографии начала XX века, я пришла к осознанию, что предмет моего интереса – сузани, древнее искусство таджиков – было по праву оценено моими предками – представителями общины евреев Средней Азии. Сузани украшали интерьеры их домов, доставляя им эстетическую радость на протяжении многих веков. Желание реконструировать историю сопричастности евреев Средней Азии к декоративно-прикладному искусству, в частности к сузани, привели меня к некоторым интересным результатам.

В богато украшенных вышивкой старых сузани из Бухары и Самарканда воплотились идеи райского сада, столь близкие сердцам евреев, судьба которых была связана со Средней Азией на протяжении многих веков ещё со времён Ахеменидов.

Символы иудаики встречаются в про-

изведениях искусства сузани в основном в северных районах Таджикистана.

В сузани XIX века из Ура-Тюбе с астральным орнаментом в виде колесниц, символизирующих солнце, изображены 6 – 7 фитилей для свечек, разбросанных по углам композиции вышивки. Наши бабушки и мамы в прошлом, вплоть до самого выезда из СССР, использовали ватные фитильки в масле в роли свечек, зажигая их для освяще-

ния субботы и еврейских праздников.

В вышивке из Ходжента композиция состоит из розеток, представляющих собой изображение чередующихся менор. В орнаменте вышивки из Исфары, в верхней части центральной розетки, изображена шестиконечная звезда. Вышитые кусты в этом же произведении привлекли моё внимание своими листьями, концы которых были трансформированы в изображения под-



свечников, напоминающих по форме ханукию.

Символы иудейской веры также чаще всего встречаются в вышивках из Канибадама. Так, например, в орнаменте мужского поясного платка изображена,

Перенос на стр. 33

NEIGHBORHOOD CHEMISTS
PHARMACY
АПТЕКА • FARMACIA

66-02 99th Street, Rego Park, NY 11374
Tel: 718-997-1700
Fax: 718-997-1701

**GRAND
OPENING**

Blister Packs

We offer pre-pour service into weekly blister packs
Мы разложим ваши лекарства для
ежедневного применения

ДОСТАВКА ЛЕКАРСТВ
НА ДОМ В ЛЮБЫЕ РАЙОНЫ
DOOR-TO-DOOR DELIVERY

Missed a Dose? Can't Remember?
WORRY NO MORE

Вы не помните какие
лекарства и дозы?
**БОЛЬШЕ ВАМ НЕ О ЧЁМ
БЕСПОКОИТЬСЯ**

**МЫ СЛЕДИМ И НАПОМИНАЕМ О
ПОВТОРАХ (REFILLS) ВАШИХ ЛЕКАРСТВ**

БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ
РУССКИХ ПРОДУКТОВ
И ЛЕКАРСТВ
ПРОБЛЕМА СО
СТРАХОВКОЙ?
МЫ ИХ РЕШАЕМ

10% OFF
СКИДКА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ
НА ЛЕКАРСТВА БЕЗ
РЕЦЕПТОВ И ПРОДУКТЫ

**ВИТАМИНЫ
КУПИТЕ 1, ВТОРОЙ
БЕСПЛАТНО**

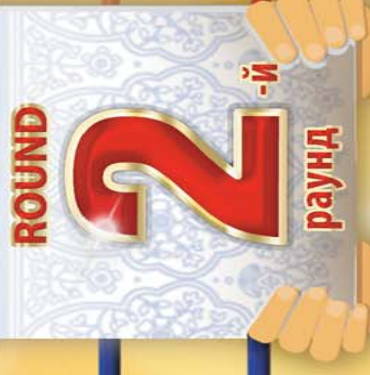
ПОЛНЫЙ СЕРВИС
• Консультации
• Compounding Pharmacy

ПРИНОСИТЕ ВАШИ
РЕЦЕПТЫ СЕГОДНЯ

Бухарско-еврейский театр сатиры и юмора "Ханда-ханда", представляет новую комедию Ронена и Хая Давыдовых
RONEN & HAY DAVIDOV PROUDLY PRESENTS THE NEW COMEDY SHOW OF HANDA HANDA THEATER:

NEW SHOW

ЛЮБОВЬ И СВЕКРОВЬ 2 THE MOTHER SHOW



Отношения
накаляются...

Ronen & Hay Davidov



NEW-YORK

347-257-8879 MIRA
347-350-3836 Mira Da Mikelle
718-997-8237 Boris Production

Queens Theatre 14 United - Nations Ave S, Corona, NY 11368 | All shows start at 8:30 Pm

March 13
Tuesday

March 14
Wednesday

March 15
Thursday

March 19
Monday

March 20
Tuesday

March 21
Wednesday



929-218-4052 Tamara
718-271-3538 Mira
718-969-4226 Haim Interna'

PHOENIX ARIZONA

March 11
Sunday 7pm



Sunnyslope high school
35 west Dunlap ave 85021
602-570-2953 Angela



Мы приглашаем окунуться в праздничную атмосферу гламурного бала

oligarch Venue 86-15 Lefferts Blvd, Richmond Hill, NY

International Golden Panther Awards™ 2018

Не пропусти!

Golden Panther Governors Ball

ФЕВРАЛЯ В 19:00

Специальные гости



А также великолепные **Otilia, Rayhon, Bomba Lia**

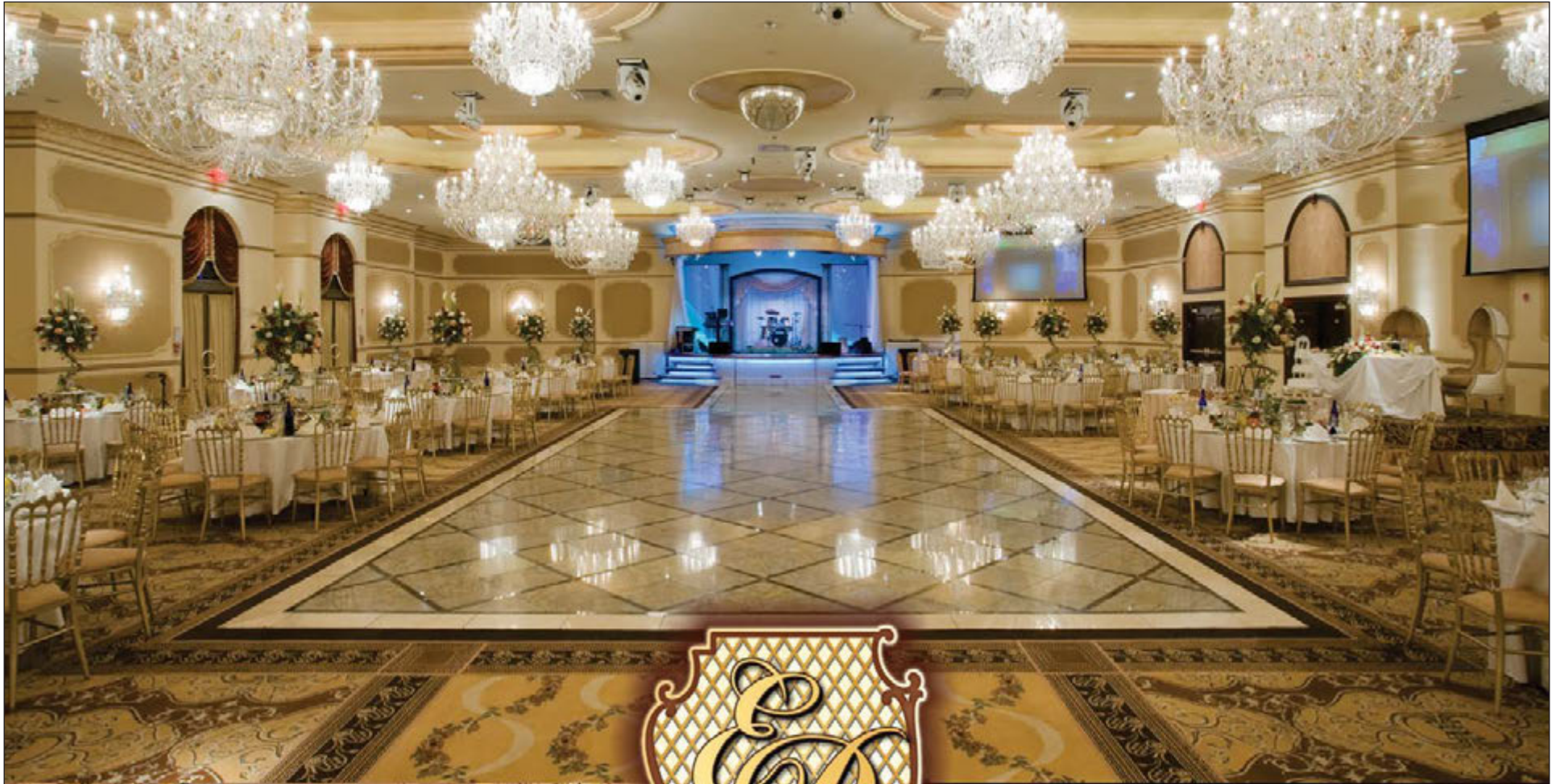
YUHAN ENTERTAINMENT

САМАЯ ЖАРКАЯ И ГРАНДИОЗНАЯ ТУСОВКА ГОДА

Для приобретения билетов звоните

J.MOSSMAN (917) 670-4436

STAR ENTERTAINMENT



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



ENGLISH SECTION • 31 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

ISRAEL



Sergey
KADINSKY

On too many occasions terrorists convicted of capital offenses in Israeli courts leave the courts laughing as they begin their lifetime sentences for murdering Jews. Such scenes have caused anguish for many Israelis who lost loved ones to terrorists, nearly as much pain as the possibility that terrorists could be released in the future as part of a peace deal.

On January 3, the Knesset gave preliminary approval to authorize the death penalty in military courts, a top campaign item promised by Defense Minister Avigdor Liberman to supporters of his Israel Beiteinu party. Although Israel never abolished the death penalty, its courts applied it only once in the country's history, in the 1962 conviction of Nazi war

SEPHARDIC CHIEF RABBI OPPOSES DEATH PENALTY IN ISRAEL

criminal Adolf Eichmann. "We have a moral obligation to the people of Israel," said Knesset Member Robert Ilatov, who proposed the bill. "When terrorists sitting in Israeli prisons end up going free, I think the most moral thing is for them to get the death penalty."

Passing a close vote of 52-49, Prime Minister Benjamin Netanyahu cautiously expressed support for the bill, citing recent examples of terrorist actions where Jewish families were murdered in their homes. "I've seen some shocking things in my life, but I was shocked. There are extreme cases, where people commit terrible crimes and don't deserve to live," the prime minister argued. "We're changing the law for these situations."



Opposition to the expanded use of the death penalty came not only from the liberal opposition and Arab parties, but also from rabbinic leaders arguing against its application on religious grounds. Addressing his

followers this past Shabbat, Sephardic Chief Rabbi Yitzhak Yosef argued that as it would apply to Arab terrorists; it would also be used against Jewish terrorists. As an example, the Jewish extremists who fire-

bombed a Palestinian home in the West Bank village of Duma in July 2015, killing three people including an infant.

"He'll need to get a death penalty verdict, he'll deserve to die, but to die by the hands of heaven; he should get sick or be in a car crash," said Rabbi Yosef. "We are not the Sanhedrin. If there was a situation of a Jewish terrorist, killing them would be against Jewish law. This has nothing to do with the right and the left, it has to do with judgment."

Rabbi Yosef also cited security officials who fear that capital convictions of Arab terrorists could lead to more kidnappings of Jews worldwide, held as hostages in exchange for the condemned convicts.

The legislation is backed by the Shas party, which was founded by Rabbi Yosef's father, Rabbi Ovadia Yosef, zt"l. To become law it must pass two additional readings before the Knesset. If enacted, it would enable a simple majority in a three-judge military court to sentence a terrorist to death.

CULTURE



Lev
ARONBAEV

Boris came to his brother in a dream. Grabbing him with both hands on his shoulders, he shook him and, looking at his face, repeated, "Merik, I'm not dead!"

Boris Rubinov was a graduate of the Benkov Art College and the Tashkent Theater and Art Institute and a student of renowned puppeteer Sergey Obraztsov, a laureate and participant in international competitions and festivals, member of the Union of Artists of the USSR, main artist of the Samarkand State Puppet Theater, director of unforgettable performances and author of remarkable paintings. Finally: honest, unselfish, loving; a caring son, brother, father and husband. This week marks his thirtieth yartzeit.

"They killed Borya Rubinov. It was an organized, planned crime, in which local authorities

"I DID NOT DIE"

and security agencies of the USSR are involved," I wrote in my notebook on that nightmarish day. "Corrupt officials from culture, for whom the theater is not a temple of art, but a feeder and a means of career growth; have always felt threatened by his powerful talent and honesty. A man of short stature, but a large and recognized artist. My friend was killed in favor of profit, mediocrity and dullness. Of course, the killers, and even more so the organizers, will not be found. After all, they killed a Jew."

The fate of Boris Rubinov resembled the fate of his mentor, Emanuel Kalontarov. A People's Artist of Uzbekistan, chief artist of the studio "Uzbekfilm," director of more than 30 films, the dean of the Tashkent Theater and Art Institute and laureate of the Hamza Prize. Kalontarov died on August 5, 1984 in Tashkent, under strange and unexplained circumstances. A decent man, Kalontarov could not tolerate bribery and pro-

tectionism, blossoming in the institute, in the studio He paid for this position, with his life. "Fatally stung by a bee," this was the official reason for his death, and the headline of an article on his sudden death in the newspaper "Soviet Culture."

Both artists loved their work and the city of Samarkand. The only difference between them was that Boris died in the prime of his work, at the age of 36. He wandered through the ancient city, reflecting in his



sketches and paintings, his colors and smells, summer heat and passion, love and hope, laughter and tears. He was always in the thick of life: he staged performances in different cities of the Soviet Union, participated in exhibitions, worked in theatrical studios, was an active member of the intellectual club "Contact" I still cannot understand when he managed to find time to produce paintings.

Boris adored the puppet theater, which is primarily designed for a young audience. The images that he created were easily recognizable, visualizing kindness and love. Like a magician, this artist stretched his small, graceful

hand over the canvas - and he spread a rainbow of bright colors filled with passion and life. I really liked one of his paintings and I once to his studio to buy it. "Lyova," he said proudly. - "You, unfortunately, were late. 'The Charmaster' was bought by the Museum of Arts."

The most expensive thing I have is not furniture, not crystal and silverware, not even the books, but the etudes and drawings given to me by Boris Rubinov. He remains alive in his children and grandchildren, in the hearts of loved ones and friends, in the memory of a huge number of admirers of his work.

I look at his paintings almost every day, always feeling the warmth and kindness of his big heart, the pure, streaming energy of the mind, the piercing look of the true artist. I meet with him, and time after time he reminds me, "I'm not dead!"

Boris Rubinov was the brother of Bukharian Times Advertising Director and Photo Editor Merik Rubinov. The editor and writer extend their condolences to Merik on this yartzeit date.

EDUCATION

BY YANA BRIL

I know that it is a good idea to continue the topic of previous article as a follow-up, which I hope we can accomplish in the near future. However, there are some thoughts I had for a while that I wanted to discuss with you, especially because your whole professional life revolved around bringing up new generations, whether students or your own children. Thus, this conversation is with my father, the college professor... This is not a scholastic endeavor in any shape: just my personal thoughts and observations.

HIGHER EDUCATION IN AMERICA TODAY: VALUE OR NECESSITY?

As Jews, especially in the former Soviet Union, we soaked up the importance of education. It was not just for the inherent value of it, but also as a survival tool in the environment where we had to do twice as much to succeed. Going deeper, this value is part of our Jewish psyche, no matter where we live and have lived. Jews always studied. We are, after all, the People of the Book. In the interest of full disclosure, I came to America after having graduated from one of the top bilingual schools in Russia and two full years at the University of Perm.

I have completed undergraduate degree in Computer Science and Business Administration, but having worked with families of 9/11 victims, I switched fields and got my Masters in Social Work. This is my field of work to this day. Along the way, I became observant, and my children now attend Jewish day schools. Observing the campus situation in American colleges as my kids approach this age, I become very discouraged and torn between what I always felt in terms of the importance of higher education and the reality of the higher education in America.

Education is first and foremost an indicator of a country's future as it prepares the next generations of citizens. I would argue that true value system should be imparted at home, but the fact that children nowadays spend so much time in a school environment, makes it a crucial platform. Also, add into the mix the fact that for many, if not most families, both parents work outside of home and are very busy with making a living. Thus, children begin structured schooling at a very young age and are shaped by the classroom. Then, there is college.

This is all we hear from parents of pre- and high-school kids: "What college will my child get into" and how to pay for it. I will not address the tuition point now. I think the numbers speak

for themselves, as well as the fact that so many graduates are literally trapped by these astronomic loans due to unmarketable degrees and lack of tangible skills.

My concern is the actual state of the education in higher learning. A college education used to be esteemed. Looking at President Donald Trump's record, I believe that even if he were not to accomplish a single strictly policy-related goal, he will be remembered for at least one thing: being a litmus test for all the hatred, propaganda, anti-Semitism, bullying and lies that now pervade our colleges and universities.

The post-election rioting and shutting down of free speech on

courses being offered at the top colleges in the country are: "Vampires: Evolution of a Sexy Monster" (University of Kentucky) and "Radical Sexuality: Of Color, Wildness and Fabulosity" (Dartmouth). This was the author's concluding statement: "Parents and alumni: if you love your kids (and civilization) more than your football and basketball tickets, then stop giving these schools your children and your money."

Or watch some of these "professors" and college activists going on live with Tucker Carlson on his show and making complete fools of themselves. It would all be funny if it weren't so sad. By the way, I fully acknowledge the

campuses exposed just how far colleges have fallen. Ironically, it seems that the more prestigious the college, the worse is the situation on campus. Forget about free speech, intelligent discourse, respectful disagreement and just plain old-fashioned learning! It is all about social justice, or whatever is "en vogue" at the moment: Students for Justice in Palestine, BDS, Black Lives Matter, disinviting conservative speakers on campus, and demolishing Confederate monuments. Brainwashing begins in school system before that, but if one adds to it the fact that many kids go straight to college after high school without having experienced the realities of life, then they are ripe for picking by leftist professors.

Ironically, in the digital age of so much information available at the press of a button and in print, these students are often pitifully clueless about the basic workings of economy, civics, Constitution, simple biology, foreign affairs, etc. Unfortunately, many graduate with the same gaps in knowledge, despite hundreds of thousands of dollars spent on tuition.

Yes, they may acquire some professional skills along the way, but a good trade school could accomplish that in half the time and a third of price. I remember people arguing that university education was good as an "all-around" broadening of the intellectual horizons. I guess it somehow justified to them the price tag, in addition to prestige of a certain university diploma.

As a result, we have overabundance of B.A in everything from gender studies to basketweaving, but not enough engineers. So, what do all these students study for four years? I just came across an article written by Frank Turek, contributor to www.townhall.com, titled "Crazy College Courses and the Religion of Sex." I highly recommend reading the article by searching the website.

Some of the examples of the



fact that there are many wonderful colleges that are worth every penny, and many wonderful, bright students. However, this is now becoming more and more of an exception.

As far as Jewish students are concerned, who would have thought that in the 21st century there will be well-founded fears of sending a Jewish child to college in America because of anti-Semitism? Not me, for sure. Being conservative on campus is anathema. Being Jewish is anathema. How about a Jewish conservative? Or a Jewish observant conservative? Or an Israel sympathizer? They turn our children against us and our values, as our kids are often left absolutely helpless against this onslaught, especially if their background in identity is weak at best.

One of my clients was horrified when her high-school grandson who attends "blue-ribbon" high-school in Philadelphia (one of the best in the country) came home and declared the Israel was an apartheid state that oppressed Palestinians (he learned about it in school). The grandmother took whatever savings she had and bought him a ticket to Israel for the summer. Hopefully, it helped, but the story was an eye-opener: our best institutions can distort the crucial truths and expose our children to brainwashing lies.

Why do we place such a value on higher education? If it is a matter of acquiring specific professional skills, then a good trade school can accomplish that as well as actual practice and experience. In certain fields, such as medicine, pharmacology, engineering, law, nuclear physics, etc, there is a definite need for more extensive training and studying. However, I would argue that when it comes to many other fields of study in colleges, especially with certain courses that

REAL ESTATE

Eddie TOLMASOV



WHY 2018 IS THE YEAR TO BUY

If you're considering buying a home, now is the time to do it. The real estate market is changing by the day, and if you want to get a great home for a great price, making a move now is in your best interest. Conditions in a year from now aren't likely to be as generous. New predictions for 2018 forecast more moderate gains in home prices than we've seen in the past two or three years and rising inventory levels, while low unemployment and record levels of consumer confidence mean more buyers are feeling confident with their financial situations.

After years of record low interest rates, the Fed is making some noticeable increases. Mortgage rates are scheduled to rise at least three times in 2018, with many experts predicting that the interest rates are projected to hit five percent by the end of the year. What does this mean for the potential homeowner? Suppose your mortgage principle is \$800,000. If you secured a 30 year mortgage with a 3.9 percent interest rate, the total interest you would pay over the course of the loan would be \$560,055 (360 monthly payments of \$3,778, totaling \$1,360,066. Now, if you

secured the same \$800,000 mortgage with a 5 percent interest, the total interest you would pay over the course of the loan jumps up to \$746,046 (360 monthly payments of \$4,295), which is a difference of \$185,991. Buying when interest rates are locked in at a lower rate will save you tens of thousands if not hundreds of

thousands of dollars over the course of your loan.

On top of the prediction of rising interest rates, home prices are rising. In fact, as of June 2017, home prices have been rising every single month for over five years. If you combine the rising interest rates with the rising home prices, you've got the recipe for paying a lot more for a home a year from now than you would be paying today. One factor in rising home costs is low inventory. When there is more demand than supply, it causes a raise in competition which ultimately drives the prices up. This problem doesn't seem like it will be going away any time soon. As the interest rates rise, people will be less likely to put their homes onto the market in an effort to preserve the lower interest rates on their mortgages.

Buying a home is a big and important decision, but if it's one that you're considering, then you'd probably want to do so soon. You'll benefit from the lower interest rates and less expensive house prices today than if you wait. To sum it up, if you want in on the American dream, now might be the time.

students take to fill up credit quotas but that have zero relevance to any profession, the only question to be asked is this: "Does going to college for this specific degree will be beneficial professionally and make me a better individual?"

Colleges can be pretty insulated, and going there from high school at the age of 18 (from a same-minded public school system) can result in an adult who is pretty much unaware of the real world. Dennis Prager advocated the necessity for each high-school graduate to take a year off before starting undergraduate studies to go work, preferably in service industry, and make a trip to Israel (whether Jewish or not) to see how Israel actually works and lives before being subjected to bombardment of anti-Israel bias on campuses. Strong family and community values and practices that build and strengthen our children's sense of identity can help them stand firm if confronted with leftist propaganda and ideology. Choosing smaller college or the one that is nationally oriented (i.e. Yeshiva University) may hold additional positive answers to this dilemma.

Yes, we love the *idea* of higher education, but we have to understand that the reality of such

education is different in the New World, and it keeps on changing constantly moving further and further to the left, intolerant of any other approach. Yes, I want my kids to go to college, but I often find myself debating the benefit of it and whether it outweighs the risks.

Yana Bril is a social worker at Jewish Federation of Greater Philadelphia.

English Editor's Note:

As an adjunct professor at Touro College and a graduate of the City University of New York, I see many truths in Yana Bril's essay. At the same time, I do not believe that the picture is as bleak as it appears here.

Within the Bukharian Jewish community there is great respect for entrepreneurship and many young Bukharians begin apprenticeships in the businesses of family members at a young age; they attend industry-specific courses, take exams and receive licenses in place of college degrees. Blue-collar professions relating to construction, repairs of automobiles and appliances, and barbershops are greatly represented by Bukharian Jews.

Continue on page 51

ПОЛИТИКА

Участники экстренного заседания в Совете Безопасности ООН 5 января обсудили обстановку в Иране, где продолжаются акции протеста. США выразили опасения, что демонстрации в стране могут перерасти в полномасштабный конфликт. Постпред России Василий Небензя заявил, что "США злоупотребляют площадкой Совета Безопасности ООН и подрывают авторитет этой структуры" и предположил, что у Вашингтона имеется "аллергия" на Исламскую республику.

"Первые дни против демонстрантов применяли слезоточивый газ и водометы. Сейчас – "силы правопорядка" стреляют по толпе и давят демонстрантов полицейскими машинами и бронетранспортерами. Достоверных данных о потерях нет, минимальные цифры – несколько десятков убитых, максимальные – сотни человек, в том числе представителей власти. Сообщалось о линчевании нескольких офицеров Басидж (нечто вроде Росгвардии) и Корпуса стражей исламской революции, о захвате баз Корпуса и Басидж, складов с оружием. Днем на улицах господствует полиция, басиджи, "черная сотня", относительно тихо, публикуются ежедневные официальные сообщения о том, что протест закончился, его уже подавили. Но с наступлением темноты появляются демонстранты, и выступления продолжаются всю ночь, силовики отступают – в сети полно роликов с убегающими басиджами – рвут и жгут портреты аятоллы Хаменеи, и прочее. Утром протестующие уходят. И полиция рапортует о восстановлении порядка", – пишет в статье "Революция ночи" израильский политолог, президент Института восточного партнерства Авраам Шмулевич.



Авраам Шмулевич

Social Media

О причинах массовых протестов в Иране и об отношении иранцев к России и Израилю Авраам Шмулевич рассказал в эфире Радио Свобода.

– Не в первый раз в Иране происходят волнения, в 2009 году они были еще серьезнее, но тогда режим устоял. Есть ли основания думать, что на этот раз финал будет иным?

– Да. То, что мы наблюдаем, – это процесс, который идет достаточно давно, это далеко не первые волнения, и они усиливаются. Такие режимы не падают сами по себе. Ни одна война не выигрывается одним сражением, и ни один диктаторский режим не падает после одного выступления. Если мы посмотрим историю падения царского режима,

ИСЛАМСКИЙ СОВЕТСКИЙ СОЮЗ



На плакате изображен президент Ирана Хасан Рухани

тоже сперва была революция 1905 года. Но сейчас очень похоже, что действительно сопротивление подошло к кульминационной точке, вполне возможно падение. Во всяком случае жители Ирана настроены достаточно решительно. Если в 2009 году протестующие требовали честных выборов, сейчас же про выборы никто не говорит, а главный лозунг – это смерть. "Смерть Хаменеи", "Смерть Исламской революции!" и так далее.

– Вы обращаете внимание и на лозунг "Смерть России!". При чем тут Россия?

– Россия очень даже при чем. Во-первых, одна из главных претензий у протестующих к режиму аятолл состоит в том, что по сути дела Иран ведет несколько колониальных войн. Иран поддерживает войну в Йемене, ведет войну против Израиля со стороны ХАМАСа и "Хезболлы", теперь войну в Ираке и Сирии. Финансовая помощь идет за рубеж, в первую очередь в Сирию и Ирак, притом что материальное положение иранцев ухудшается. Кроме того, это требует человеческих потерь. Главную роль в поддержке Асада играет не Россия, а воюет там всерьез Иран. А Россия является главным союзником Ирана в операции в Сирии. Поэтому гнев протестующих направлен против России.

Но есть еще одна вещь: Россия очень непопулярна в Иране абсолютно среди всех слоев населения, и среди мулл, и среди противников мулл. У русских есть замечательное свойство: когда делают зло какому-то народу, они легко про это забывают, прощают это себе, абсолютно не помнят. В России не знают, какие претензии есть у персов по отношению к России, а претензии очень сильные.

В XVII–XIX веках Россия выдала Персию с Кавказа, в XX веке при царском режиме просто хозяйничала в Персии как у себя дома. А главное – никто в современной России не помнит, что в 1941 году советские войска оккупировали Иран вместе с англичанами, советские силы с боями взяли Тегеран, разогнали пар-

ламент. Это было сделано по соглашению между Англией и Россией. Союзники боялись, что к власти в Тегеране придет немецкий режим, хотя персы утверждали, что у них не было никакого намерения становиться союзниками Германии. После этого в 1941 году Советский Союз изъясил все запасы хлеба в Персии, и начался реальный голод.

То, что советская власть делала, – обычный Голодомор. Много людей погибло. Это в Иране очень хорошо помнят. Более того, Ахмадинежад, самый исламистский президент Ирана, официально потребовал от Российской Федерации денежной компенсации за этот голод. В России этого просто, по-видимому, не заметили, но у персов древняя государственная традиция – они умеют ждать. Поэтому с Россией у Персии свои счеты. Опять же там хорошо помнят наследие Хомейни, автора Исламской революции. Он называл США "большой сатаной" – это в Советском Союзе любители повторять, но Советский Союз, Россия – это "малая сатана". Считать, что Персия даже в случае, если победят аятоллы, может быть длительным и стратегическим союзником России, – это просто не знать ни истории, ни настроений иранского народа, ни политических раскладов.

– Я три года назад был в Иране и встречал там и сторонников режима, про-путински настроенных, и противников. Причем меня поразило, что молодые люди открыто говорили, что хотят возвращения шаха и обожают Америку. Вообще мне все это очень напомнило Советский Союз в 1986 году – вы этот период тоже хорошо помните, потому что тогда тоже были советским диссидентом. На ваш взгляд, действительно много сходства?

– Я еще несколько лет назад опубликовал статью про Иран, которую озаглавил "Исламский

Советский Союз". Это действительно очень похоже: идеологический режим, который сейчас полностью разложился. Несколько дней назад желтый "порше" со скоростью 200 километров в час врезался в дерево. За рулем была девушка, рядом с ней сидел владелец машины, известный богатый ребенок Тегерана Мухаммед Рабани Ширази, сын видного иранского аятоллы. Это было перед самым началом демонстраций.

Зарубежные СМИ публикуют фотографии деток иранских аятолл и ведущих руководителей, которые чуть ли не топлес фотографируются, всякие вечеринки, употребление наркотиков и так далее. Простых людей сажает, а золотая молодежь делает что угодно. Большинство золотой молодежи Тегерана – это отпрыски аятолл, высокопостав-



Акция протеста возле посольства Ирана в Тбилиси

ленных офицеров и так далее. Народ это видит.

Коррупция, имущественное расслоение, как было в Советском Союзе. Опора режима – КСИР, Корпус стражей исламской революции, превратился в государство в государстве, контролирует 30% иранской экономики. Но большая часть этих богатств до рядовых бойцов не доходит, там тоже страшное имущественное расслоение, все это получают высокопоставленные офицеры. Простые бойцы КСИР и "Басидж" совершенно не горят желанием защищать богатство своих генералов. Очень много общего с Советским Союзом.

– Вы сравниваете в своей последней статье оппозицию в Иране и современной России и видите принципиальные отличия. В чем они состоят?

– В Иране существует реальный запрос на демократию. Люди, которые выступают сейчас на улицах иранских городов, реально хотят свободы, хотят установления нормального демократического общества. В России такого заказа нет, в России социальный заказ на доброго царя. В России сторонники Навального и других оппозиционеров не требуют принципиального слома си-

стемы, они требуют косметических изменений. А выступающие в Иране говорят именно о полном демонтаже существующей системы. Один из лозунгов: "Мы были неправы, что сделали Исламскую революцию". Мотив покаяния, признания своих ошибок, что нужно идти другим путем, в России этого абсолютно нет и не было даже в начале 90-х годов. Совершенно по-другому настроена иранская эмиграция. В Иране от 6 до 8 миллионов человек вынуждены были уехать, большинство по экономическим причинам, но в том числе потому, что они не хотят жить под исламским гнетом, постоянным контролем в повседневной жизни. Практически вся иранская эмиграция очень резко настроена против режима. Они хотят построить демократическое общество западного типа. Тот путь, по которому Иран с различными трудностями и отступлениями шел при шахе, это общество более зрелое, более демократическое, чем общество, которое есть в современной России.

– Власти обвиняют демонстрантов в том, что они действуют на руку мировому сионизму. Существуют ли в Иране силы, которые выступают за улучшение отношений с Израилем? И есть ли у вас надежда, что отношения между двумя странами когда-нибудь станут другими?

Самой популярной зарубежной певицей в Иране является израильская певица Рита

– Все авторитарные режимы обвиняют внешние силы. Но никакие внешние силы не способны вывести тысячи людей на улицы под пули, под дубинки, если сами люди не будут этого хотеть. Кроме того, в Иране существуют достаточно мощные национальные противоречия. Там действуют как минимум три национально-освободительных движения – курдов, белуджей и арабов в провинции Хузистан, они тоже активизировались. Что касается отношений с Израилем, то по объективным международным оценкам, рейтингу антисемитизма, который публикуется каждый год, в Иране самый низкий уровень антисемитизма среди населения на Ближнем Востоке. Известно, что самой популярной зарубежной певицей в Иране является израильская певица Рита иранского происхождения, ее


диски в огромном количестве контрабандно завозятся в Иран. Она даже выступила с новогодним обращением к иранскому народу. То есть большинство иранцев вообще настроены не антисемитски. У Израиля и Ирана длительная, многотысячелетняя история отношений. Тот антисемитизм, который насаждает исламский режим в Иране, не привился.

Дмитрий Волчек




Израильская певица Рита, уроженка Ирана

NISAN & SONS MONUMENTS





ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811

email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





*Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете*
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ТАДЖИКСКИЙ ГАН ЭДЕН

Перенос со стр. 26

наряду с другими орнаментами, двойная Звезда Давида: на фоне оранжевого цвета шестиконечной звезды вышита вторая, ярко-красного цвета. Из этого же района в руи-джо (покрывало для постели) орнамент вышит в форме менор, чередующихся с круглыми розетками, в середине которых вышиты шестиконечные звёзды. В другом сузани редкой красоты на фоне ярко-жёлтого фона с астральным мотивом вышита менора, основание которой представляет собой треугольник.

Были ли эти сузани созданы по заказу евреев? Иудейская символика в таджикской вышивке? Реально ли это? Вышивали ли наши прабабушки или бабушки? Возможно ли, что эти вышивки были выполнены чала – обращёнными в ислам евреями? Все эти вопросы требуют ответа. И ответы могут быть разными. Евреи проживали в регионе на протяжении многих веков в соседстве с таджиками. С таджиками нас связывает, кроме общности культуры и истории, и язык, основанный на древнеперсидском. А язык, как известно, основной фактор в сближении людей разных вероисповеданий и формировании общего мировосприятия людей. И здесь неизбежны процессы взаимовлияния и обмена духовными и материальными ценностями. Возможность проникновения еврейских символов в таджикскую вышивку не исключена. Еврейские женщины в прошлом могли заниматься вышивкой так же, как и узбечки, киргизки, перенявшие традицию вышивки у таджиков. Надо принять во

внимание, что почти все слова, имеющие отношение к народной вышивке, имеют своё происхождение из таджикского – языка иранской группы.

Свидетельством того, что наши женщины украшали в прошлом свою одежду золотошвейными узорами, является исследование учёного-этнографа Т. Г. Емельяненко – ведущего научного сотрудника Российского этнографического музея, лауреата премии им. Ицхака Мавашева. В своей книге «Традиционный костюм бухарских евреев» она пишет о головных уборах женщин – туппи тос, «декорированных золотым шитьём, сплошь покрывающим их поверхность... или с золотошвейными узорами». Далее автор пишет, что «золотошвейные туппи с узким околышем женщины могли заказывать у местных, бухарских мастеров-золотошвейев». Кроме туппи тос, женщины носили пешонабанды – налобные повязки, вышитые золотыми нитями. В 60 – 70 годы наши бабушки продолжали покрывать голову платком – румоли пулакча, украшенным бисером и вышивкой белыми нитками. В прошлом женщины также носили золотошвейный калтача – своеобразный, одевающийся поверх платья халат, ворот и пещурта которого украшались золотошвейным шитьём.

Золотошвейное искусство в культуре Таджикистана имеет богатую историю в общем наследии Средней Азии и заслуживает отдельного материала.

Зоя БОРУХОВА



שומר' הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
Fax 718-436-8740

**В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.**

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ועלמים

ПОЧЕМУЧКА

1. ОГОНЬ — ЭТО РЕЗУЛЬТАТ ХИМИЧЕСКОЙ РЕАКЦИИ

Эта реакция протекает чрезвычайно быстро и сопровождается выделением света и тепла. Реакцию можно вызвать несколькими способами, но самый лёгкий и привычный для нас способ — это использование топлива. Топливо смешивается с кислородом, и в результате начинается процесс горения. Однако для этого необходимо, чтобы топливо достигло определённой температуры, для чего используется тепло: чтобы зажечь бумагу, сначала необходимо поднести к ней спичку, а когда бумага до-

ЧТО МЫ ЗНАЕМ ОБ ОГНЕ?

статочно нагреется, реакция начнётся, и бумага загорится.

Однако для каждого вида топлива нужна своя температура возгорания. Например, дереву простой спички будет недостаточно, поскольку в этом случае кислород вступит в реакцию только с малой его частью. Если же продолжить равномерно его нагревать, то в итоге кислород вступит в реакцию со всей поверхностью.

2. ГОРЯЧАЯ ВОДА ТУШИТ ОГОНЬ БЫСТРЕЕ, ЧЕМ ХОЛОДНАЯ

Это может показаться странным, но на самом деле такому явлению существует простое логическое объяснение: при тушении огня необходимо заблокировать поступление кислорода в зону горения, и когда огонь тушат водой, то для этой цели в основном служит водяной пар, а охлаждение горящего предмета не имеет большого значения.

Если тушить огонь холодной водой, то капли пролетают «сквозь» огонь, не успевая на-



греться даже до температуры кипения, и поэтому дают мало пара. Разумеется, некоторая часть капель достигает поверхности горящего предмета и даёт некоторое количество пара, но большая часть пролетает мимо и, соответственно, испаряется довольно медленно.

Кипящей воде нагреваться

уже не нужно, пара от неё будет больше, и огонь потухнет быстрее.

3. В ПЛАМЕНИ СВЕЧИ ЕСТЬ АЛМАЗЫ

Во время горения свечи в пламени ежесекундно возникает 1,5 млн наночастиц алмазов, правда, они почти сразу же сгорают и превращаются в углекислый газ. Возможно, в дальнейшем удастся разработать способ, с помощью которого можно будет наладить производство алмазов из пламени, но с современным уровнем развития технологий это не представляется возможным.

ПОЧЕМУ РАЗВЯЗЫВАЮТСЯ ШНУРКИ?

Физики при помощи высокоскоростной съёмки выяснили, что причиной развязывания шнурков являются меняющиеся силы при движении ног. Основную роль ученые отвели силам инерции, которые тянут за свободные концы шнурков при ускоренном движении стопы, и реакции на удар ноги о поверхность. Исследование опубликовано в журнале *Proceedings of the Royal Society A*. Краткое изложение размещено на сайте [EurekAlert!](http:// EurekAlert!)

«Если разобраться со шнурками, можно многое сказать о ДНК и других системах, распадающихся под действием динамических сил», — говорит соавтор работы Кристофер Дейли-Даймонд из Калифорнийского университета в Беркли.

Целью исследования было понять механику процесса развязывания узла-бантика на шнурках под действием динамических сил. В предыдущих работах описывалось, как развязываются узлы при непрерывных нагрузках, но динамическим изменениям сил и нагрузок уделялось мало внимания. Ученые выяснили, что сила, развиваемая при ударе о по-



верхность, в семь раз превышает силу тяжести. Узел растягивается и ослабляется в ответ на воздействие. Затем поднимающаяся с ускорением нога вызывает силы инерции, тянущие за свободные концы, что может быстро развязать ослабленный узел.

В дополнение к динамическому взаимодействию сил на узел высокоскоростная съёмка также показала большую величину ускорения у основания узла. «Нужна как импульсная сила в основании узла, так и тянущее усилие на свободных концах и петлях», — поясняет Дейли-Даймонд. — По-видимому, узел не развязывается без обеих компонент». Авторы проверили свои выводы, увеличив веса концов, причем узел стал развязываться намного быстрее.

ПОЧЕМУ БАЛЕРИНЫ ВСТАЮТ НА КОНЧИКИ ПАЛЬЦЕВ?

На рубеже XVIII и XIX веков культура Европы пала под натиском романтизма. Богини, нимфы, духи, русалки и прочие призрачные персонажи прочно обосновались в поэзии и живописи. Но как было воплотить эти бестелесные существа на сцене?

Хореографы решили постараться вызвать у зрителя иллюзию, будто балерины «парят над землей», и для этого заставили танцовщиц встать на кончики пальцев. Такая манера танца

оказалась полезной и для исполнения пируэтов.

Первый раз танцоры балета поднялись на кончики пальцев в 1796 году в Лондоне во время спектакля «Зефир и Флора». В этом им помогала проволочная система из тросиков и блоков, поддерживавшая их в танце.

В 1832 году итальянец Филиппо Тальони поставил в парижской опере балет «Сильфида», в котором отказался от приспособлений. У балерин были только балетки с укрепленной



подошвой.

С тех пор танец «на пуантах» стал неотъемлемым элементом классического балета.

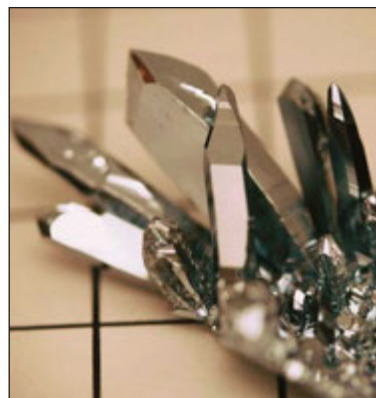
ПОЧЕМУ ЭТО САМЫЙ ДОРОГОЙ МЕТАЛЛ?

200 000 долларов за один грамм — именно столько стоит самый дорогой металл в мире — изотоп Осмия 1870s. Впервые его удалось получить ученому из Англии, путем растворения платины в смеси азотной и соляной кислот.

В обычных условиях этот металл практически не встречается,

а если встречается, то в виде порошка. Цельными кусочками его очень сложно найти.

Этот металл имеет 76 порядковый номер в таблице Менделеева, и является не только самым дорогим, но еще и самым плотным (около 22,61 г/см³ в кубе).



ЧТО ТАКОЕ СВАСТИКА?

Свастика — один из самых древних и широко распространённых графических символов. До Второй мировой войны свастика использовалась практически на всех континентах.

В Америке и Англии считалось, что символ свастики необходимо понимать, как аббревиатуру из четырех слов, начинающихся с латинской буквы «L»: Light — свет, солнце; Love — любовь; Life — жизнь; Luck —

судьба, удача, счастье. Это идет от санскритского «свасти» — приветствие, пожелание удачи, благоденствие.

После поражения Германии в 1945 году, во многих странах ее перестали использовать в качестве символа. В СССР, после войны, детям говорили, что свастика состоит из четырех



букв «Г», и составляет собой четыре ненавистных имени: Гитлер, Геббельс, Геринг и Гимлер.

ПОЧЕМУ ВЫ НЕ ПОХУДЕЕТЕ ПРИ ПИТАНИИ В 1000 КАЛОРИЙ

Для того, чтобы похудеть, необходимо перейти на более здоровое питание и есть часто — 5-6 раз день маленькими порциями. Благодаря этому ваш обмен веществ всегда будет работать в активном режиме. Также нужно обеспечить расход калорий — для этого оптимальны кардионагрузки, например, плавание, бег, эллиптический тренажер или степ.

Каждый хоть раз думал: я не буду есть и сразу похудею. Но вес так и не двигался с мертвой точки. Это явление легко объ-



ясняется. Разберемся, почему.

У ВАС ЗАМЕДЛЯЕТСЯ ОБМЕН ВЕЩЕСТВ

Практически полный отказ от

пищи — это стресс для вашего тела. При малейшей угрозе голода метаболизм замедляется, чтобы снизить расход энергии. Правильно создавать дефицит калорий в разумных пределах — для этого просто достаточно расходовать калории с помощью физнагрузки.

Исключение — разгрузочные дни — однодневное «монопита-

ние» с низкой калорийностью действительно способствует снижению веса.

МЕНЯЕТСЯ ГОРМОНАЛЬНЫЙ ФОН

Дефицит калорий провоцирует повышенную выработку грелина — гормона, который связан с чувством голода. Поэтому вы

будете чувствовать по-настоящему сильное физиологическое желание поесть, при этом после приема пищи насыщение не приходит, в условиях замедленного метаболизма калории не расходуются. В комплексе эти факторы приводят к еще большему увеличению массы тела.

TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,1ЦЦ Даты отправления: 12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург 3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа	ОСОБЫЕ ЦЕНЫ НА ТРУСКАВЕЦ
ОСЕНЬ В ЯПОНИИ 8 дней/7 ночей.....\$2,085 + перелет Вылет: 21–28 октября	ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ 8 дней/7 ночей.....\$1,235 + перелет Вылет: 1 – 8 октября
МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ 9 дней/8 ночей.....\$1,085 + перелет Вылет: 26 ноября – 4 декабря	ПАРИЖ И ФРАНЦУЗСКАЯ РИВЬЕРА 9 дней/8 ночей.....\$1,664 + перелет Вылет: 17 – 25 сентября

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
 Tel: **(718) 217-2437**



БЕСПЛАТНО ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ

RABBI C.ZAFIR, D.D.
 Certified Mohel

1215 45th Street
Brooklyn, NY 11219
718-436-5137



PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:
 Birth, Divorce and Marriage Certificates;
 School Transcripts and Diplomas;
Preparation of litigation papers for attorneys;
Notary/Seal and more.



Вероника

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:
 Свидетельств о рождении, брака, развода, школьных аттестатов, дипломов и других документов.
 Подготовка судебных документов для адвокатов.
 Услуги нотариуса с печатью

(917) 373-4213

РЕГО ПАРК, КВИНС ТРЕБУЕТСЯ ХОМАТЕНДАНТ НА ПОЛНУЮ РАБОЧУЮ НЕДЕЛЮ ДЛЯ МОЛОДОГО МУЖЧИНЫ. ОПЫТ РАБОТЫ ОБЯЗАТЕЛЕН.

929-395-7508

ШКОЛА ТАНЦА
 РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА, НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА
 ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.



В программе обучения:
 • первый танец жениха и невесты;
 • танец на вечера бар- и бат-мицвы;
 • индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых. Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514

BA ESTIMATE & CO
ПРОФЕССИОНАЛЫ ИЗ САМАРКАНДА
 ПОКРАСКА, ЭЛЕКТРИКА, САНТЕХНИКА, УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ.
 ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО РАБОТ.
 ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС И ЛИЦЕНЗИЯ ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА



718-350-1049

On December, 2 2017 on Saturday my house burn down with all the belongings in it. I have 6 kids and my wife. If there's any way for you to spread the word it would mean a lot and donations too thank you so much it means a lot my Shul (Tov) is doing a found for the Aba family. The address is 68-58 147 Street.

ЮМОР

Американец приходит к адвокату и просит совета.

— Мой сосед должен мне пятьсот долларов, и не отдает. Могу я как-нибудь отсудить эти деньги у него?

— Можете, но для этого нужно письменное доказательство, что он вам должен. У вас есть такое доказательство?

— Боюсь, что нет. Он у меня просто так взял.

— Тогда напишите ему письмо, и потребуйте в этом письме, чтобы он немедленно вернул вам тысячу долларов.

— Но он мне должен только пятьсот долларов!

— Именно так он и ответит. И это будет письменное доказательство.

Теща спрашивает зятя:

— Ты видел мужчину, который спас меня, когда я тонула?

— Да, он уже приходил ко мне извиняться.

— Плохо без женщин...

— Если плохо без женщин — это хорошо. Вот когда хорошо без женщин — это уже плохо. ...

Пьяный ночью упал в лужу на четвереньки.

Посмотрел вниз, ба! — звезды! Посмотрел вверх, ба! — тоже звезды!

И думает:

— Надо же, в космос запустили, и ведь с собой ни куска хлеба!

ПАПА КАРЛО ПОСАДИЛ ДЕРЕВО, ИЗ ДЕРЕВА ВЫРАСТИЛ СЫНА, А ИЗ СЫНА ПОСТРОИЛ ДОМ. ВОТ ЭТО МУЖИК!

— Откуда у тебя фингал под глазом?

— Познакомился с дамой, она кокетливо попросила угадать ее возраст.

— А фингал откуда?

— Угадал...

Дочка (6 лет) наказана, спрашивает из угла:

— Мам, тебе не кажется, что ты меня как-то неправильно наказываешь?

— Нет!

— А зря! Вот, стоит ребенок в углу и плохо думает о родителях. Тебе вот это надо?

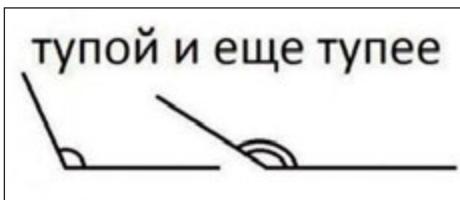
— Почему женщина, даже если готова сказать: "да", все равно сначала скажет: "нет"?

— Наверное, потому, что если она сразу же скажет "да", то говорить потом, собственно, уже и не о чем.

В самолете сидит женщина с пятилетней внучкой. Когда она узнала, что их соседка — учительница, то тут же попросила девочку продемонстрировать свои навыки обратного счета. Она с готовностью затараторила:

— Двадцать, девятнадцать, восемнадцать...

— Замечательно, — похвалила ее учительница. — Ты



выучила это в детском саду?

— Нет. У микроволновой печи.

Мужик после долгого выматывающего спора с тещей обращается к сыну:

— Сынок, принеси-ка бабушке крем для губ.

— Который крем?

— Такой в тубике, на нем "Момент" написано.

— Ой, мужчина, даже не знаю, как вас отблагодарить! — Знаете, знаете...

Жена — мужу:

— Дорогой, кажется, ты скоро будешь папой!

— Ты уточни, дорогая, — "кажется, будешь" или "кажется, ты"?

— Расскажите, как сошла с ума ваша жена?

— Мы путешествовали в горах, где прекрасное эхо. Но жена привыкла, чтобы последнее слово всегда оставалось за ней...

Согласно авторитетным источникам, заповедь «Плодитесь и размножайтесь» была

дана, когда население Земли состояло из двух человек.

Режиссер говорит драматургу:

— Я вашу пьесу прочитал, но ставить ее не буду. Я, знаете ли, противник мата в театре.

— Но в моей пьесе нет мата!

— Мат будет в зале.

Вернулся Порфирий Кондратьев домой из командировки и налюбоваться не может: бойлер установлен, краны починены, ножи заточены, проводка исправлена, жена беременна...

Всё сходится: магометане верят в Магомета, христиане — во Христа, ну а евреи — в евро.

Китайскую стену построили не для того, чтобы защищаться от набегов кочевников, а для того, чтобы китайцы из страны не выпадали.

На собеседовании:

— А куда делась предыдущая сотрудница?

— Ушла в декрет.

— Опасно у вас тут...

— Милочка, да у вас ангина! Вам надо полоскать горло!
— Черт с вами, доктор! Ласкайте!

— Мадам Шендерович, Ваши достоинства и недостатки? Вкратце.

— Мыслию правильно! Но вслух...

В армии солдаты роют окопы.

— Рабинович! Зачем копать так глубоко? Вы же не увидите неприятеля!

— А вы думаете - мне так интересно на него смотреть?

Суд.
— Свидетель, что Вы делали 16 марта 1992 года в 11ч 42 мин?

— Я... сидел в кресле... с календарем в руках... и смотрел на часы.

— Моня, тебе повестка!
— Я же уже отслужил!
— Ну, отслужил — это еще не все!!! А теперь еще и отсидишь!!!

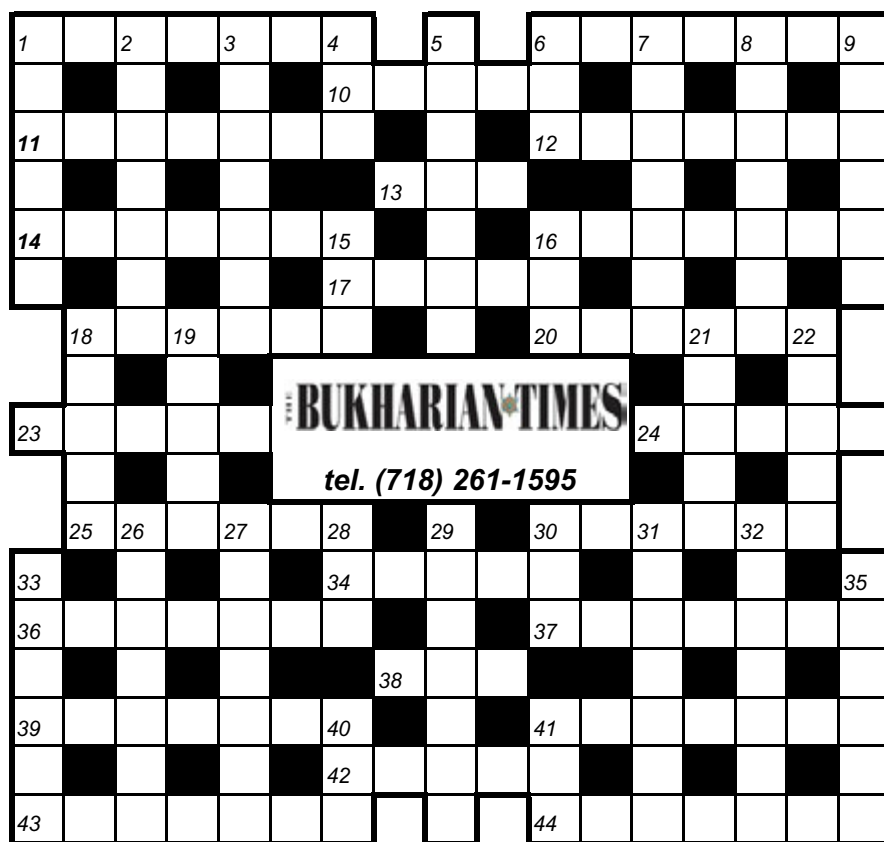
Циля была такой толстой, что во время прослушивания волнующей музыки мурашки, бегущие по её телу, умирали от усталости уже на первом круге...

Одесса... Объявление на газетном киоске: «Ушла на обед. Буду, когда вернусь»

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Небольшой глинобитный дом у народов Средней Азии. 6. Заслуженный артист Узбекистана, поэт, драматург, музыкант, певец и композитор, автор поэтической музыкальной драмы «Певец Его превосходительства», создатель и художественный руководитель ансамбля «Маком», мастер вокала, знаток и исполнитель шашмакома. 10. Пьеса М.Горького. 11. Отсутствие простора. 12. Небольшая семья пчёл с молодой маткой. 13. Отоларинголог (разг.). 14. Имя Лопухиной — первой жены Петра I. 16. Посёлок около города, пригород (устар.). 17. Река в Абхазии. 18. Сослуживец, товарищ (устар.). 20. Нёбная миндалина. 23. Город в Черкасской области. 24. Художественный стиль в архитектуре и искусстве XIX века. 25. Тригонометрическая функция. 30. Переносное жилище у народов северо-восточной Сибири. 34. Писатель, журналист, один из редакторов газеты The Bukharian Times, ответственный секретарь Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, автор ряда книг. 36. Смерч в Америке. 37. Один из основных полисахаридов крахмала. 38. Знаменитый праведник во времена потопа. 39. Красный стручковый перец. 41. Установка для приёма и излучения радиоволн. 42. Металлические щипцы. 43. Точка пересечения

продолженных путей метеоров. 44. Небольшая полянка. По вертикали: 1. Заслуженный артист Узбекистана, певец-шашмакомист; около 40 лет участвовал в ансамбле шашмакомистов Гостелерадио Узбекистана, затем в ансамбле «Шашмаком» (Нью-Йорк). 2. Крытая постройка для отдыха в саду, парке. 3. Хирургический инструмент для прокалывания полостей в виде тонкой металлической трубки с трёхгранной иглой внутри. 4. Старое название Бирмы. 5. Чрезвычайный и Полномочный посол Республики Узбекистан в США (с 2017 г.). 6. Бог плодородия в египетской мифологии. 7. Молочный сахар. 8. Вид барометра. 9. Принёсший клятву на верность феодалу. 15. Английская мера длины. 16. Северный лосось. 18. Напиток из сквашенного кобыльего молока. 19. Столица Белоруссии. 21. Река в Европе. 22. Популярная российская эстрадная певица. 26. Древнегреческий поэт-драматург. 27. Морское млекопитающее семейства дельфиновых. 28. Десять в квадрате. 29. Певчая птица. 30. Чешский мотоцикл. 31. Сильное возбуждение, волнение. 32. Чеченская столица. 33. Приспособление для откупоривания бутылок. 35. Единица электроёмкости. 40. Театральное действие. 41. Посёлок кочевого типа у киргизов и алтайцев.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Кибитка. 6. Маллаев (Ильяс). 10. «Враги». 11. Тенота. 12. Нуклеус. 13. Лор. 14. Евдокия. 16. Слобода. 17. Пиони. 18. Камрад. 20. Гандя. 23. Умань. 24. Ампр. 25. Секанс. 30. Франя. 34. Токв. 36. Торнадо. 37. Ампиоза. 38. Ной. 39. Паприка. 41. Антенна. 42. Кнешти. 43. Радикант. 44. Лужайка. По вертикали: 1. Катаев (Ицхак). 2. Беседка. 3. Тропарка. 4. Ава. 5. Ваховов (Жавлон). 6. Азиза (Мухамедова). 7. Баскар. 8. Анероид. 9. Баскар. 15. Ярд. 16. Сит. 18. Кумбис. 19. Минск. 21. Неман. 22. Азиза (Мухамедова). 26. Еврипид. 27. Афалиния. 28. Сто. 29. Скворец. 30. «Ява». 31. Ажкотаж. 32. Грозный. 33. Штопор. 35. Фа-рада. 40. Акт. 41. Аип.

ИЗДАНИЕ КНИГ



НАБИРАЕМ ТЕКСТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ ФОРМУЛЫ, ГРАФИКИ

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ ИЗ ВСЕХ ШТАТОВ.

- Быстро, доступно, профессионально
- Успешный опыт
- Имеются рекомендации
- **718.907.3222**

adsmarket123@yahoo.com

Ads Market, Inc. -
КОМАНДА ПРОФЕССИОНАЛОВ!

INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ АВТОМОБИЛИ • CAR ДОМА • HOME БИЗНЕС • BUSINESS LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся Income Tax & Payroll Service. Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ДОРОГИЕ ЖЕНЩИНЫ КВИНСА!

ВСЕМ, КОМУ ЗА 50!

Вы устали, пребываете в плохом настроении, и вам лень идти в гимнастический зал – джим? Джим сам придет к вам домой, со всеми спортивными снарядами, поможет вам снять усталость, поднимет настроение, и все это вместе с индивидуальным тренером-женщиной.

Звоните Карине: 718-790-7424

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желательно помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете



www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES - ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595, (718) 261-2315

Fax: **(718) 261-1564**

2612315@gmail.com

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ: УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.) ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМОАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

FREE BASIC ENGLISH CLASS!

ДЛЯ ВСЕХ ЧЛЕНОВ ЕВРЕЙСКИХ ОБЩИН



DO YOU SPEAK ENGLISH?

ВЕЧЕРНИЙ КЛАСС
EVENING CLASS AVAILABLE

Space is Limited!
Количество мест ограничено!
Pre-Registration required
Регистрация до 1 января 2018
Занятия начинаются с третьей недели января 2018 (16 января)

FREE ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE) at Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Avenue Forest Hills, NY 11375



A project of the JCC of Greater Coney Island
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224
www.jccgci.org
in conjunction with Bukharian Jewish Community Center

Funded in part by: NYC Department of Youth and Community Services • The New York State Education Department
Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.



Для регистрации на тестирование (до 1 января) звоните: 917-600-3422 Boris

ПЕРСОНА

Писательница приехала в Москву на презентацию книги «Окна» и поговорила с «Теле семь» о судьбе и счастье.

ДОСЬЕ

родилась: 19 сентября 1953 года в г. Ташкенте. С 1990 года живет в Израиле. Книги пишет 40 лет

книги: из больших – 8 романов. Книги Рубиной переведены на 27 языков. Недавно добавились норвежский, албанский, итальянский

семейное положение: замужем. Супруг – художник Борис Карафелов

ПРЕДПОЧТЕНИЯ

блюдо: «Жареное мясо. Я ярко выраженный мясоед»

напиток: «Я ликерная душа. Больше всего люблю «Амаретто» и свою любовь к нему передала Вере, героине романа «На солнечной стороне улицы»

любимое кольцо: из серебряной монеты времен Александра Македонского

спорим, вы не знали, что... У Дины Рубиной есть любимое место в Москве – Ботанический сад. Когда писательница жила в нашем городе, она ходила туда гулять с детьми.

МЕСТО СИЛЫ

– Дина Ильинична, есть ли у вас талисман или место, которое вас подзаряжает, дает силы? Когда вы работали над романом «Синдром Петрушки», вам помогала кукла, игрушечный Петрушка. А сейчас?

– У меня есть такое любимое место – прихотливо изрезанный берег Средиземного моря в районе израильской Хайфы. Там в древности была финикийская крепость. Студенты-археологи до сих пор находят там монеты, амфоры, старинные якоря. Туда прилетают такие птицы, каких я никогда не видела прежде, ибо там проходят птичьи перелетные трассы... Это магическое место, где ты забываешь обо всем. Я люблю там работать, бродить по берегу... У Бориса даже есть картина, которая открывает мой сайт: я иду по берегу с собакой.

– Ваш муж рисует вас с такой любовью, как Сальвадор Дали свою Галу...

– Знаете, когда мы приехали в Израиль, мы были совершенно нищими. Все те самолетные килограммы, положенные нам по закону, были заняты холстами, красками, лаками – целые рулоны холстов и ящик с красками. Наша первая съемная квартирка в Иерусалиме была мала и пуста. И однажды к нам явилась коллекционер из Испании, такая дама на каблучках. Дама долго смотрела, возвращалась к одной картине, к другой... И вдруг сказала: «Борис, вы настоящий художник! Вы влюблены в свою жену...» Между прочим, Боря и сейчас пишет мой портрет. Мы в его новую мастерскую даже купили антикварное кресло XIX века, чтобы он мог написать этот мой портрет. У кресла высочен-

ДИНА РУБИНА: ДРЕССИРОВАТЬ МУЖА НЕ НАДО. ЛУЧШЕ ЗДОРОВЫЙ СКАНДАЛ!



ная резная спинка. Я сижу, как английский судья, и позирую.

– Всегда позируете или он по памяти рисует?

– Позирую, конечно. Пока жена жива, она может и попозировать.

КВАРТИРА У ГОЛГОФЫ

– В «Линии жизни» на канале «Россия К» вы рассказывали, что одно из ваших любимых занятий – пить водку с Игорем Губерманом. Наверняка он вам посвятил гарик!

– Только не стоит делать из меня алкоголичку. Я вообще-то не пью, но литературные задачи текста еще и не то потребуют. А гарик, мне посвященный... Однажды он подарил мне свою книгу.

А я заболела, у меня был очередной приступ астмы. И вот я ему звоню, задыхаюсь, кашляю и говорю: «Игорь, я сейчас с таким удовольствием читаю твою книгу, извини, не могу долго говорить, вот выздоровею, позвоню и скажу подробнее». Кладу трубку, а через минуту раздается телефонный звонок. И Губерман говорит: «Послушай, я тут стишок написал, по-моему, гениальный: «Лежит Дина на одре, держит книжку на бедре. Прочитавши этот труд, впечатлительные мрут». Вообще, Игорь фантастически яркий человек с мгновенной реакцией. Был такой случай – оказались у меня в гостях Шендерович и Губерман. А мы как раз переехали в новую квартиру с видом на Масличную гору, на Гефсиманский сад. Выходят гости на балкон. И я говорю: «Видите, какой у меня тут вид на Голгофу. Правда, стоила эта квартира так дорого, что пришлось влезть в долги». Губерман: «Так назови ее сразу – долгофа!»

ЖЕНСКОЕ СЧАСТЬЕ

– В автобиографии вы пишете, что у вас было две семьи – счастливая и несчастливая. Чем счастливые семьи отличаются от несчастливых?

– Эта автобиография – тоже литературное произведение, не стоит воспринимать ее буквально. Однако если уж человек заводит вторую семью, то оче-

видно, что первая его не устраивала. Понимаете: что такое семья? Либо это твой человек, и ты ему прощаешь все. Либо не твой, и тогда дело швах. Ведь нет людей без недостатков. Да, ты можешь раскричаться и завопить, что тебе все это надоело, и почему в доме перегорели почти все лампочки, и никто не торопится вкрутить другие, и будет ли когда-нибудь мусор «вынесен добровольно»... Но для удачного брака это ровным счетом ничего не значит. И наоборот. У вас может быть достойный избранник, с которым вы «не срослись». И стоит только ему допустить малейший промах, пустяк – например, оставить полотенце в неположенном месте... И – все, это полотенце способно поставить крест на ваших отношениях! Дело же совсем



не в полотенце. А в том, что ваш партнер – либо ваша половина, либо нет. Вспомните уши Каренина, которые вызвали у Анны дикое раздражение. Это очень тонкая вещь, как в какой-нибудь электронной схеме. Если сочетаются детали – схема начнет работать. А если нет – то нет. Мой жизненный опыт говорит, что союз двух людей – это вещь сложная, сакральная, таинственная. Когда с человеком хочешь уехать куда-то вдвоем – значит, брак получился. Знаю одну очень старую пару, они вместе уже 60 лет. И их все время тянет отдохнуть друг от друга. Жена всегда стремится куда-то убежать, чтобы передохнуть от своего старого мужа. И неважно, что у них взрослые дети, что они вместе прожили жизнь. Брак-то не получился! Да. Это как пересаженный орган. Либо прижился, либо нет.

– Как «воспитывать» мужа, чтобы слушался?

– Ой, не надо воспитывать. Дрессировать другого человека невозможно. Я считаю, что гораздо лучше здоровая свежая буря в семье, скандал.

– Вы с Борисом часто ссоритесь?

– Мне очень повезло, потому что я-то – человек, склонный к конфликтам, к взрыванию ситуации. А Борис от скандалов старается уходить или мирно огрызается, как любой нормальный мужик. Это такая темпера-

тура брака. Семья, тем более с человеком такого одесского накала, как я, не может существовать в режиме покойницы. Всегда будут какие-то взрывы. Тем более что я вообще очень тяжелый человек в обиходе. Боря – наоборот.

– На самом деле и ты тяжелый человек, и я тяжелый, – вступает в разговор Борис. – Но два наших минуса, как в физике, в целом дают плюс.

– Семейные традиции у вас есть?

– У нас по пятницам собираются все дети. Я готовлю плов, умею и люблю его готовить. Но это лишь один день в неделю, остальное время я работаю.

– А юбилей, день знакомства отмечаете?

– Ой, знаете, у меня плохо с датами! Я совсем не «датский» человек. Ни черта не помню. Накануне дня рождения отца, например, мне звонит мама и говорит сдавленным голосом: «Не забудь завтра поздравить папу!»

Однажды мы с Борей весь день гуляли, а ближе к вечеру он, лежа на диване и меланхолично глядя в потолок, произнес: «А у меня сегодня был день рождения...» Я взвыла и пала ему на грудь...

ЛЮБИМАЯ ВНУЧКА

– Недавно у вас родилась внучка. Как статус бабушки меняет женщину?

– Если вы хотите спросить, чувствую ли я себя бабушкой, то нет, я не думаю об этом. Рождение нового человека в уже устоявшейся семье – особый случай. Я уже давно совершила свой материнский поход в этой жизни, вынесла две жизни на себе. И, кстати, до сих пор продолжаю тащить своих детей



на горбу – но я вообще такой человек... волокущий эту жизнь.

Но главное – дети-то наши давно выросли. И вдруг на твои руки падает младенец. Я сейчас работаю над романом «Русская канарейка». Это будет многопалубный, широкий, партитурный роман. Так вот, там одна героиня – бабушка, которая воспитала внука от дочери, больной drogоманией (это болезнь постоянного убегающего). И вот этот внук вырастает, женится, а его лю-

бимая молодая жена, родив дочку, умирает при родах. И он абсолютно выпадает из жизни, погружается в бездну депрессию... На руки его бабушке, уже очень старой женщине, падает младенец. А отец новорожденной не в состоянии даже взять ребенка на руки. И вот она забирает этого ребенка из роддома, сидит перед ним в полной прострации и говорит безнадежным голосом: «Опять младенец»... Так вот и у нас было, когда родилась внучка. И я, как моя героиня, подумала: «Опять младенец». Внучка – огромное счастье, но и дикая ответственность! И вот я сейчас уехала в Москву, оставила малышку на неделю и все время звоню, узнаю, как она спала, как ела...

– На своей страничке в Facebook вы написали, что малышка родилась с вашими морщинками...

– Да, у новорожденной были морщинки на лбу между бровями, совсем как у меня. Но сейчас уже прошли, сейчас такое яблочко-личико. По-моему, мерзкий характер у нее – мой. Забавная девка получилась – смотрит, улыбается, смеется. Надеюсь, будет красивая; вроде некрасивой ей не в кого быть. Но мне важнее, чтобы она была человеком.

– «Неужели все наши морщинки существуют уже до того, как человек родился?» – написали вы. Но ответа не дали.

– В еврейской традиции считается, что, когда человек рождается, он помнит все. В утробе матери он «видит на тысячу лет вперед и на тысячу лет назад». Эта душа человеческая, которая упала в это тепло, в утробе матери еще сохраняет свои знания. Но, когда ребенок рождается, некий ангел ударяет его по губам, и маленький человек забывает свои прошлые жизни. Так вот мне кажется, что когда рождается новое существо, что-то такое оно еще помнит. В первые дни младенчества внучка смотрела ну такими пронзительными глазами, какими дети просто не смотрят! Так и казалось, что она что-то знает, и хотелось спросить ее: ну что, что там, за чертой? Совершенно мистическое ощущение! Вообще, многие младенцы выглядят пришельцами в этот мир.

– Вот вы назвали себя «человеком волокущим». Помогать другим много сил нужно – может, проще сбросить всех с шеи?

– Ну это данность, характер. Таблетки пью от давления, а везу. Я родилась человеком, которому надо все контролировать. Как говорит моя подруга: «Тебе надо было быть контролером. Заходишь в трамвай и проверяешь у всех билеты». Я и вправду должна все контролировать, иначе мне тяжело жить. Вот даю своим какое-нибудь задание, а потом начинаю их проверять, потому что точно знаю: я это сделаю лучше.

РАЦИОН

Королеву Елизавету II смело можно причислить к долгожителям нашей планеты.

Оставаться в форме даже в столь солидном возрасте ей помогает правильное сбалансированное питание.

Кроме того, немалую роль в сохранении здоровья и долголетия играет полный отказ от некоторых продуктов, которые наносят существенный вред нашему организму.

Официальный шеф-повар королевской семьи Даррен Макгрейди (Darren McGrady) в одном из своих интервью раскрыл некоторые секреты королевского меню и выделил 9 продуктов, которые никогда не ест Королева.

Вот эти 9 запретных продуктов:

1. ПАСТА (МАКАРОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ)

Даже когда Ее Величество проголодается, она никогда не позволит себе обед или ужин в виде вредных крахмалов или углеводов. Это означает полный отказ от макаронных изделий.

Вместо этого она съест большую порцию салата, запеченную рыбу или же курицу с двумя видами овощей в качестве гарнира. По признанию специалистов, меню Елизаветы является одним из самых здоровых среди знаменитостей.

Если у вас наблюдаются признаки употребления слишком большого количества углеводов, вы можете смело следовать примеру Королевы.

2. КАРТОФЕЛЬ

В рационе питания Королевы также отсутствует картофель. Ведь именно в этом продукте содержится много крахмала, который вреден для здоровья.

Однако, с этим пунктом осто-

9 ПРОДУКТОВ, КОТОРЫЕ НИКОГДА НЕ ЕСТ КОРОЛЕВА

рожнее: всё же не стоит полностью отказываться от любимого продукта.

3. БИФСТЕКС С КРОВЬЮ

Считаете, что бифштекс с кровью – это королевское блюдо? Тогда вы глубоко ошибаетесь, и Королева бы с вами точно не согласилась.

Ее Высочество предпочитает хорошо прожаренное мясо, говорит Макгрейди. В качестве гарнира Королева выбирает овощи или овощные салаты, шпинат, брокколи или кабачки.

4. БЕЛЫЕ КУРИНЫЕ ЯЙЦА

Королевский шеф-повар также подтвердил тот факт, что Елизавета полностью отказалась от белых куриных яиц, выбирая для своего рациона исключительно перепелиные или же коричневые куриные яйца.

Яичница из таких яиц в сочетании с лососем и трюфелем на Рождество является излюбленным завтраком её Высочества.

В отличие от нас, европейцы, как правило, не охлаждают яйца, и предпочитают коричневые яйца белым, потому что считают, что они лучше на вкус.

5. ЧЕСНОК И ЛУК

Королева не употребляет блюда, в которых присутствует лук или чеснок.

Скорее всего, это связано с тем, что королевское дыхание всегда должно оставаться свежим. И если даже в оригиналь-

ном рецепте блюда изначально фигурируют эти два продукта, при приготовлении блюда их приходится исключать.

Однажды Макгрейди даже пошутил на этот счет: Ее Величество не будет есть ничего с большим количеством чеснока или лука, чтобы не спровоцировать отрывку.

6. ХЛЕБ С ХРУСТЯЩЕЙ КОРОЧКОЙ

Доподлинно известно, что по просьбе Королевы, корочка хлеба перед подачей на стол должна быть срезана.

Елизавета предпочитает бутерброды без той самой вкуснейшей хрустящей корочки. При этом Королеве нравятся бутерброды с тунцом, оливковым маслом, тонкими ломтиками огурца, а также болгарским перцем.

А вот о корочке не может идти и речи. Из королевского меню эта часть хлеба просто исключена.

7. НЕСЕЗОННЫЕ ФРУКТЫ, ОВОЩИ ИЛИ ЯГОДЫ

Несезонные продукты также не предусмотрены в королевском рационе. Всё, что выращено не по сезону – табу для её Величества.

Это значит, что Королева Елизавета II не станет употреблять в пищу овощи, фрукты и ягоды, если они не выращены естественным образом. Она следует принципу здорового питания, поэтому употребляет такие продукты строго по сезону их появления в природе.

именно тем самым утром, когда душа человека должна выйти в темень и не бояться ничего? Почему?

– **Зачем тогда к гадалке ходите? Вы сами должны про себя все знать.**

– Когда у меня в жизни происходят судьбоносные вещи, я стараюсь синхронизировать собственные ощущения с грамотным гаданием. И успокаиваюсь, когда ее предсказания совпадают с моими предчувствиями.

– **А если она предскажет плохое и вас запрограммирует?**

– Меня трудно «запрограммировать». Я благоговею перед жизнью и принимаю все ее проявления.

ФОРМУЛА ЛЮБВИ

– **В одном из интервью вы признались: «Для меня любовь всегда была точильным камнем, о который шлифовался мой характер». Как любовь шлифует наши характеры? Получается, в этом смысле лучше несчастная любовь?**



Выращенные искусственным путем продукты лучше всего исключить из своего меню, так как, по мнению специалистов, они не приносят пользу организму.

Макгрейди говорит следующее:

Вы можете каждый день посылать клубнику королеве летом, и она никогда не скажет ни слова и съест её с радостью.

Однако, попробуйте включить клубнику в её меню в январе, и она сразу скажет, что отказывается есть генетически измененную клубнику.

«Вы не знаете, что растет по сезонам? Тогда обязательно посмотрите руководство на сезонные продукты и придерживайтесь этого списка».

8. БАНАН ЦЕЛИКОМ

Королева никогда не откажется от своих любимых бананов, но только с одним «но»: она не позволит себе поедать бананы всем нам привычным способом.

По её мнению, бананы нужно есть так, чтобы со стороны это выглядело максимально эстетично привлекательно.

Королева Елизавета II не употребляет бананы подобно маршутке. Вместо этого она использует вилку и нож, чтобы вырезать

верх и низ банана, затем разрежет кожуру, чтобы вытащить плод.

После чего она разрезает банан на маленькие дольки. Затем аккуратно, нанизав дольку за долькой на вилку, отправляет их в рот.

9. СЛАДКИЙ ЧАЙ

Как любая истинная британка, королева Елизавета II не может жить без хорошего чая с молоком. Как правило, англичане выбирают классический вариант – Earl grey.

Королева пьёт этот напиток без сахара. Именно так чай приносит пользу и фигуре, и нашему здоровью в целом.

Если вы хотите следовать этой старой английской традиции чаепития, откажитесь от сахара. Просто добавьте в этот напиток молока, как это делают британцы, и наслаждайтесь его вкусом.

Если вам, всё же, не хватает сладости, пейте чай с любимым черным шоколадом или сухофруктами.

Вот основные принципы королевского меню. Теперь, когда вы о них знаете, вы также можете следовать её примеру, чтобы как можно дольше оставаться в форме.

ЛИЧНАЯ ГАДАЛКА

– **Знаю, что у вас есть несколько личных астрологов, которые предсказывали вам будущее.**

– Я вообще к предсказаниям серьезно отношусь, у меня есть даже своя гадалка. Очень интересная женщина. Когда она раскладывает карты – почти на них не смотрит. Потом у нее меняется лицо, и она начинает быстро, с напором, говорить, произнося совершенно непривычные, незнакомые ей слова: «верстка», «тиражи», «договор на продажу прав»... Да что говорить, моя прабабка была цыганкой – поэтому, конечно, я верю в предсказания.

А еще у меня останавливаются все наручные часы. Единственные, которые пока идут, подарил муж. На них вместо цифр – буквы алфавита языка иврит.

Расскажу недавний случай. Очень страшный и знаковый. Не так давно умер Асар Эппель, прозаик и замечательный переводчик. Мы с ним всегда были в хороших, но не очень близких отношениях. И вот утром до ра-

бывает. Одна не ищет, но находит. А другая и ходит – смотрит по сторонам и пропускает одного, другого, третьего... Ей кажется, что там, за горизонтом, есть такое... А лучше – в другом городе, а еще лучше – в другой стране, где наконец она встретит прекрасного принца. При этом пропускает свою судьбу, которая каждый день едет с ней на работу в одном трамвае.

Так что пусть вам не кажется, что вы упустили все трамваи.

БИБЛИОТЕКА

– Из моих книг, из того, как замысел совпал с воплощением, лучше всего получились «На солнечной стороне улицы» и «Белая голубка Кордовы». Там я уже ничего больше не могла сделать – это мои земные возможности. Но как автор больше всего люблю «Синдром Петрушки» и «Почерк Леонардо». Это ничего не объясняет; внутренние разборы с самой собой.

Лариса ВАСИЛЬЕВА
Фото Артура ТАГИРОВА и из личного архива Дины Рубиной

СВЯЩЕННАЯ ПАМЯТЬ

В Чиназе завершены ремонтно-строительные работы на старинном кладбище бухарских евреев

Перенос со стр. 6

— Это незабываемый день для всех нас, сказал в своем выступлении один из руководителей религиозной общины бухарских евреев Ташкента Аркадий Исахаров. Многие члены диаспоры внесли свою лепту в решение этой проблемы. Особенная наша благодарность Фонду "Ташкент", благодаря которому практически решена эта важная задача, и всем активистам, принявшим участие в этом деле. Сегодня ясный солнечный день и все благоприятствует тому, чтобы мы были здесь и приняли участие в этом очень нужном, благом деле.

— Люди, похороненные на этом кладбище, отметил Аркадий Исахаров, сделали в свое время немало хорошего. Они оставили добрый след на этой земле, и пусть вечной будет память о них.

На церемонии по случаю завершения ремонтно-строительных работ на кладбище в старом Чиназе выступили также руководитель отдела благоустройства Чиназского хокимията Гафур Набиев, старейшина махали "Яшнабад" Авазбек Исаев, глава местного поселкового совета Дехканбай Алимуратов, один из самых уважаемых местных аксакалов Умарали Саидий. Они поблагодарили всех, кто участвовал в решении этой задачи, сказали о том, что многие годы и десятилетия узбеки и бухарские евреи жили единой дружной семьей, всегда помогая друг другу. Теперь, когда наша страна вступила в период эффективных реформ, очень важно крепить дружбу наших народов и отдавать все силы дальнейшему развитию и процветанию Узбекистана.

Добрый и очень хорошим событием назвала эту церемонию руководитель Республиканского национального еврейского культурного центра Марина Акилова. Она выразила свою большую благодарность всем, кто принимал участие в том, чтобы навести полный порядок на этом кладбище, а Фонду "Ташкент" — за поддержку этого важного проекта. Тем более, что это произошло в жару и холод, в трудных условиях работы. Это большое событие для нашей диаспоры и показательный пример для нашего молодого поколения, чтобы они знали, как надо относиться к памяти своих предков, своим корням. В завершение беседы с нами она сказала, что это замечательное и трогательное событие.

И вот завершена церемония... Начинается осмотр кладбища. Оно ограждено специальным забором, сооружены ворота, на которых можно прочесть соответствующие надписи. Теперь это ухоженная во всех отношениях территория. Отчетливо видны могилы Достовых, Хаимовых и других, которые обрели здесь вечный покой. Но довольно многие уже с трудом просматриваются, годы сделали свое дело. Важно, что теперь они под надежным присмотром и теперь здесь все будет в порядке.

А для меня лично этот день стал вдвойне значимым событием. Раввин Барух Абрамчаев неожиданно позвал меня и показал: вот могила и на ней написано "Хаим Бабаев". Надпись еле видна, но он ее рассмотрел. И тут мне стало ясно, что речь идет не о ком-нибудь, а именно о моем дедушке с отцовской стороны. Раньше я слышал об этом, а здесь увидел своими собственными глазами. Знаю, что он был очень хорошим, трудолюбивым человеком, создал в те годы очень нужную всем в Чиназе мыловарню... Будучи основателем нашей очень большой семьи Бабаевых, он покинул этот мир более ста лет тому назад. Пусть земля будет ему пухом.

И в заключение хотелось бы выразить глубокую личную благодарность всем членам нашей инициативной группы по этому проекту – Гафур-ака Якубову, Аброру Якубову, представителю Фонда "Ташкент" в Узбекистане Олегу Сачакову за отличную работу и всестороннюю помощь, чиназским мастерам, которые так хорошо сделали и потом установили этот бетонный забор, эти надежные ворота. Теперь осталось только одно — провести сюда воду и озеленить всю эту территорию.

kultura.uz
БОРИС БАБАЕВ,
член инициативной группы
Фото Бориса Завлунов

18 קונגרס עולמי של יהודי בוכרה

קונגרס עולמי של יהודי בוכרה

БА СИМХОИ ЕРУШАЛАИМ

Почетное приглашение

Приглашаем Вас принять участие в работе 18-съезда Всемирного Конгресса бухарских евреев, который состоится в этом году в Иерусалиме под знаком:

- 150-летия иммиграции бухарских евреев на Землю Израиля.
- 50-летия воссоединения Иерусалима.
- 18-летия деятельности Конгресса во всем мире.

Съезд состоится в четверг, 8 февраля 2018 года в Иерусалиме, в комплексе "Биньяней а-Ума", начало в 19:00.

В работе съезда примут участие:

главный раввин Израиля, первый на Сионе,
рав Ицхак Йосеф

президент Всемирного Конгресса бухарских евреев **господин Лев Леваев**

мэр Иерусалима **господин Нир Баркат**

депутат Кнессета, министр социального развития **госпожа Гила Гамлиэль**

В работе съезда также примут участие видные раввины, общественные деятели и мастера искусств.

Будем рады видеть вас на съезде!

С уважением, руководство Всемирного Конгресса бухарских евреев



NYU LANGONE AMBULATORY CARE REGO PARK

ВРАЧИ и УСЛУГИ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD
David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD
Paul Bader, MD
Nasir Gondal, MD
Elena Katz, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ

Elsie Alvarez, MD

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC
Alex Reyentovich, MD
Gary Golduber, MD
Tariq Jamil, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD
Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD
Claudette Lajam, MD

ОТОЛАРИНГОЛОГИЯ, ОНКОЛОГИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ГОЛОВЫ И ШЕИ

Michael Persky, MD

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

(заболевания глаз)
Habeb Ahmad MD

ПЛАСТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

David A. Staffenberg, MD

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM
Shatarkman Ilona, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ

(заболевания легких)
РАССТРОЙСТВА СНА, АЛЛЕРГИИ
Irina Zolotarevskaya, MD
Dmitriy Yadgarov, MD

РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, DO
Marina Saksonova, MD
Faina Kogan, MD
Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD, James Borin, MD
Seth Cohen, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD

ЭНДОКРИНОЛОГИЯ

Halis Sonmez, DO



ЦЕНТР ДИАГНОСТИКИ И ИМАДЖИНГА

MRI-MRA-MRV Магнитно резонансная томография, ангиография и венография
CT Scan-CTA Компьютерная томография
3D Ultrasound Трехмерное УЗИ
Digital Mammography Цифровая маммография
Digital X-Ray Цифровой рентген
Bone Dencity Оценка плотности костей
Fluoroscopy Флуороскопия
и другое новейшее оборудование

**ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И
ГЕМАТОЛОГИИ (ОТДЕЛЕНИЕ
NYU PERLMUTTER CANCER CENTER)**
НОВЕЙШИЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ
РАКА И ЗАБОЛЕВАНИЙ КРОВИ

ЦЕНТР РЕАБИЛИТАЦИИ

ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕАБИЛИТАЦИЯ
и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ:

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ,
КОЛОНОСКОПИЯ, ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА **Paul Pogrebinsky**

ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ:

Понедельник - четверг: 8 am - 9 pm
Пятница: 8 am - 5 pm,
Суббота - воскресенье 9 am - 3 pm

718.261.9100

**97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374**

nyulangone.org

Принимаем основные
медицинские страховки и Medicare

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЭЛЛЫ БАБАДЖАНОВОЙ

С безмерной болью в сердцах и со слезами на глазах сообщаем, что 5 января 2018 года (18 Тевет), в 1:30 дня, на 78-м году жизни перестало биться сердце самого дорогого и самого любимого для нас человека Эллы Рахминовны Бабаджановой.



Наша любимая Эллочка родилась 21 ноября 1940 года в г. Ташкенте. Её отец Рахмин Бабаджанов был внуком известного раббая, основателя бухарско-еврейской общины г. Ташкента мулло Авроми Хосид (Беньяминов).

В семье Шуры и Рахмина Бабаджановых Эллочка была третьей дочерью.

Всего лишь несколько месяцев тому назад ушла из жизни её старшая сестра Тамара Бабаджанова – врач-невропатолог, окончившая школу с золотой медалью. Другая её сестра, Лара Бабаджанова, окончила школу с серебряной медалью, кандидат биологических наук.



В семье Бабаджановых были созданы все условия для получения детьми хорошего светского и музыкального образования: это, прежде всего, книжная библиотека русских и зарубежных классиков и фортепьяно. Когда Эллочка подходила к пианино, мы все замирали, слушая проникновенную мелодию песни «Опавшие листья», покорившей мир в исполнении Ива Монтана.

Ещё в школьные годы она увлекалась спортом – великолепно играла в настольный теннис.

В 1957 году, 60 лет тому назад, познакомилась с будущим супругом, а в 1960 году, когда была студенткой 2-го курса педагогического института, вышла замуж. Всегда гордилась тем, что её муж владеет многими иностранными языками и работал переводчиком, сопровождая порой государственных деятелей зарубежных стран.

Наша Эллочка любила красоту в жизни: её одежда всегда отличалась элегантностью, её любимыми духами были «Ночи Парижа». Она много путешествовала как в Союзе, так и за рубежом (Израиль, Франция, Италия, Англия, Испания, Мексика, Канада, Австрия, Венгрия, Польша, Германия, Чехословакия...).



Эллочка с отцом



**21 ноября 1940 –
5 января 2018
(18 Тевет)**

Она познала радость не только материнства. Воспитывала своих внуков и с большим удовольствием общалась с правнуками.

Её невероятная красота очаровывала всех, кто видел её хоть раз. Свою красоту она сохранила до конца жизни. Про таких женщин поэт писал:

***Я женщина, я всегда желанна,
Любовь и ласка – вовек со мной.
Я женщина, а значит, я прекрасна
С младенчества до старости седой.***

В 1989 году семья эмигрировала в Америку, где наш папа с головой окунулся в общественную работу.

Выступая на церемонии прощания с Эллой Бабаджановой, известный музыкант и певец Рошель Аминов сказал: «Быть женой человека, который круглосуточно занят общественной работой, – это уже профессия».

Порой вся квартира была завалена музейными экспонатами, и Эллочка спокойно воспринимала всё это.

До создания музея в Квинс-гимназии все экспонаты хранились в нашем доме, который посещали американские евреи, знакомясь с бытом и культурой бухарской общины.

Более 25 лет Элла руководила детским садом. Нам приятно было читать положительные отклики о её работе в американской прессе. Многие её воспитанники сегодня уже создали свои семьи.

В 2014 году она ушла на заслуженный отдых. К сожалению, последние годы она чувствовала себя неважно. Её обследовали самые лучшие врачи Нью-Йорка.

Она постоянно была окружена большой заботой и вниманием детей и внуков.



Элла с супругом Ароном

31 декабря 2017 года она вместе с супругом с удовольствием смотрели по телевизору новогодний концерт. А в первый день 2018 года её поразило инсульт. Скорая медицинская помощь Hatzolah сразу же доставила её в госпиталь. Однако врачи были бессильны спасти её. Пролежав четверо суток на больничной койке, она в присутствии семьи тихо и спокойно вернула свою прекрасную душу Б-гу.

***Только и осталось в утешение,
Что в последний, самый скорбный час
Все мы были у твоей постели.
Ты ушла, благословляя нас.***

Прощай, родная и горячо любимая Эллочка! Ты будешь ещё долго жить, пока сердца детей твоих, внуков и правнуков будут биться.

В наших благодарных сердцах ты всегда с нами.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

***Глубоко скорбящие:
супруг Арон Аронов;
дочери Алла, Юлия – Луис Перелман;
внуки Артур – Алла, Роберт;
правнуки Лиан, Ноах, Арон;
сестра Лара с семьей;
кудо Сосон – Лариса с семьей;
племянники, родственники, друзья.***

***Нью-Йорк, Майами-Бич (Флорида), Израиль,
Ташкент, Москва, Лондон, Вена (Австрия)***

Сердечная благодарность всем родным и близким, которые поддержали нас в эти тяжёлые, трудные дни.



Поминки 7 дней состоятся 11 января 2018 года, в 7 часов вечера, в Центральной синагоге Центра бухарских евреев.

Шаби шаббот и рўзи шаббот – 12 – 13 января 2018 года в ресторане «ХО».

30-дневные поминки состоятся 4 февраля 2018 года, в 7 часов вечера, в ресторане «Тройка». Конт. тел.: 917-680-5768 – Артур Аронов

IV INTERNATIONAL MUSIC FESTIVAL SHASHMAQAM FOREVER

Dedicated to People's Artist of Uzbekistan Ustod Yunus Rajabiy

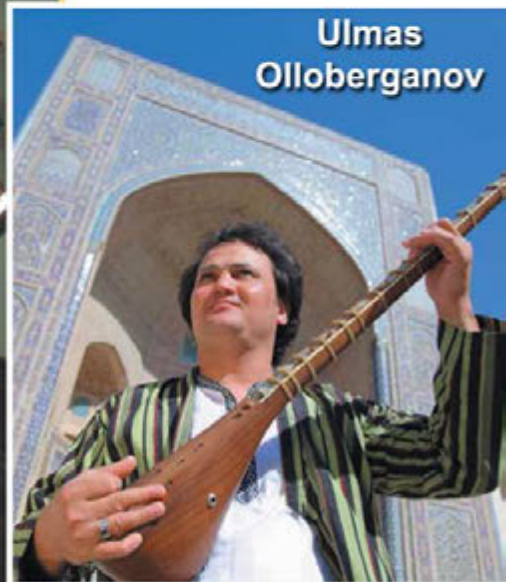
The Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada
 Itzhak Mahvashev Foundation
 American Sephardi Federation
 Embassy of the Republic of Uzbekistan in the USA
 Uzbekistan Permanent Mission to the United Nations
 Ministry of Culture of the Republic of Uzbekistan
 Consulate General of Uzbekistan in New York
 Торгово-промышленная палата Республики Узбекистан
 Center for Traditional Music and Dance
 Information support: Queens Tribune,
 The Bukharian Times, Zamon Times, Star Entertainment



Roman Tolmasov Ilyusha Khavasov Roshel Rubinov



Aziz Rajabiy Ustod Khasan Rajabiy Yunus Rajabiy, Jr.



Ulmas Olloberganov



Osher Barayev



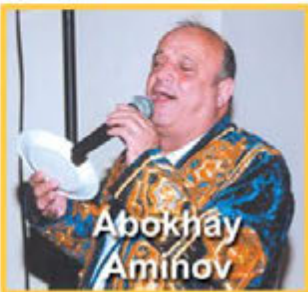
Jakhongir Turdiev



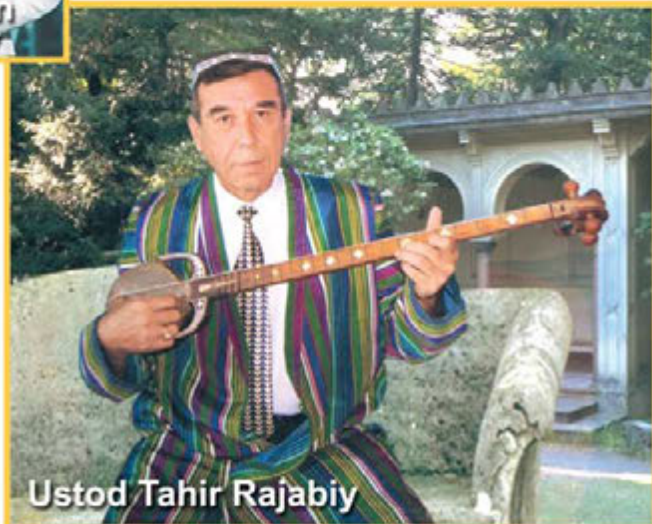
Nodirhon Djuraev



Rustam Samarqandi



Abokhay Aminov



Ustod Tahir Rajabiy



Ustod Ezro Malakov's youth Shashmaqam group



Sponsors:

Nastel Technologies, Inc.,
 CASC
 Aziz Mamaev,
 Bakhtier Kadirov,
 Michael Yusupov,
 Versailles Palace
 Kaykov Media

February 5th, 7:30 PM

American Sephardi Federation
 15 West 16th Street (bet. 5th & 6th Ave)
 New York, NY 10011

Tickets: Queens: 929-218-4052, 347-257-8879, 718-271-3538
 Brooklyn: 718-594-7490; Toll-free: 800-838-3006





на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
Rego Park, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
Far Rockaway, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Actna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com

В ОДИН ДЕНЬ Я ПОТЕРЯЛ САМЫХ БЛИЗКИХ МНЕ ЛЮДЕЙ...



Мэрик
РУБИНОВ

Неужели прошло 30 лет?.. Я смотрю на маму, как она бережно перебирает фотографии Бори, бабушки Оснат, отца, и даже через три десятилетия, рана не заживает: ни годы, ни расстояния, ни перемена места, ни счастливые лица внуков и любимых детей, не вернут тех радостно сияющих счастливых глаз любимой матери, обожаемой жены...

Все это тяжелым стопудым ударом повернуло весь ход счастливо протекающей жизни женщины, матери трех детей, супруги успешного врача в ночь 24 января 1987 года...

30 лет с той страшной трагической ночи, когда в 1987 году от рук наемных убийц в Самарканде погибли моя бабушка и брат, тяжелые ранения получил мой отец Гавриэль Рубинов, который чудом выжил. Это стало страшным горем для нашей семьи.

Та трагедия случилась холодной зимой 1987 года.

Перед этим я срочно выехал в Москву: там скончался мой дядя Рахмин Израилевич Рубинов. Моим долгом было похоронить его на родине, в родном Самарканде. Я знал, что он этого хотел, и кроме меня выполнить его волю было некому. Всю свою жизнь дядя посвящал строительству метрополитена и других объектов столицы Советского Союза. Детей у него не было. Дядя Рахмин, кстати, был и талантливым математиком, предложившим свою версию решения теоремы Пифагора. Его решение было опубликовано в союзном научно-техническом журнале "Квант" и в японском журнале. Дядя проявил талант и в качестве поэта, прозаика, историка, архитектора...

В ту роковую ночь я возвращался из Москвы в Самарканд. Когда самолет приземлился, мне сразу сообщили о злодейском убийстве, произошедшем в нашем доме: от рук наемных убийц днем раньше погибли мои брат и бабушка. Трагедия произошла на глазах моего отца.

Немного расскажу о брате. Борису было всего 36 лет. Он с детских лет увлекался



Борис Рубинов

рисованием. Когда учился в шестом классе его как примерного ученика и одаренного юного художника наградили путевкой в международный пионерский лагерь "Артек" сроком на два месяца. А после восьмого класса он поехал в Ташкент и поступил в художественное училище имени Бенькова. Там прошел полный, четырехгодичный курс обучения, который позволял ему работать в качестве художника. Но брат считал, что этого образования ему недостаточно и подал заявление в художественно-театральный институт имени А.Н. Островского. Там из 276 абитуриентов были приняты только шесть человек, и среди этих счастливчиков оказался Боря.

В институте, на факультете станковой живописи, брат учился еще шесть лет. На шестом курсе он познакомился с творчеством выдающегося кукольника Сергея Образцова, которое произвело на него глубокое впечатление. Он добился, чтобы его направили на стажировку в Москву, в Центральный театр кукол. В этом театре Борис подготовил и предварительно защитил с хорошей оценкой дипломную работу – художественные эскизы к спектаклю по повести Гоголя "Шинель". Затем успешно защитил её в своем институте. Его дипломная работа была показана центральным телевидением Узбекистана.

Мечтой Бориса было организовать кукольный театр в Самарканде и вывести этот театр на международный уровень. И эта мечта осуществилась. За недолгий период своей трудовой деятельности он в качестве главного художника Самаркандского государственного театра кукол поставил более 60-ти спектаклей. Они принесли ему известность и в республике, и за ее пределами. Он был принят в члены Союза художников СССР. Ему поступили предложения о постановке спектаклей из Чехословакии, Вьетнама, Болгарии.

Борис продолжал активно работать и в качестве живописца. Была запланирована его выставка в Москве, в Манеже. Но за месяц до его трагической смерти все его полотна, предназначенные для этой выставки были изуродованы. Кто-то проник в его мастерскую и совершил это варварское преступление. Вскоре мы узнали, кто это был. Но нашу просьбу о принятии мер милиция полностью проигнорировала... Это жестокое варварство было по существу строгим предупреждением Борису со стороны коррумпированных чиновников. Да, в Советском Союзе наступало время беззастенчивой и безжалостной коррупции. Интерес чиновничества к наживе любыми способами стремительно



Архитектор
Рахмин Рубинов

возрастал. В этой ситуации брат оставался человеком высокой нравственности. Главной ценностью для него было искусство. Он не любил лицемерия, искренне боролся за чистоту человеческих отношений, не гонялся за деньгами. Он отказывался брать заказы на "левую", халтурную работу, обычно реагировал на такие предложения так: "Я не хочу испортить свои руки". Это означало, что Борис не желал, чтобы что-то открыло его от настоящего искусства.

Но в театре на общей волне жестокой коррупции в стране набирала силу вторая жизнь. Это были уже не творческие, а совсем другие искания. Чиновничья верхушка искала любую возможность наживы на таланте и труде творческих работников театра. В частности, от актеров требовали играть по три спектакля в день, а прибыль шла в основном в карманы чиновников. Актеры сказали моему брату, что для них невыносима такая ситуация. Борис всеми силами старался бороться с непристойностями поведения чиновников – и за это поплатился жизнью. Алчность безжалостна...

У Бориса остались от двух браков две прекрасные дочери:

старшая дочь Аида и младшая Изабелла.

И несколько слов о моей бабушке Оснат. Она была внучкой известного калонтара еврейского квартала "Восток" Давида Моисеевича Калонтарова – человека, оставившего глубокий след в памяти потомков своими благородными деяниями, за которые был награж-



Оснат Рубинова-Чульпаева

ден царем России пятью золотыми медалями. Фотография бабушки в детском возрасте с Д.М. Калонтаровым находится в фондах Государственного Эрмитажа. Бабушка была очень порядочной, богобоязненной, ее отличали аккуратность и чистоплотность. Славилась как прекрасная повариха, все ее блюда отличались изысканностью вкусовых качеств...

...В ту роковую ночь бандиты перелезли через забор и проникли в наш дом. Было два часа ночи. За полчаса до трагедии мне в Москву позвонил брат. Это, видимо, был его последний разговор по телефону.

Дома были мои отец, брат и бабушка. Мать была на дежурстве (она работала медсестрой в детском санатории).

Брат и бабушка были жестоко убиты.

Отцу проломили голову и больше им не занимались, думая, что он умер. Но он, к счастью, выжил и позже мужественно вернулся к своей работе врача, продолжал нести добро людям.

Отец вспоминал, что у бандитов было табельное оружие, один был в форме милиционера, трое – в гражданской одежде. Конечно, они выполняли чей-то заказ на убийство...

Рано утром мать вернулась домой, купив по дороге лепешки, чтобы накормить семью. И вдруг увидела страшную картину случившейся трагедии...

Убийц так и не нашли, хотя, несомненно, могли найти. В местной прессе о нашей трагедии не было написано ни одной строчки: журналисты, несомненно, боялись писать о ней.

Только сотрудники израильского телевидения и театральный критик из Москвы Колмановский рассказали о ней в средствах массовой информации. А тот человек, который изуродовал картины брата, и ныне живет и здравствует. Никаких последствий в связи с совершенным преступлением для него не возникало. Все это говорит о том, что за преступлениями стояли влиятельные силы.

Я благодарен Рафаэлю Некталову – другу Бориса, за его бесстрашие. Тогда, он выехал в Москву и выступил на первом съезде евреев СССР, и рассказал о случившейся трагедии в нашей семье. Через год он пришел к нам в дом с израильским режиссером Хаимом Явином, автором фильма "Тлеющие угли", где отдельным эпизодом был показан наш дом, моя мать у картин моего брата и взволнованный голос Рафаэля. Это было периодом горбачевской "перестройки" и по всей стране было неспокойно. Боясь за жизнь Рафаэля, я просил его быть осторожным, но он как оказалось уже был в поле зрения компетентных органов, готовивших с ним расправу, и только благодаря окончательному распаду СССР, он избежал репрессий и иммигрировал в Америку.

11 января (24 Тевет) исполняется 30 лет с того дня, когда преступники отняли у нас родных людей. Эти тридцать лет для нашей семьи – как один день. К наступающей годовщине Семен Аронбаев – бывший главный режиссер театра, где главным художником работал Борис, – создал документальный фильм, посвященный той трагедии. Журналист Лев Аронбаев написал по просьбе Рафаэля Некталова статью о своем товарище и сподвижнике.

Хочется отметить, что в Самарканде до сих пор живут и приносят радость детям некоторые спектакли брата. Многие куклы сохранились и участвуют в постановках. Борис старался отразить в своих куклах особенности, черты характера встреченных им в жизни людей. И зрители узнают в персонажах себя, своих родных или знакомых. Поэтому зал подчас бурно и даже восторженно реагирует на сценические события. Осталось много добрых отзывов на эти спектакли от зарубежных гостей – из Англии, Бельгии, Франции, Болгарии и других стран. Брат продолжает нести людям свои представления о нравственности, о добре и зле...

Фото из семейного архива

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЭСТЕР ШАЛАМОВНЫ ФАХЛАЕВОЙ-БАБАЕВОЙ

Правление благотворительного фонда «Бухоро» от имени всех бывших жителей Бухары, ныне проживающих в США, Израиле, Канаде, Узбекистане, выражает глубокое и искреннее соболезнования администратору Центра бухарских евреев Нью-Йорка, члену Редакционного совета The Bukharian Times, члену правления фонда «Бухоро» Борису Бабаеву, его братьям Моше, Або, Рафаэлю и сестре Маргарите в связи с кончиной матери – уроженки города Бухары Эстер (Эси) Шаламовны Факлаевой-Бабаевой.

Ваша мама, невзирая на многочисленные жизненные невзгоды и трудности, вместе со своим прекрасным супругом Амнуном Бабаевым вырастила и поставила на ноги пятерых детей. Они подарили нашей многотысячной общине образованных, трудолюбивых, богобоязненных, скромных и честных детей.

Семья Бабаевых занималась благотворительностью в Бухаре, и эту эстафету родители передали своим детям.

Старший сын Борис Бабаев был организатором и первым директором еврейской школы в Бухаре. Здесь, в Нью-Йорке, он является одним из инициаторов и организаторов фонда «Бухоро». В течение почти 15 лет занимал должность вице-президента фонда. Под его руководством были проделаны крупномасштабные благоустроительные работы на еврейском кладбище Бухары. Он неоднократно выезжал в Бухару с целью активизации работ на кладбище.



**1926 – 2017,
21 декабря (3 Тевет)**

Моше Бабаев, являясь членом фонда «Купат Аир», проводит большую работу как в фонде, так и в центральной синагоге Канесои Калон.

Сыновья Або и Рафаэль, проживая в Израиле, также проводят большую благотворительную работу в своих общинах.

Жители Бухары знают, что Ваша мама была примером еврейской чистоты, житейской мудрости и духовности, скромной, чистосердечной, трудолюбивой и богобоязненной. Она соблюдала все еврейские традиции, обычаи и законы кашрута.

Ваши родители прожили в дружбе и согласии 55 счастливых лет.

Ваша мама достойно прожила свою жизнь. Она была примером подражания во всех хороших делах.

Эстер Факлаева-Бабаева постаралась передать эстафету порядочности, трудолюбия и любви как окружающим, так и своим детям и внукам.

Она с честью и большим достоинством ушла в иной мир, оставив после себя доброе имя, любящих детей и внуков, которыми гордится наша община.

Её светлый образ и благородство навечно останутся в наших сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

*Правление
благотворительного
фонда «Бухоро»*



**21 ноября 1940 –
5 января 2018**

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Дорогой Арон Михайлович!

Известие об уходе из жизни ЭЛЛЫ РАХМИНОВНЫ БАБАДЖАНОВОЙ в возрасте 77 лет глубоко опечалило нас. Члены Общественного научного центра (ОНЦ) «Рошнои» выражают искренние соболезнования Вам, Вашей семье, родным и близким покойной и сочувствие Вашему горю.

Трудно поверить, что её нет с нами. Она родилась 21 ноября 1940 г. в Ташкенте, в замечательной семье Александры Яковлевны и Рахмина Рафаэловича Бабаджановых, правнучка Авроми Хасид, построившего одну из первых синагог в Ташкенте. Окончив среднюю школу, поступила в Ташкентский Педагогический институт на факультет русского языка и литературы, училась отлично и, по окончании вуза была принята в Узбекский научно-исследовательский институт педагогических наук, где работала до эмиграции научным сотрудником – координатором научно-исследовательских работ. В 1960 г. Элла Бабаджанова становится супругой Арона Аронова, вместе с которым, они создали чудесную семью, и все годы жили в любви и во взаимопонимании. Они воспитали двух достойных дочерей, имеют двух внуков и трёх замечательных правнуков. Находясь с 1989 г. в иммиграции в США, Элла Бабаджанова открыла детский сад, который возглавляла в течение 25 лет. Об этом детском саде писала американская и иммигрантская пресса, и было очень много хороших отзывов. Дети Алла и Юля занимаются бизнесом.

Дорогой Арон Михайлович! Утрата такой преданной супруги, друга, и помощницы в редактировании статей и организации музея бухарских евреев, как Элла Бабаджанова, с которой Вы прожили 57 лет, – это очень большая, невозвратимая потеря не только для Вашей семьи, но и для всей нашей общины.

Она была жизнелюб и оптимист, педагог и воспитатель от Б-га. Элла обладала потрясающей красотой, обаянием, и прекрасной эрудицией. Она жила по-настоящему. Писать о ней в прошедшем времени невероятно больно. Память об Элле Бабаджановой останется навечно в сердцах всех, кто её знал.

Скорбящие с Вами члены ОНЦ «Рошнои»: Роберт Пинхасов, Иосиф Калонтаров, Аркадий Завулунов, Велям Кандинов, Иосиф Ядгаров, Давид Очильдиев, Ефим Фатахов, Пулат Шалонов, Юзеф Мордухаев, Эдуард Аминов, Эдуард Катанов, Амнун Кимягаров, Михаил Юабов, Гавриэль Пулатов, Владимир Аулов, Эдуард (Юрий) Пинхасов, Рена Елизарова, Давид Ниязов, Светлана Пинхасова, Зоя Максумова, Зоя Таджикова, Тавриз Аронова, Светлана Ханимова, Борис Кандхоров, Маркел Даниэлов, Аркадий Якубов, Рафаэль Некталов, Иосиф Бадалов, Юрий Кайков, Пётр Мордухаев, Борис Юсупов, Михаил Шимонов, Гавриэл Борухов, Белла Пинхасова, Лиза Авезбакиева, Анелина Ашерова, Ирина Шахмурова, Белла Майзлер, Ашер Токов, Алексей и Борис Якутиловы. Альберт и Николай Пинхасовы, Бен Исаков, Эзро Малаков, Иосиф Шаломеев, Михаил Ниязов, Григорий Кайков, Эфраим Гавриэлов, Слава Кандинов, Рафаэль Софиев, Семён, Давид и Анатолий Давидовы, Давид Гай, Татьяна Бердичевская.

ПАМЯТИ ЭЛЛЫ АРОНОВОЙ

**ИСКРЕННИЕ
СОБОЛЕЗНОВАНИЯ
ИЗ ТАШКЕНТА**

С болью в сердце мы восприняли весть о том, что у нашего дорогого друга, одного из лидеров бухарско-еврейской общины Нью-Йорка, директора Американского музея наследия бухарских евреев Арона Аронова ушла из жизни его супруга Элла Бабаджанова. Это была высокообразованная, умная и очень красивая женщина, которая посвятила всю свою жизнь семье, мужу, детям и внукам. Арон Михайлович при встречах с нами в Ташкенте, в Америке, всегда говорил, что у него жена - лучшая в мире.

Он глубоко переживал ее недавнюю и очень тяжелую болезнь и был очень рад, что она тогда смогла справиться с ней. Его большие успехи в жизни, общественной деятельности во многом связаны с тем, что рядом с ним была прекрасная жена, очень чуткая, внимательная женщина, которая так заботилась о нем. Они вырастили отличных детей, которыми можно гордиться и они продолжают славные традиции семьи Ароновых. Прийти к ним домой, который можно назвать домом знаний, где есть столько прекрасных книг, предметов искусства, всегда было одно удовольствие, и супруга Элла делала все возможное, чтобы гость чувствовал себя, как дома, стремилась угостить чем-то.

Как жаль, что в этом уютном, добром доме теперь нет ее неповторимой хозяйки оставившей такой прекрасный след на земле. Мы, ташкентские друзья и родственники Арона Аронова, выражаем ему свои самые искренние соболезнования. Крепитесь дорогой друг, доброго вам здоровья и сил.

**Аркадий Исахаров, Юрий Календарев,
Пинхас Бабаев, Борис Бабаев,
Юрий Хаимов, Борис Завулунов**



**21 ноября 1940 –
5 января 2018**





СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЭЛЛЫ БАБАДЖАНОВОЙ



**В свершеньях устали не знали,
В семье – гармонии оплот...
В сердцах у нас навек остались
И нежность Ваша, и тепло.**

7 января 2018 года община бухарских евреев Нью-Йорка проводила в последний путь Эллу Бабаджанову, супругу члена Всемирного Конгресса бухарских евреев, члена КБЕ США и Канады, члена президиума ОНЦ «Рошнои», директора и основателя Американского музея наследия бухарских евреев, члена редакционного Совета газеты The Bukharian Times Арона Аронова.

В это утро, несмотря на 12-градусный мороз, зал похоронного дома «Шварц Бразерс» был полностью наполнен родственниками и многочисленными друзьями семьи Ароновых и Бабаджановых. Люди шли и шли, чтобы выразить свое соболезнование семье Арона Аронова. Разделяя горе брата и дяди, сидели, плотно прижавшись друг к другу, братья Яаков, Рафаэль, Соломон Ароновы с сыном Майклом, внуки Артур и Роберт Ароновы. В левой, женской части – дочери Алла и Юлия, сестры Арона Аронова



**21 ноября 1940 –
5 января 2018
(18 Тевет)**

находит время посетить больных, помочь нуждающимся, выступить с трибуны на траурном митинге, поминальных вечерах. В этот день он с трудом сдерживал слезы...

Элла Бабаджанова родилась 21 ноября 1940 года в семье Шуры и Рахмина Бабаджановых. По отцовской линии она происходит из аристократического рода Бабаджановых, а по материнской – внучка Юшуои Замбар, дочери мулло Авроми Хосид (Беньяминов) – основателя бухарско-еврейской общины в старом городе Ташкента. Этот благородный человек отличался не только своим финансовым могуществом, но и филантропией, помощью общине, щедростью и гостеприимством.

Супруги Ароновы прожили вместе 57 лет!

Церемонию вел раввин Авраам Табибов, который прочел Техелим и рассказал биографию покойной Эллы Бабаджановой. Она окончила школу № 91 и поступила в педагогический институт имени Низами, на факультет русского языка и литературы. Была направлена на работу в школу, а затем перешла в Научно-исследовательский институт педагогических наук имени Т.Н. Кары Ниязова, где работала младшим научным сотрудником, координатором научно-исследовательских работ.

В 1960-м году она, будучи студенткой 2-го курса, вышла замуж за Арона Аронова – выпускника Ташкентского госпединститута иностранных языков им. Ф.Энгельса.

В этом браке родились две дочери Алла и Юлия Ароновы.

В 1989 году семья Ароновых иммигрировала в США. Элла стала работать воспитательницей детского частного детсада в системе Jewish Child Care Association, который был расположен в ее доме. Посвятив себя любимому делу, проработала в этом саду четверть века.

Всевышний одарил ее внуками и правнуками, которых она безмерно любила.



Эмма, Роза и сестра покойной Эллы Лара Бабаджанова.

В зале скорбно звучал дудук в исполнении Славика Аронбаева. Как написано в Талмуде, в этот день могут звучать только свирель или флейта, так как им подвластна способность передачи дыхания души.

Арон Аронов, видный общественный деятель бухарско-еврейского народа, известный педагог, переводчик, с супругой оказывали большую помощь иммигрантам последней волны. Он всегда





5 января 2018 года в 1:30 дня, на 78-м году жизни перестало биться ее сердце.

Выступившие на траурном митинге близкие друзья дома Ароновых профессор Велиям Кандинов, друг семьи Бен Пинхасов, главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов, певец Рошель Аминов, поэт и композитор Юхан Биньяминов, певцы Иосиф Шаламаев, Рафаэль Бадалбаев. Завершил траурный митинг внук Роберт Аронов.



Элла Рахминовна Бабаджанова-Аронова похоронена на территории бухарско-еврейского кладбища Mount Carmel Cemetery. Духовную часть погребения провели раввины Залман Заволунов, Ицхак Воловик, Ашер Вакнин, Авром Табинов и Имонуэль Шимонов.

Днем этого же дня в ресторане ХО состоялись первые поминки, на которых выступили Жора Аронов, раввин Ицхак Иеошува, Тавриз Аронова, Ирина Шахмурова, Луис Перелман.

Образ этой красивой и обаятельной женщины, которая вдохновляла своего супруга в создании Музея бухарско-еврейского наследия, всегда будет в памяти нашей общины.

Конгресс бухарских евреев США и Канады
Центр бухарских евреев
Jewish Institute of Queens
ОНЦ «Рошноу»
Фонд имени Ицхака Мавашева
Редакция газеты The Bukharian Times
Фонд «Ташкент»
Фонд «Бухара»



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АМИНОВА ШАЛОМО-ХАИМА БЕН КУМРИ



**Абрахам
ИСАХАРОВ**

15 января 2018 года (28 Тевета) исполняется ровно 80 лет, как ушёл из жизни мой отец Аминов Шаломо-Хаим бен Кумри. Эти строки я посвящаю его светлой памяти.

Мой прадед со стороны отца Беньямин Амин, калонтар по прозвищу «чорсади» родился в г. Андижане в 1800 г. У Беньямин Амин калонтара (он был калонтаром общины бухарских евреев г. Андижана) было двое детей: Исохор и Звулун.

Исохор Аминов – мой дед, сын Беньямин Амина, родился в 1860 г. В 1870 г. в г. Андижане произошло сильное землетрясение, в результате семья переехала в г. Шахрисабз. Со временем мой дед Исохор Аминов выучился красильному делу и приобрёл в г. Шахрисабзе красильную мастерскую.

В 1879 г. Исохор Аминов женился на девушке по имени Калмок. В 1880 г. у них родился сын Имонуэль, и во время родов Калмок умерла.

Имонуэль изучал кулинарию и стал знаменитым поваром, его ещё называли Имонуэли ошпаз. Он также выучил несколько языков.

В 1912 г. Имонуэль уехал в Иерусалим, открыл рестораны в этом городе, а затем и в Александрии. В 1921 г. вернулся в г. Самарканд. В 1928 г. он скончался и был похоронен в г. Душанбе.

В 1882 г. дед Исохор женился вторично, на девушке по имени Кумри. От этого брака у них родились пятеро детей. Старший сын – Шаломо-Хаим родился в 1884 г., второй сын, Элияху-Мани, – в 1886 г., третий сын, Ёсеф, – в 1890 г. В 1904 г. родилась дочь Бурхо, а в 1908 г. – дочь Эстер.

Мой отец Шаломо-Хаим Аминов родился в г. Шахрисабзе, в религиозной семье Исохора и Кумри Аминовых. В четырёхлетнем возрасте он начал учёбу в хедере г. Шахрисабза, в котором проучился 13 лет, и в 1902 г. добровольно, по контракту, поступил на службу в царскую армию. Прослужил там 10 лет. В 1912 г., закончив службу, вернулся в г. Шахрисабз и в том же году женился на красивой девушке по имени Бону. Прожил с ней 10 лет, но у них не было детей.

В 1923 г., оставив Бону всё имущество, разошёлся с ней. В том же году он женился во второй раз, на моей матери Илизаровой Яшуо. От этого брака у них родились пятеро детей. В 1924 г. родилась старшая дочь Нахимо, в 1927 г. – дочь Рохел, а в 1929 г. родился я, Авром-Хаим. Через три года, в



**1884 – 1937,
1 января (28 Тевет)**

1932 г., родился мой брат Ицхак, а в 1935 г. – дочь Маруся, которая прожила всего один год.

Мой отец Шаломо-Хаим унаследовал от своего отца красильную мастерскую в г. Шахрисабзе. Папа состоял в рядах ЧОН (частях особого назначения), в 1920 – 1922 гг. добровольно принимал активное участие в борьбе с басмачеством в г. Шахрисабзе.

В то время в посёлке Китаб (недалеко от Шахрисабза) проживали около 50 семей бухарских евреев. Басмачи устроили резню – и почти все бухарские евреи Китаба были убиты, в том числе мой дядя Илизаров Яков – сын Элизера ходжи – моего деда по материнской линии.

В 1922 г., Шахрисабз был обнесён крепостной стеной. Басмачи требовали от хакима (главы города Шахрисабза) выдать всех евреев. Он в свою очередь обратился к калонтару бухарской общины г. Шахрисабза с тем, что они окружены и обречены. Община приняла решение послать гонцов в Самарканд и Карши, где стояла Красная Армия. Два бесстрашных человека вызвались выполнить эту задачу. Они переоделись в мусульманские одежды и поехали на лошадях

– один (Хаимов Яков по кличке «старший Андижони») в Самарканд, а другой (Манашей Искиёча) – в Карши.

И через 2 дня Красная Армия была в Шахрисабзе и начала борьбу с басмачами. Командир Красной Армии издал приказ всем евреям: старикам, женщинам и детям оставаться в домах, а мужчинам вооружиться и вместе с солдатами Красной Армии вступить в борьбу с басмачами. И в течение недели с басмачами было покончено.

Мой отец – Шаломо-Хаим имел красивый цех и промтоварный магазин. К концу 20-х годов Советская власть стала сворачивать НЭП (новую экономическую политику), и против частных собственников начались гонения и репрессии. Всё имущество моего

отца было конфисковано, а сам он бежал из г. Шахрисабза в Самарканд. Вынужден был сменить фамилию «Аминов» на «Исохоров» (по имени своего отца Исохора). Примерно через 2 года отец забрал нас к себе, в колхоз им. Л.М. Кагановича Самаркандской области. В колхозе он был очень уважаемым человеком, имел большой дом с участком. Колхоз был очень богатым, и мы жили в достатке.

31 декабря 1937 г. отец тяжело заболел, скоропостижно скончался и 1 января 1938 года (28 Тевета) был похоронен на кладбище г. Самарканда.

Мне к тому времени было 8 лет и 7 месяцев. Но я очень хорошо помню тот короткий период моей жизни рядом с моим отцом, который научил меня быть сильным духом, стойким и никогда не сдаваться. Он дал мне путёвку в жизнь, научил делать добро, искать правду, защищать сирот и вдов, даже в самые горькие минуты жизни сохранять присутствие духа и мужество. Он забирал меня с собой в Бет Кнесет и учил молиться.

И сегодня, спустя 80 лет после его смерти, я переполнен гордостью и благодарностью, что являюсь потомком Беньямин Амин калонтара и сыном такого удивительного человека, как мой отец Шаломо-Хаим Исохоров. Я и моя большая семья низко склоняем свои головы перед светлой памятью этого любимого нами человека и тихо шепчем:

«МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН».

**Скорбим и помним –
сын Абрахам Исахаров с семьёй.**



Контактные тел.: 347-806-4287 – Абрам, 718-275-0754 – Авром





Рошель



ПАМЯТНИКИ

"STONE PRO CENTER"

Фирма открывает филиал в Нью-Йорке, где вам помогут выбрать надгробия и памятники из мрамора и гранита ведущих карьеров южной Америки и Европы.



Сергей

ПО ЖЕЛАНИЮ КЛИЕНТОВ, МЫ ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ

ВПЕРВЫЕ ИЗГОТАВЛИВАЕМ ЦВЕТНЫЕ ПОРТРЕТЫ С ГАРАНТИЕЙ НА МНОГИЕ ГОДЫ

ПОРТРЕТЫ И ДРУГУЮ СИМВОЛИКУ ВЫПОЛНЯЮТ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ

ДЛЯ УДОБСТВА КЛИЕНТОВ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ • ЗВОНКИ ПРИНИМАЮТСЯ КРУГЛОСУТОЧНО



**С ВОСКРЕСЕНЬЯ
ПО ПЯТНИЦУ
ВАС ЖДУТ ПО АДРЕСУ:**

**880 Jamaica Avenue,
Cypress Hills, NY 11208**

**Офис: 718-277-7577
Рошель: 917-818-5993
Сергей: 917-742 7310**



**Shomrei
Hachomos**
Orthodox Chapels



**שומרי
החומות**
בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

HIGHER EDUCATION IN AMERICA TODAY: VALUE OR NECESSITY?

Continued from page 31

That being said, is having a Master's of Business Administration (MBA) degree helpful in running a business? If it gives the individual knowledge in navigating employee-worker relations, government regulations, and market forces, then you know the answer. Additionally, certain high-earning professions require a college degree as a prerequisite for accreditation and acceptance into the field.

Unfortunately in their mission to shape students into well-rounded individuals, colleges require them to take liberal arts classes that are unrelated to their intended professions. I teach courses in Art History and Jewish History to a student body comprised of aspiring pharmacists, doctors, lawyers, and teachers. None of them are taking my classes to become art historians, let alone museum tour guides. I recognize this reality and try to instill practical values in my syllabus such as being a good writer, knowing how to research information, and properly citing sources.

I also recognize that many of my colleagues in higher education use their "captive" audiences to push certain ideologies. I am an Orthodox Jew and a Zionist. I support Israeli control of the "occupied" territories; I believe that Jesus and Muhammad are false prophets, and that there is only one legitimate stream of Judaism. At the same time, looking at the diverse student body, I recognize that not all students share my views on the world. I try to teach history as impartially as possible.

Students who have the ability to discern between a professor who informs and one who propagandizes know what to do: they tell their friends, spread the word on

social media, and decide which classes are worth their time and tuition. The same can be said about the seemingly silly classes that some colleges offer on popular culture and sexuality. If students wouldn't sign up for these classes, these professors would not be in business.

On the Jewish side of being a student, most major American campuses have a Hillel branch that offers Jewish cultural programming to make the students feel at home, create a community, and counter the harmful anti-Israel and anti-religious propaganda coming from the political left. Additionally, Chabad and the Jewish Learning Institute also have rabbis and rebbetzins on campus to help Jewish students retain or rediscover their religious heritage. In Queens, the Emet organization specializes in programs for Bukharian students at eight local college campuses.

Perhaps more difficult is countering the politically correct narrative that demonizes Republicans, and promotes things that are anathema to the Torah, such as homosexuality and gender fluidity. To oppose such things one risks being branded a homophobe or transphobe. Calling out Islamic terrorism, one risks being called an Islamophobe. Although we are taught to stand up for our beliefs, it is wise to choose one's battles. Telling a leftist professor or activist the absurdity of their ideas is a waste of time. Better instead to study in the library, focus on the exams, scholarships, internships, Jewish campus events, and above all- graduating on time and moving on with life. That's how I got survived City College, and I although I do not work in the field for which I've received my degree, I'm proud to have a college education.

SUNDAY FEBRUARY 14TH



Dinner & Party



ARTHUR AMIRIAN

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ГОСТЬ ИЗ МОСКВЫ, ИСПОЛНИТЕЛЬ
ПОПУЛЯРНЫХ ПЕСЕН КОМПОЗИТОР И МУЗЫКАНТ

DJ PUSHKIN

MC LAZAR BARAYEV

Versailles Palace

INFO & TICKETS 718.459.2800

6334 AUSTIN STREET . REGO PARK NY 11374 . DOORS OPEN 8PM
VENUE IS VHQ CERTIFIED

